

# دليل بروكول (ProQOL) الصحي

### الهدف من الدليل

وضع دليل بروكول (ProQOL) الصحي ليكون مورداً ملخصاً للمبادئ الرئيسية المتعلقة برعاية العاملين في مجال الرعاية الصحية للذات والآثار المحتملة لعملهم في هذا المجال على رفاههم. كما يوفر الدليل إرشادات للعاملين في مجال الرعاية الصحية لاستخدام مقياس بروكول الصحي كطريقة لمراقبة رفاههم.

# من بإمكانه استخدام هذا الدليل؟

إن هذا الدليل مخصص لاستخدام الإداربين والمدراء العاملين في مرافق تقديم الرعاية الصحية و/ أو العاملين في الرعاية الصحية أنفسهم وللاستخدام الفردي للعاملين في مجال الرعاية الصحية.

	جدول المحتويات
1	دليل بروكول (ProQOL) الصحي
1	الهدف من الدليل
1	من بإمكانه استخدام هذا الدليل؟
1	جدول المحتويات
3	المقدمة
3	الشكل 1: النموذج المفاهيمي لجودة الحياة المهنية
4	مصطلحات رئيسية ومفاهيم أساسية
4	الدعم المتصور(PS)
4	الرضا عن التعاطف (CS)
4	الانطفاء (BO)
5	ضغوط الصدمة الثانوية (STS)
5	الضائقة الأخلاقية (MD)
5	إجهاد التعاطف (CF) لدى العاملين في الرعاية الصحية
6	رعاية الذات ورعاية الموظفين للوقاية والتعافي
6	الممارسات التنظيمية
7	الممارسات الفردية
9	رشادات حول استخدام مقياس بروكول الصحي (ProQOL Health) .
9	تطبيق مقياس بروكول الصحي
9	التطبيق الفردي
9	التطبيق الجماعي
10	احتساب درجاتك في مقياس بروكول الصحي
	تعريفات النطاق والدرجات في مقياس بروكول الصحي
	الملحق 1: نشرات حول المفاهيم الأساسية
14	

20	لنشرة 3: الإنطفاء
	النشرة 4: ضغوط الصدمة الثانوية
28	لنشرة 5: الضائقة الأخلاقية
33	لنشرة 6: إجهاد التعاطف
38	لملحق 2: نشرات حول المهارات الأساسية لرعاية الذات
38	النشرة 7: نوم أفضل
41	لنشرة 8: حدود العمل والحياة
44	نشرة 9: التنفس
46	لنشرة 10: التجنب المتعمد والتركيز
49	نشرة 11: تقنيات التأريض
53	لنشرة 12: الأفكار الإقتحامية
57	نشرة 13: اليقظة الذهنية
62	<b>نشرة 14: الكوابيس</b>
65	لنشرة 15: إسترخاء العضلات التدريجي
	لنشرة 16: التمدد والإستطالة
71	نشرة 17: التصور
74	لمراجع
74	المراجع العامة
75	الدعم المتصور (PS)
	الرضا عن التعاطف (CS)
	الانطفاء (BO)
76	ضغوط الصدمة الثانوية (STS)
	الضائقة الأخلاقية (MD)
	إجهاد التعاطف لدى العاملين في الرعاية الصحية
77	_
	الحدود بين العمل والحياة الشخصية
78	
	التجنّب المقصود والتركيز
	ي . الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات
	الکو اپیس

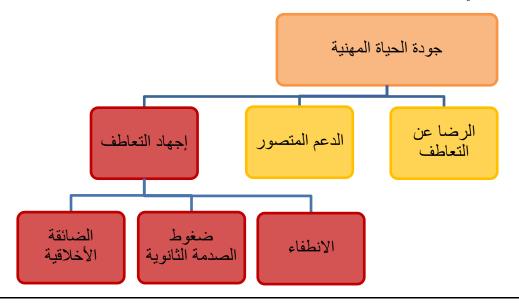
#### المقدمة

يتواصل العاملون في مجال الرعاية الصحية ممن يؤدون أعمالهم ضمن سياقات إنسانية صعبة بشكل مباشر مع حياة المرضى والمستفيدين. وكثيراً ما يعملون لساعات طويلة في ظروف نقص موارد وضغط عالي ويواجهون المعاناة والحزن على أساس يومي خلال عملهم مع المستفيدين. فضلاً على ذلك، تضيف تجارب هؤلاء المستفيدون كاصة في سياق اللاجئين- بُعداً آخر للضغوط المحتملة. وقد يجد العاملون في مجال الرعاية الصحية أن رفاههم يتأثر بعوامل الضغط والتعرّض للصدمات الناتجة في سياق عملهم، ما يؤدي إلى زيادة خطر تعرضهم للانطفاء (احتراق نفسي)، وإجهاد التعاطف، وضغوط الصدمة الثانوية.

إن جودة الحياة المهنية هي مدى الشعور بالجودة فيما يتعلق بعمل المرء كعامل في مجال الرعاية الصحية، فتؤثر كلاً من الجوانب السلبية والإيجابية لأداء المرء لعمله على جودة الحياة المفهوم إلى جانبين: والإيجابي (الرضا عن التعاطف)، والسلبي (إجهاد التعاطف)، مع تقسيم الأخير كذلك إلى الانطفاء وضغوط الصدمة الثانوية1. وقد قمنا بتوسيع هذا النموذج إلى حد ما استناداً إلى الخبرة الطويلة من العمل في السياقات الإنسانية والبحوث التجريبية الأخيرة32.

إن جودة الحياة المهنية مؤطرة في هذا الدليل ضمن ثلاث مكونات رئيسية: الرضا عن التعاطف، والدعم المتصور، وإجهاد التعاطف. بينما ينقسم إجهاد التعاطف بدوره إلى ثلاث عوامل هي: الانطفاء وضغوط الصدمة الثانوية والضائقة الأخلاقية. ويوضح الشكل أدناه هذا النموذج المفاهيمي، ثم يتم وصف كل مكوّن بمزيد من التفصيل لاحقاً.





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Stamm, B.H. (2010). The concise ProQOL manual, 2<sup>nd</sup> Ed.[دليل بروكول الموجز: الطبعة الثانية] Pocatello, ID: ProQOL.org.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Oh, Y., & Gastmans, C. (2015). Moral distress experienced by nurses: A quantitative literature review. [الضائقة الأخلاقية التي يعاني منها الممرضين: مراجعة كمية للأدبيات]

Nursing Ethics, 22(1), 15-31. https://doi.org/10.1177/0969733013502803

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Shortland, N., McGarry, P., & Merizalde, J. (2020). Moral medical decision-making: Colliding sacred values in response to COVID-19 pandemic.[19- كوفيد القرارات الأخلاقية الطبية: تصادم القيم المقدسة في الاستجابة لجائحة كوفيد العربية الطبية: تصادم القيم المقدسة في الاستجابة لجائحة كوفيد التحديد المقدسة العربية الطبية: كالمتحديد المقدسة العربية المقدسة العربية المقدسة المقدسة العربية المقدسة المقدسة المقدسة المقدسة المقدسة العربية المقدسة المقدسة العربية المقدسة العربية المقدسة ا

### مصطلحات رئيسية ومفاهيم أساسية

الدعم المتصور (PS)

كثيراً ما يواجه العاملون في المجال الصحى ضغوطاً مزمنة طويلة الأجل تتضمن مشاهدة المعاناة، وساعات العمل الطويلة، والعمل بنوبات، والتعرّض لقصص صدمات، وظروف عمل تشكل تحدياً. وبالنتيجة، يكونون عرضة لإجهاد التعاطف والانطفاء وضغوطات الصدمة الثانوية والضائقة الأخلاقية. من الطرق الأساسية التي يمكن من خلالها الحماية ضد هذه المخاطر هي الدعم المتصور. يعد الدعم المتصور أحد اللبنات الرئيسية لرفاه العاملين في الرعاية الصحية التي تبيّن انها تقلل معدلات إجهاد التعاطف والانطفاء 4

يُعرف الدعم المتصور بأنه تجربة حصول الفرد على الرعاية أو الحب والاحساس بالتقدير وحاجة الآخرين له وأن يكون جزءاً من شبكة دعم متبادل5.

→ راجع النشرة الخاصة بالدعم المتصور (الملحق 1)

الرضا عن التعاطف (CS)

على الرغم من المخاطر المرتبطة بالعمل في مجال المساعدة، إلا أن هناك مكافآت ومنافع متأتية من هذا العمل. إن الرضاعن التعاطف هو النتيجة الإيجابية لسلوك المساعدة. ويعرف الرضا عن التعاطف بأنه المتعة المستمدة من المساعدة، والمشاعر الإيجابية التي نملكها تجاه ز ملائنا والشعور الجيد المتأتي من القدرة على إعانة الأخرين وتقديم المساهمةô. يحدث الرضا عن التعاطف عندما تجد معنيً لعملك وشعوراً بتحقيق الذات منه. ويعد الرضا عن التعاطف معاكس تماماً لإجهاد التعاطف ويمكنه حمايتك من الانطفاء وضغوط الصدمة الثانوية7.

← راجع النشرة الخاصة بالرضا عن التعاطف (الملحق 1)

الانطفاء (BO)

يتسم الانطفاء (الاحتراق النفسي) بالشعور بالاستنفاد والاستنزاف العاطفي الذي قد ينتج عن فترة طويلة من التوتر المرتبط بالعمل. يمكنك الشعور بثلاثة جوانب رئيسية من الانطفاء بدر جات متفاوتة 98

	يمكن أن يتضمن الانطفاء
الشعور بأن طاقتك الخاصة مفقودة أو مستنزفة	<ol> <li>الإرهاق العاطفي</li> </ol>
الشعور بالانفصال عن العمل، بما في ذلك فقدان الدافع أو الاهتمام	<ol> <li>تبدد الشخصية والاستخفاف</li> </ol>
الشعور بالعجز أو اليأس تجاه عملك والاحساس بالفشل في تحقيق أهدافك المتعلقة به	<ol> <li>الشعور بالعجز</li> </ol>

→ راجع النشرة الخاصة بالانطفاء (الملحق 1)

[المرجع نفسه] <sup>5</sup> Ibid

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Pergol-Metko, P., Czyzewski, L. Compassion Fatigue and perceived of social support among polish nurses. [إجهاد Retrieved from Research Gate, July 2021. [التعاطف والدعم الاجتماعي المتصور بين الممرضين البولنديين https://www.researchgate.net/publication/341716162\_Compassion\_Fatigue\_and\_Perceived\_of\_Social\_Support\_Am

ong Polish Nurses

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Yilmaz, G. & Ustun, B. (2018). Professional quality of life in nurses: Compassion satisfaction and compassion [205-211. Journal of Psychiatric Nursing, 9(3), 205-211. [جودة الحياة المهنية لدى الممرضين: الرضا عن التعاطف وإجهاد التعاطف] <sup>7</sup> Stamm, B.H. (2010). The concise ProQOL manual, 2<sup>nd</sup> Ed. [دليل بروكول الموجز: الطبعة الثانية] Pocatello, ID:

ProOOL.org

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Castelo-Branco, C., Figueras, F., Eixarch, E. Quereda, F., Cancelo, M.J., Gonzalez, S. & Balasch, J. (2007). Stress symptoms and burnout in obstretric and gynaecology residents أعراض التوتر والانطفاء لدى الأطباء والمقيمين في قسم الأمراض [BJOG, 114, 94-98] النسائية والتوليد]

<sup>9</sup> Lacy, B.E. & Chan, J.L. (2018). Physician burnout: The hidden health care crisis. [انطفاء الأطباء: أزمة الرعاية الصحية Clinical Gastroenterology and Hepatology, 16, 311-317 الخفية]

#### ضغوط الصدمة الثانوية (STS)

تشير ضغوط الصدمة الثانوية (STS) إلى الضيق والاضطراب العاطفي الناتج عن الاتصال المستمر والتراكمي أو التعرّض لمرة واحدة لأفراد تعرّضوا للصدمة بشكل مباشر. يمكن أن يؤدي العمل الذي ينطوي على مشاهدة قدر كبير من المعاناة إما من خلال رؤية أو الاستماع إلى الروايات حول التعرّض للصدمة، إلى اضطرابات عاطفية طويلة الأمد. على سبيل المثال، يمكن أن يعاني خبراء الرعاية الصحية الذين يسمعون عن إحدى تجارب الصدمة التي تعرّض لها أحد المرضي من ضغوط الصدمة الثانوية بنفس الشدة التي يعانيها الأخرون الذين يسمعون هذه القصص بشكل متكرر بمرور الوقت12110. وغالباً ما تكون أعراض ضغوطات الصدمة الثانوية سريعة الظهور وتؤدي إلى أخذ العاملين في مجال الرعاية الصحية المزيد من الإجازات المرضية وانخفاض المعنويات13. ويقود هذا في النهاية إلى انخفاض فعالية العاملين في الرعاية الصحية.

→ راجع النشرة الخاصة بضغوط الصدمة الثانوية (الملحق 1)

#### الضائقة الأخلاقية (MD)

تحدث الضائقة الأخلاقية حين يكون العاملون في مجال الرعاية الصحية ضمن سياقات إنسانية مدركين لما ينبغي فعله لكنهم غير قادرين على ذلك. وتحدث الضائقة الأخلاقية حين يجبر العاملون في مجال الرعاية الصحية على التصرف بطريقة مناقضة لقيمهم الشخصية والمهنية، وبالتالي يقوضون من إحساسهم بالنزاهة الشخصية والموثوقية. وغالباً ما تتطور الضائقة الأخلاقية ندريجياً وتتميز بالشعور بالذنب، والإحباط والعضب، وقد تؤدي إلى انخفاض المعنويات، وزيادة اتباع استراتيجيات التكيّف السلبية، وحتى إيذاء الذات.1514

→ راجع النشرة الخاصة بالضائقة الأخلاقية (الملحق 1)

إجهاد التعاطف (CF) لدى العاملين في الرعاية الصحية

يدخل معظم مقدمي الرعاية الصحية المجال بنية مساعدة الأخرين وتقديم رعاية تعاطفية للمرضى الذين لديهم احتياجات جسدية وذهنية وعاطفية وروحية ماسة. مع هذا، يمكن أن يتأثر مقدمي الرعاية الصحية بالإجهاد المستمر لتلبية الاحتياجات الهائلة المقدمة غالباً للمرضى وأسرهم والذي قد يؤدي إلى إجهاد التعاطف. لا يؤثر إجهاد التعاطف فقط على مقدّم الرعاية الصحية من حيث الرضا عن العمل والصحة العاطفية والجسدية، بل أيضاً على بيئة العمل، وذلك بتقليل الإنتاجية وجودة العمل ورضا المريض وزيادة معدّل عودته.

لأغراض دليل بروكول الصحي ومجموعات العاملين في مجال الرعاية الصحية على وجه الخصوص، يعرّف إجهاد التعاطف (CF) بأنه مؤلف من العناصر التالية:

<sup>10</sup> Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. [كتيب وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق نظام الرعاية الصحية] GIZ, Amman, Jordan. Arvay, M.J. (2002). Secondary traumatic stress among trauma counselors: What does research say? [ ضغوطات] International Journal of the Advancement of Counselling, 23, 283-293

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Sprang, G., Ford, J., Kerig, P., & Bride, B. (2018, November 15). Defining secondary traumatic stress and developing targeted assessments and interventions: Lessons learned from research and leading experts. [تعريف الصدمة غير المباشرة ووضع تقييمات وتدخلات موجهة: دروس متفادة من الأبحاث وأبرز الخبراء] Traumatology. Advance online publication. http://dx.doi.org/10.1037/trm0000180

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. [كتيب وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق نظام الرعاية الصحية] GIZ, Amman, Jordan. <sup>14</sup> Oh, Y., & Gastmans, C. (2015). Moral distress experienced by nurses: A quantitative literature review. [الضائقة التي يعاني منها الممرضون: مراجعة كمية للأدبيات *Nursing Ethics*, 22(1), 15-31. https://doi.org/10.1177/0969733013502803

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>Shortland, N., McGarry, P., & Merizalde, J. (2020). Moral medical decision-making: Colliding sacred values in response to COVID-19 pandemic.[19- كوفيد القرارات الأخلاقية الطبية: تصادم القيم المقدسة في الاستجابة لجائحة كوفيد العرارات الأخلاقية الطبية: تصادم القيم المقدسة في الاستجابة لجائحة كوفيد التحديد المقدسة الطبية: تصادم القيم المقدسة في الاستجابة لجائحة كوفيد التحديد المقدسة الطبية: تصادم القيم المقدسة في الاستجابة لجائحة كوفيد التحديد المقدسة في الاستجابة للمقدسة المقدسة على المقدسة الم



ويؤدي إجهاد التعاطف في النهاية إلى تقليل القدرة على التأقام مع البيئة اليومية. وتم تعريفه على أنه حالة من الضيق والإرهاق العاطفي وخلل وظيفي وبيولوجي ونفسي واجتماعي ناتج عن:

- 1. إجهاد التعاطف
- المتطلبات المزمنة المرتبطة برعاية المرضى الذين يعانون من ضيق عاطفي وجسدي هائل مثل الأفراد الذين عانوا من صدمات.
- 3. اجهاد الصدمة الثانوية (STS) مقروناً بالانطفاء والضائقة الأخلاقية المتراكمتين. ينتج إجهاد الصدمة الثانوية عن التعرّض لتجارب المريض الصادمة/ بينما ينتج الانطفاء المتراكم عن ضغوط العمل التي تبعث على الشعور بالإحباط وفقدان السيطرة وانخفاض الروح المعنوية. 181716 وتحدث الضائقة الأخلاقية حين يدرك العاملون في الرعاية الصحية ما ينبغي عليهم فعله لكنهم غير قادرين على فعله.

ويمكن أن يزيد وجود ضغوط الصدمة الثانوية و/ أو الانطفاء والضائقة الأخلاقية إلى نشوء إجهاد التعاطف.

→ راجع النشرة الخاصة بإجهاد التعاطف (الملحق 1)

# رعاية الذات ورعاية الموظفين للوقاية والتعافي

يمكن أن تساعد ممارسات رعاية الذات ورعاية الموظفين في منع حدوث الانطفاء، وضغوط الصدمة الثانوية وإجهاد التعاطف، وفي دعم الرضا عن التعاطف. لذلك يوصى الافراد بتحديد والانخراط في استراتيجيات الرعاية بالذات المجددة التي تعزز الرفاه الجسدي والعاطفي والروحي بشكل متعمد. بمجرّد البدء في ممارسة عادات رعاية الذات الصحية بشكل روتيني، تصبح هذه الممارسات جزء من خطتك الوقائية الشاملة. فلا تعزز ممارسات رعاية الذات من قدرتك على التأقلم خلال تواجدك في اللحظة فحسب، بل تساعد جسدك على تذكر كيفية العودة إلى حالة أكثر صحية.

إن التركيز على بناء نقاط القوة وممارسة أنشطة رعاية الذات يساهم في بناء المرونة السلوكية والذهنية والجسدية والروحية والعاطفية التي تدعم جميعها منع حدوث الانطفاء، وضغوط الصدمة الثانوية، وإجهاد التعاطف. فضلاً عن ذلك، تعد رعاية الموظفين والتي تتضمن ممارسات وبروتوكولات تنظيمية تدعم رفاه الموظفين، هامة من أجل منع ومعالجة انطفاء الموظفين وإصابتهم بضغوط الصدمة الثانوية وإجهاد التعاطف.

#### تتضمن الاستراتبجبات:

الممارسات التنظيمية:

تعمار المتطيعية. تحسين بيئة وساعات العمل • ساعات عمل منطقية

موازنة كثافة العمل وضمان وجود وقت راحة

• قلل من شدة عبء العمل وتكراره وأدخل التنوع في عمل الموظف حيثما أمكن

<sup>16</sup> Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. [كتيب وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق نظام الرعاية الصحية] GIZ, Amman, Jordan. Antares Foundation (2012). Managing stress in humanitarian workers: Guidelines for good practice. [إدارة]

Retrieved from: www.antaresfoundation.org [الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبادئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة Retrieved from: www.antaresfoundation.org 18 Cocker, F. & Joss, N. (2016). Compassion fatigue among healthcare, emergency and community service workers: A systematic review. [إجهاد التعاطف بين العاملين في الرعاية الصحية والطوارئ وخدمة المجتمع: مراجعة منهجية]. International

تشجيع أخذ فترات راحة وإجازات من العمل للموظفين، وتيسير اعتماد ثقافة تنظيمية	•	تشجيع الاتزان بين الحياة
تقدّر رعاية الذات وينظر لها على أنها ضرورية لتقديم عمل ذو جودة.		الشخصية والعمل
وجود أوصاف وظيفية واضحة وضمان الفهم الواضح للمسؤوليات لدى الموظفين	•	ضمان وضوح الأدوار أو
ضمان تدريب الموظفين بشكل ملائم للوفاء بمسؤوليات عملهم	•	التوقعات
عقد اجتماعات منتظمة مع المشر فين/ الموظفين وتشجيعهم على التماس المساعدة حسب	•	نقديم الدعم والإشراف الكافي
الحاجة		
تنفيذ اجتماعات منتظمة للفريق وضمان فعالية العمل الجماعي	•	
وضع نظم دعم الأقران أو الأصدقاء حسب الحاجة لتوفير الدعم للموظفين	•	
تنفيذ أنشطة تزيد من تماسك الفريق. على سبيل المثال الانخراط مع الزملاء للاحتفال	•	
بالنجاحات والحداد على الأحزان كمجموعة .		
تنفيذ اجتماعات منتظمة للفريق لضمان فعالية العمل الجماعي	•	تقدير الرفاه
الترويج لأهمية الرفاه	•	
تطبيق أنظمة تحتفل بالنجاح وتظهر التقدير	•	
التأكد من معرفة الموظفين بأنهم أعضاء مهمين في فريق العمل	•	
يتم توفير معلومات حول التوتر وتأثيراته والتشجيع على استراتيجيات التأقلم الجيّد	•	
وجود بروتوكولات استخلاص معلومات	•	

#### الممارسات الفردية

ضمان الحصول على النوم الكافي (6-8 ساعات في الليلة الواحدة) التماس المساعدة من الزملاء و/أو المشرف عند الحاجة لها طوّر كفاءتك (المهارات التي تلزمك في عملك) ابني ثقتك (المعرفة بأن بإمكانك القيام به) قيّم مدى التواؤم بين اهتماماتك ومواهبك ومهاراتك والوصف الوظيفي الخاص بك قم بتقييم عبء العمل الخاص بك اضطلع بمهام جديدة في حال كان ذلك يتناسب مع عبء العمل الخاص بك؛ فالمهام الجديدة يمكن أن تمنحك الطاقة. كما يمكن أن يكون لإعادة تنظيم طريقة قيامك بأعمالك حالياً أو إعادة يمكن أن تمنحك الطاقة. كما يمكن أن يكون لإعادة تنظيم طريقة قيامك بأعمالك حالياً أو إعادة ابحث عن موجه، أو مشرف أو زميل مقدّم رعاية ذو خبرة ممن يفهم معايير وتوقعات عملك ابحث عن موجه، أو مشرف أو زميل مقدّم رعاية ذو خبرة ممن المعمل على التأقلم مع وضع العمل الخاص بك الآن، وذلك بتحسين بيئة العمل وتعزيز الاتزان بين العمل والحياة الشخصية (مثل الخاص بك الآن، وذلك بتحسين بيئة العمل وتعزيز الاتزان بين العمل والحياة الشخصية (مثل مؤتمر، أو المشاركة في مشروع ذو أهمية لديك).	•		السلوكية
قيّم مدى تلاؤم قيمك مع قيم الوكالة التي تعمل لديها، وفي حال عدم تلاؤمها، فمن المفيد البحث عن أوجه التشابه، ونقاط انطباق قيمكم بالإضافة إلى التفكير في تقييم الأمور التي تعتقد وكالتك أنها مهمة. يمكنك أيضاً أخذ الدعوة للقيم لتي تعتقد أنها مهمة بالاعتبار في مكان عملك.	•	6	الذهنية
قم بممارسة التمارين الجسدية بانتظام تاكد من تناولك طعاماً صحياً (أي الفاكهة والخضار وتجنب الأطعمة المعالجة وتقليل السكر والملح والكافايين)	•	<b>*</b>	الجسدية
خصص وقتاً لممارساتك الروحية (مثل الصلاة أو التأمل أو قضاء الوقت في الطبيعة أو المشاركة في مساهمات ذات معنى للآخرين) جد معنى أو هدفاً لأنشطتك اليومية، واستخدم استراتيجيات لمساعدتك على تذكر هذا الإحساس بالمعنى والغاية كل يوم (مثلاً أترك ملاحظات لنفسك على مكتبك، أو ضع صورة بمكان يمكنك رؤيته).	•	*	الروحية

<sup>19</sup> Pearlman, L. (2013). Preventing burnout. [تَجنّب الانطفاء] The Headington Institute. Retrieved from <a href="https://www.headington-institute.org/resource/preventing-burnout/">https://www.headington-institute.org/resource/preventing-burnout/</a>
20 Pearlman, L. (2012). What to do about burnout: Identifying your sources. [ماذا تفعل بخصوص الانطفاء: تحديد مصادرك]
The Headington Institute. Retrieved from <a href="https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-iterities/">https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-iterities/</a> identifying-your-sources/

خصص وقتاً تكون فيه وحدك لتتمكن من التفكير والتأمل والراحة.	•	
تمرّن على الامتنان (مثلاً، خصص بعض الوقت يومياً للتفكير بأمور أنت شاكر لها) تأكد من امتلاكك دعماً اجتماعياً جيداً (أشخاص في حياتك الشخصية أو المهنية يمكنك الحصول على الدعم العاطفي منهم وطلب المساعدة منهم عند حاجتك لها) وتواصل مع شبكات الدعم	•	العاطفية والعاطفية
الاجتماعي الخاصة بك بانتظام قم بتغذية العلاقات الشخصية والمهنية الإيجابية وطور دعماً اجتماعياً. أخلق وقتاً من أجل التواصل مع الأصدقاء والعائلة وقضاء وقت معهم.	•	
ابحث عن أُمور تتطلّع لها قم ببناء قدرات الوعي الذاتي لديك (من خلال اليقظة الذهنية وممارسات التأمل على سبيل	•	
المثال)		

→ راجع النشرات الخاصة باستراتيجيات رعاية الذات (الملحق 2)

## إرشادات حول استخدام مقياس بروكول الصحى(ProQOL Health)21

تطبيق مقياس بروكول الصحي إلى الصحي إلى التالي لن يقدّم تشخيصاً رسمياً. ويمكن لمقياس بروكول الصحي أن يكون دليلاً فيما إن مقياس بروكول الصحي أن يكون دليلاً فيما يتعلق بتوازن الخبرات الإيجابية والسلبية لفرد أو منظمة، المرتبطة بقيامهم بعملهم وتوفير أداة للعاملين في الرعاية الصحية لقياس تأثير عملهم على رفاههم. بالنسبة لفرد أو منظمة، على سبيل المثال، الحصول على علامات مرتفعة في الرضا عن التعاطف يعكس الانخراط في العمل الذي ينجز وربما يكون الجزء الأهم من تطبيق مقياس بروكول الصحي هو جعل الناس يدركون ما يطلب منهم القيام به؛ ففي حال شعروا أنَّهم تتم "مراقبتهم" وأن القياس يتم بناءً على سلوكهم، يرجح ألا يكونوا راغبين المشاركة أو في حال مشاركتُهم، لا يقدمونّ إجابات موثوقة. من المهم بمكان توضيح المنطق والهدف من المقياس وإثارة رغبة الشخص لأخذ الاختبار. وعليه، من الضروري تُوضيح أنه يمكن استخدام المقياس كأداة لدعم رفاه الشخص وأن من حقّ ذلك الشخص رفض توظيف المقياس.

#### التطبيق الفردي

ي هذا النوع من التطبيق، عادةً ما يأخذ الشخص الاختبار ويضع الدرجات بنفسه.	الطريقة 1: التطبيق الفردي
<b>غزين البيانات:</b> في هذه الحالة، لا تسجّل البيانات في مكان آخر ولا يناقش الشخص نتيجته إلا ختار ذلك.	
ي هذا النوع من التطبيق، قد يخضع الشخص لمقياس بروكول الصحي كجزء من استشارة عد	الطريقة 2: تطبيق فردي
ي هذا النوع من التطبيق، قد يخضع الشخص لمقياس بروكول الصحي كجزء من استشارة عه رنامج مساعدة موظفين. وقد يخضع للمقياس كجزء من خطة رعاية الذات المستمرة الخاصة .	بمبادرة من مصدر خارجي
<b>خزين البيانات:</b> قد تتعرّض أو لا تتعرّض هذه البيانات للأرشفة. لكن، من الضروري تنويه ال	ا ا
ما سيحدثُ بالتحديد لبياناته لأن الخصوصية وأمنُ المعلومات أمر ان بالغا الأهمية.	ب
مكن للفرد إنهاء مقياس بروكول الصحي <b>على فترات منتظمة</b> لمراقبة إجهاد التعاطف وضغوه	
صدمة الثانوية والانطفاء ورضا التعاطف لديه	
جد الكثير من العاملين في الرعاية الصحية أن إتمام المقياس على أساس ربع سنوي (أي كل	ا
نمهر) وتُسجيل درجاتهم، هو نهج فعال لمراقبة جودة حياتهم المهنية. ويمكن للبيانات المُتراكما حديد الجوانب التي شهدت تحسناً أو تدهوراً وتقديم التوجيه حول استراتيجيات رعاية الذات الن	أ
حديدُ الجوانب التي شهدَت تحسناً أو تدهوراً وتقديم التوجيه حول استراتيجيات رعاية الذات الا	<u> </u>
بغي تطبيقها.	ي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

#### التطبيق الجماعي

في طريقة التطبيق هذه، يتم مجموعة من الناس مقياس بروكول الصحي في أن واحد.	الطريقة
تماماً كما هو الحال في التطبيق الفردي، قد ترغب في تطبيق مقياس بروكول الصحي على فترات	التوقيت
منتظمة لتتمكن من مر اقبة أي تغيير ات على إجهاد التعاطف وضغوط الصدمة الثانوية والانطفاء	
ورضا التعاطف لديه.	
تأثير التطبيق الجماعي:	اعتبارات أساسية
إن أبرز ما ينبغي أخذه بعين الاعتبار في التطبيق الجماعي هو وجود آخرون يقومون بنفس النشاط،	
حيث ينبغي مراعاة تأثير المجموعة على الدرجات. في حال كان بعض الأشخاص صريحين في عدم	
رغبتهم بالمشاركة، فإن لهذا تأثير على جميع المشاركين. وعند شعور الناس أنهم مراقبون من	
الآخرين، أو أنهم محرجين لتواجدهم في المجموعة، يرجّح ألا تكون الدرجات صالحة وأن يتم انتهاك	
حقوق الخصوصية. ويجب ألا يتم التفرد بالأشخاص بما يسبب لهم الإحراج. على سبيل المثال،	
ينبغي عدم إنشاء تطبيق جماعي للأشخاص الذين ارتكبوا أخطاء طبية في حال كان التطبيق مبنياً	
على افتراض أن الأخطاء حدثت بسبب الانطفاء.	
إدارة كشف البياتات:	

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Stamm, B.H. (2010). The concise ProQOL manual, 2nd Ed. [دليل بروكول الموجز: الطبعة الثانية] Pocatello, ID: ProQOL.org.

عند العمل في أطر المجموعات، ليس من غير الشائع أن يكشف شخص أو اثنان عن معلومات شخصية غير مناسبة في إطار المجموعة. في هذه الحالات، يجب على مطبّق المقياس احتواء الصف وإعادة تركيز انتباهه. تتضمن الممارسة الأخلاقية الجيدة متابعة مطبّق المقياس مع الشخص في إطار مناسب. وفي الحالات المماثلة لهذه، غالباً ما يكون من المناسب تقديم إحالة لحصول على مساعدة مخصصة للموظفين أو نوع آخر من المساعدة مثل الرعاية الصحية العقلية أو الجسدية. وفي حال اعتقاد المطبّق أن هناك خطر وشيك، يجب عليه اتخاذ إجراءات طارئة وحماية الشخص ونفسه والأخرين من الأذى بأفضل طريقة ممكنة.	
في حالة الاختبار الذاتي، يمكن تقديم معلومات عامة للأشخاص على غرار "الأخرون الذين كانت درجتهم مشابهة لدرجتك". وفي المقابل، في حالة التطبيق الذاتي، يمكن أن تكون التغذية الراجعة محددة أكثر. يجب ألا تكون التغذية الراجعة في إطار المجموعة متعلقة بشخص واحد بل الأمور التي تنطبق على أكثر من شخص واحد. إن أهم ما في تقديم التغذية الراجعة هو الاستعداد؛ كن مستعداً لتقديم معلومات محددة وواضحة مناسبة للإطار وكن مستعداً للإجابة على الأسئلة.	تقديم النتائج للمجموعة

تذكّر أن التطبيق الواحد لاستبيان قصير مثل بروكول الصحي لا يمكن أن يشمل على الإطلاق التجربة الكاملة للقيام بأعمال في مجال الصحة ضمن ظروف صعبة. وقد تملك الأحداث الأخيرة ومزاجك عند إتمام المقياس تأثير كبير على درجاتك. يجب أن تعامل نتائج هذا المقياس كواحدة من المعلومات حول صحتك النفسية في العمل.

#### احتساب درجاتك في مقياس بروكول الصحي

إن التعليمات حول وضع الدرجات في مقياس بروكول الصحي متوفرة في الصفحتين 2 و3 من المقياس. وتحسب الدرجات لكل واحدة من النطاقات الخمسة من خلال جمع القيم المرتبطة بإجابة المستجيبين على ستة أسئلة. بينما قيم الاستجابات لجميع البنود مشار لها على النطاق نفسه، وهي كما يلي:

كثيراً جداً	كثيراً	أحياناً	نادراً	مطلقاً
5 نقاط	4 نقاط	3 نقاط	2 نقطة	1 نقطة

### تعريفات النطاق والدرجات في مقياس بروكول الصحي

ير تبط الدعم المتصور بتجربة حصول الفرد على الرعاية أو الحب والاحساس بالتقدير وحاجة الأخرين له وأن يكون جزءاً من شبكة دعم متبادل<sup>22</sup>. ويتألف العنصر الأساسي للدعم المتصور من الدعم الشخصي والمهني.

ويتم احتساب درجة *الدعم المتصور* من خلال جمع النقاط المرتبطة بالاستجابات على البنود 5، و11، و13، و18، و23، و25 من المقياس. إن الدرجة النيا الناتجة عن هذه الدرجة هي 6 والدرجة الغليا هي 30. وتعتبر الدرجات الإجمالية البالغة 12 أو أقل "متدنية"، بينما الدرجات الإجمالية من 13 إلى 23 تعتبر "متوسطة"، والدرجات الإجمالية البالغة 24 أو أكثر "مرتفعة" للدعم المتصور.

#### احتساب درجتك:

يتم احتساب درجة الدعم المتصور على النحو التالى:

اجمع النقاط المرتبطة بالاستجابات على البنود 1، و6، و21، و24، و27، و30 من المقياس.	الخطوة 1

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Pergol-Metko, P., Czyzewski, L. Compassion Fatigue and perceived of social support among polish nurses. [التعاطف والدعم الاجتماعي المتصور بين الممرضين البولنديين Retrieved from Research Gate, July 2021. https://www.researchgate.net/publication/341716162\_Compassion\_Fatigue\_and\_Perceived\_of\_Social\_Support\_Among\_Polish\_Nurses

				تذكّر:	
مطلقاً	نادراً	أحياناً	كثيراً	كثيراً جداً	
1 نقطة	2 نقطة	3 نقاط	4 نقاط	5 نقاط	
ينتج هذا درجة دُنيا محتملة تبلغ 6 وعُليا محتملة تبلغ 30.			احتساب		
					درجتك
					نتائجك للدعم
			ستويات متدنية من الدعم		المتصور
			ستويات معتدلة من الدع		
		عم المتصور	ستويات مرتفعة من الدء	أكثر من 24 ما	

يعني الحصول على درجات مرتفعة للدعم المتصور أنك تشعر بأنك تحصل على الدعم من الشبكات الرسمية و/أو غير الرسمية. إذا حصلت على درجة 12 أو أقل، قد تكون معرضاً للانطفاء واجهاد التعاطف بسبب الافتقار إلى الدعم المتصور. قد ترغب في النظر في تقييم الدعم الحالى المتوفر لديك والتركيز على كيف يمكنك بناء شبكاتك الرسمية وغير الرسمية.

يتعلق الرضاعن التعاطف بالمتعة المستمدة من القدرة على القيام بعملك بشكل جيّد. على سبيل المثال قد تشعر بالمتعة عند مساعدة الخرين من خلال عملك. وقد تنتابك مشاعر إيجابية تجاه زملائك أو قدرتك على المساهمة في إطار عملك أو حتى الصالح الأعم المجتمع. يرتبط الحصول على درجات أعلى في هذا النطاق برضا أكبر عن قدرتك على أن تكون مقدم رعاية فعال في وظيفتك.

#### احتساب درجتك:

يتم احتساب درجة الرضاعن التعاطف على النحو التالي:

الخطوة 1 اج	اجمع النقاط المرتبطة	بالاستجابات على البنود	1، و6، و21، و24،	و27، و30 من المقياس	٠.
تذ	تذكّر:				
	كثيراً جداً	كثيراً	أحياناً	نادراً	مطلقاً
	5 نقاط	4 نقاط	3 نقاط	2 نقطة	1 نقطة
احتساب درجتك ينت	ينتج هذا درجة دُنيا مـ	تملة تبلغ 6 وعُليا محتم	لة تبلغ 30.		
نتائجك للرضا					
عن التعاطف	12 أو أقل	مستويات متدنية من الرح	نبا عن التعاطف		
		مستويات معتدلة من الرد			
	أكثر من 24	مستويات مرتفعة من الر	ضا عن التعاطف		

#### فهم نتائجك

في حال حققت درجة ضمن المجال الأعلى، فمن المرجّح أنك تستمد قدر جيّد من الرضا المهني من منصبك. في حال كانت درجتك الإجمالية 12 فما دون، يرجّح أنك تستمد القليل جداً من المتعة أو الرضا من عملك. وبما أن عملنا يشكل جزءاً مهماً من هوياتنا وطريقة قضاءنا لوقتنا، يمكن أن يؤدي الرضا المنخفض عن التعاطف الأثار سلبية عميقة على جودة حياتنا بصفة عامة. يجب أن يبحث الأشخاص الذين حصلوا على درجات منخفضة في نطاق الرضا عن التعاطف على فرص للقيام بمهام مجزية أكثر في العمل أو العثور على مصادر بديلة للرضا وتحقيق الذات.

يعد ا**لانطفاء** أحد عوامل إجهاد التعاطف. وهو يرتبط بالشعور باليأس وصعوبة التعامل مع العمل أو القيام بالعمل بشكل فعّال. وغالباً ما تتشأ هذه المشاعر بشكل تدريجي، ويمكنها أن تعكس شعورك بأن الجهود التي تبذلها لا تشكل فارقاً، أو يمكن ربطها بعبء عمل مرتفع جداً أو بيئة عمل غير داعمة.

#### احتساب درجتك:

يتم احتساب درجة الانطفاء على النحو التالي:

اجمع النقاط المرتبطة بالاستجابات على البنود 8، و15، و19، و20، و29 من المقياس.	الخطوة 1
تذكّر:	

مطلقاً	نادراً	أحياناً	كثيرأ	كثيراً جداً	
1 نقطة	2 نقطة	3 نقاط	4 نقاط	5 نقاط	
		لة تبلغ 30.	نملة تبلغ 6 وعُليا محتما	ينتج هذا درجة دُنيا محا	احتساب درجتك
					نتائجك للانطفاء
			ستويات متدنية من الانم		
		طفاء	ستويات معتدلة من الاند	23-13	
		طفاء	ستويات مرتفعة من الان	أكثر من 24 ما	

#### فهم نتائجك

تعني النتائج الأعلى على هذا النطاق أنك معرّض أكثر لخطر الانطفاء. في حال حققت درجة 24 أو أكثر، قد يكون خطر التعرّض للانطفاء لديك أعلى. وفي حال كانت درجاتك مرتفعة، ينبغي عليك النظر في تقليل عدد ساعات العمل الأسبوعية التس تقتم بها، مع ضمان أخذك أيام منتظمة بعيداً عن العمل (مثل نهاية الأسبوع ووقت إجازة)، كما ينبغي عليك بحث ما إذا كانت هناك طرق يمكنك من خلالها زيادة التنوع في المهام التي تقع ضمن مسؤوليتك في العمل. وإذا استمرت الدرجات المرتفعة بمرور الوقت، يجب أن تناقش هذا مع زميل موثوق أو مشرفك، أو خبير الصحة العقلية.

تعد ضغوط الصدمة الثانوية (STS) المكون الثاني لإجهاد التعاطف. وهي تشير إلى التعرّض الثانوي لأحداث ضاغطة بشكل هانل أو باعث على الصدمة. إن نشوء مشاكل متعلقة بالتعرّض لصدمات الأخرين يعد أمر نادر إلى حد ما، لكنه يحدث للعديد من الأشخاص الذين يقومون برعاية الأشخاص الذين تعرّوا لأحداث ضاغطة بشكل صادم أو هائل. على سبيل المثال، قد تستمع بشكل متكرر لقصص حول الأمور الصادمة التي تحدث لأشخاص آخرين. وقد ترى أو تقدّم العلاج للأشخاص الذين تعرّضا لأحداث مروّعة. إن كان عملك يعرّضك للخطر المباشر، على سبيل المثال بسبب العمل كموظف طبي لحالات الطوارئ، أو مستجيب في حالات الطوارئ، أو موظفي طبي، فإن هذا لا يعد تعرّضاً ثانوياً؛ حيث ان تعرّضك يعد رئيسي. أما التعرّض للأحداث الصادمة للآخرين نتيجةً للعمل، مثل تقديم الرعاية للأشخاص الذين تعرّضوا لإصابات عاطفية أو جسدية، فهو يعد تعرّضاً ثانوياً. وغالباً ما تكون أعراض ضغوط الصدمة الثانوية سريعة الظهور ومرتبطة بحدث معيّن، وقد تشمل الأعراض الشعور بالخوف، أو صعوبة النوم، أو ظهور صور من الحدث المزعج في عقلك، أو تجنّب الأمور التي تذكّرك بالحدث.

#### احتساب درجتك:

يتم احتساب درجة ضغوط الصدمة الثانوية على النحو التالي:

الخطوة 1	اجمع النقاط المرتبطة	بالاستجابات على البنود	3، و7، و10، و12،	و16، و26 من المقياس	٠.
	تذكّر:				
	كثيراً جداً	كثيراً	أحياناً	نادراً	مطلقاً
	5 نقاط	4 نقاط	3 نقاط	2 نقطة	1 نقطة
احتساب درجتك	ينتج هذا درجة دُنيا محتملة تبلغ 6 وعُليا محتملة تبلغ 30.				
نتائجك لضغوط			_		
الصدمة		ستويات متدنية من ضغ			
الثانوية	23-13 مستويات معتدلة من ضغوط الصدمة الثانوية				
	أكثر من 24	ستويات مرتفعة من ض	غوط الصدمة الثانوية		

#### فهم نتائجك

في حال الحصول على درجة 24 أو أكثر، قد ترغب باستقطاع بعض الوقت من أجل التفكير فيما يخيفك في العمل أو ما إذا كانت هناك أسباب أخرى أدت لحصولك على الدرجة المرتفعة. وترتبط الحالات التي نكون فيها خانفين على سلامتنا الشخصية أثناء رعايتنا للأخرين بضغوط الصدمة الثانوية، وكذلك الأمر بالنسبة للحالات التي تتضمن المعاناة والعنف والموت. . وإذا استمرت الدرجات المرتفعة بمرور الوقت، يجب أن تناقش هذا مع زميل موثوق أو مشرفك، أو خبير الصحة العقلية. الصائقة الأخلاقية هي المكون الثالث لإجهاد التعاطف وتحدث الضائقة الأخلاقية حين يكون العاملون في مجال الرعاية الصحية ضمن سياقات إنسانية مدركين لما ينبغي فعله لكنهم غير قادرين على ذلك، كما تحدث حين يجبر العاملون في مجال الرعاية الصحية على التصرف بطريقة مناقضة لقيمهم الشخصية والمهنية، وبالتالي يقوضون من إحساسهم بالنزاهة الشخصية والموثوقية. إن الضائقة الأخلاقية مشمولة كمكون لإجهاد التعاطف لأغراض مقياس بروكول الصحي ومجموعات العاملين في مجال الرعاية الصحية على وجه الخصوص.

#### احتساب درجتك:

يتم احتساب درجة الضائقة الأخلاقية على النحو التالى:

، و9،	2، و4،	البنود 2	جابات على	ء بالاست	النقاط المرتبطا	اجمع	الخطوة 1
						تذكّر:	
أحيانا	j		كثيراً		كثيراً جداً		
3 نقاء	3		4 نقاط		5 نقاط		
.30	ة تبلغ 0	محتملة	بلغ 6 وعُليـ	حتملة ن	هذا درجة دُنيا ه	ينتج	احتساب درجتك
							نتائجك للضائقة
غلاقية	ئقة الأخ	ن الضائة	ات متدنية م	مستويا	أو أقل	12	الأخلاقية
خلاقية	ئقة الأخ	ن الضائ	ات معتدلة م	مستويا	23-	13	
أخلاقي	ائقة الأخ	ن الضا	ات مرتفعة م	مستويا	ِ من 24	أكثر	

#### فهم نتائجك

في حال الحصول على درجة 24 أو أكثر، يجب أن تنظر في جوانب عملك التي تسبب لك أكبر صراع داخلي، والمواقف التي تتمنى لو أن باستطاعتك التصرّف فيها بطريقة مختلفة لصالح الناس الذين ترعاهم. حاول التحدث مع الزملاء والمشرفين الموثوقين خاصةً أولئك الذين لديهم خبرة أكبر من خبرتك لترى ما هو شعور هم تجاه تحديات مكان العمل التي تختبرها. وإذا استمرت الدرجات المرتفعة بمرور الوقت، يجب أن تناقش هذا مع زميل موثوق أو مشرفك، أو خبير الصحة العقلية.

## الملحق 1: نشرات حول المفاهيم الأساسية

### الدعم المتصور

### 😭 التعريف

كثيراً ما يواجه العاملون في المجال الصحي ضغوطاً مزمنة طويلة الأجل تتضمن مشاهدة المعاناة، وساعات العمل الطويلة، والعمل بنوبات، والتعرّض لقصص صدمات، وظروف عمل تشكل تحدياً. وبالنتيجة، يكونون عرضة لإجهاد التعاطف والانطفاء وضغوطات الصدمة الثانوية والضائقة الأخلاقية. من الطرق الأساسية التي يمكن من خلالها الحماية ضد هذه المخاطر هي الدعم المتصور. يعد الدعم المتصور أحد اللبنات الرئيسية لرفاه العاملين في الرعاية الصحية التي تبيّن انها تقلل معدلات إجهاد التعاطف والانطفاء. أي يعرف الدعم المتصور بأنه تجربة حصول الفرد على الرعاية أو الحب والاحساس بالتقدير وحاجة الأخرين له وأن يكون جزءاً من شبكة دعم متبادل 1. تتضمن العناصر الرئيسية للدعم المتصور من الدعم الشخصى والمهنى على النحو التالي:

### يُعرف الدعم المتصور بأنه تجربَّة حصول الفرد على الرعاية أو الحب والاحساس بالتقدير وحاجة الأخرين له وأن يكون جزءاً من ـتشبكة دعم متبادل

الدعم المهني (الرسمي)	الدعم الشخصي (غير الرسمي)
دعم المشرف	الاسرة
دعم المنظمة والتزامها بالرفاه	الأصدقاء
التدريب/ التوجيه	الدعم العاطفي: الشعور بأنه يتم الاستماع إليك، وتلقي التعاطف
	والرعاية
الإشراف السريري	الدعم المادي: حين يقدّم الشخاص الآخرين المقدمين للرعاية
	المساعدة المباشرة من أجل إتمام المهام (مثل المساعدة في
	المنزل، أو القيام ببعض المهام، إلخ)3 أ
دعم الزملاء أو الأقران	
معالج أو مستشار	

يتمثّل العنصر الأساسي في ملامسة الدعم، بأن تشعر بأنك تحصل على الدعم اللازم لاتقاء أي آثار سلبية للضغوطات المرتبطة بالعمل التي تواجهها. إن لوجود والدعم وملامسته من النواحي الشخصية والمهنية3 يؤدي إلى تحسين نتائج الصحة العقلية ويعزز استراتيجيات التأقلم الصحية ويقلل من الضغوطات المرتبطة بالعمل ويمنع الانطفاء6.

# 🁡 🛚 استراتيجيات لزيادة الدعم

نتمثل الخطوة الأولى نحو زيادة الدعم الذي تتلقاه في تقييم شبكتك الحالية وتحديد ما هي الجوانب القوية وما هي الجوانب التي تود زيادة دعمها. من بين الأسئلة التي ينبغي عليك أن تسألها لنفسك:

	التصرّف الممكن
هل تعتقد أن لديك شبكة دعم رسمية رسمية في الوقت الحالي؟	إذا أجبت بلا، هل هناك مصادر يمكنك الوصول إليها لزيادة جهات
	إذا أجبت بلا، هل هناك مصادر يمكنك الوصول إليها لزيادة جهات الدعم الرسمية لك؟
هل لديك مدرّب أو موجّه؟	في حال شعورك بأن هذا مفيد، هل لدى منظمتك برنامج تدريب/
	توجيه؟
هل لديك مشرف داعم؟	إذا أجبت بنعم، فهل يمكنك التحدث معهم حول معايير وتوقعات عملك واطلب منهم مساعدتك في تحديد الاستراتيجيات التي
	عملك واطلب منهم مساعدتك في تحديد الاستراتيجيات التي

ستساعدك على التأقلم مع وضع العمل الحالي. يمكن لهذا أن يشمل	
تحسين بيئة العمل وتعزيز التوازن بين العمل والحياة (على سبيل	
المثال، تغيير مهام العمل، أو التوصية بإجازة أو تقليل ساعات	
العمل الإضافي، أو تشجيع حضور مؤتمر، أو الانخراط في	
مشروع مهم بالنسبة لك)	
إذا لم يكن الأمر كذلك، هل يمكنك العثور على شخص يمكنه دعمك	هل تتلقى إشرافاً سريرياً، في حال كان ذلك ذو صلة بدورك؟
في ممار ستك السريرية؟ يمكن للإشراف السريري تزويدك	#
بتوصيات فنية أو يساعدك في اتخاذ قرارات أخلاقية صعبة. يمكن	
أن يكون الإشراف السريري أيضا مكانا تناقش فيه تأثير العمل	
الذي تقوم به والطرق التي يمكنك من خلالها دعم صحتك.	
يمكن للمستشار أو المعالج مساعدتك على العمل خلال التحديات	هل ستستفيد من دعم مقدّم من مستشار أو معالج؟
التي قد تواجهها نتيجة عملك أو مساعدتك على توظيف	
استر اتيجيات التأقام الإيجابي.	
إن لم تملك واحدة، هل يمكنك إنشا مجموعة في منظمتك يستطيع	هل لديك زملاء يمكنك اللجوء إليهم للحصول على الدعم؟
الزملاء اللقاء خلالها وتقديم الدعم لبعضهم البعض؟	
إذا لم يكن الأمر كذلك، ما الذي يمكنك فعله لزيادة جهات الدعم	هل تظن أن لديك شبكة دعم غير رسمية في الوقت الحالي؟
غير الرسمى لك؟ هل هناك أشخاص يمكنك التواصل معهم وتشعر	# - # · · · · · · · · · · · · · · · · ·
أنهم سيقدمون لك الدعم؟ ربما يكون هناك صديق أو أحد أفراد	
الأسرة أو مجتمع اعتدت الاتصال به وفقدت هذا الاتصال أو ربما	
يكون هناك دعم جديد تشعر أنه سيكون مفيدًا. هل يمكنك التواصل	
معهم وإنشاء اتصال داعم؟	
هل يمكنك التواصل مع هذا الشخص/ الأشخاص بشكل أكبر عند	من الذي تشعر أنه الأكثر دعماً لك في الوقت الحالي؟
حاجتك للدعم؟	
حاول وضع فائمة بجميع أوجه الدعم التي لديك ومن قد يكون	هل هناك أوجه دعم تغاضيت عنها يمكن أن تكون مفيدة في هذا
الأكثر إفادة في وضعك الحالي والذي سيساعدك في احتياجاتك	الوفت؟
الحالية.	

بمجرّد قيامك بتقييم دعمك، من المهم الوصول لهذا الدعم والاستفادة من شبكاتك عند الحاجة لها.

## مثال حالة 🎏

تعمل أريانا قابلةً لعدة سنوات وتخضع لضغوطات متزايدة، ويُطلب منها العمل بنوبات متنوعة للخاية بسبب نقص الموظفين ولديها المزيد من العمل كل أسبوع. كما أنها بدأت تجد أنها تتأثر عاطفياً بقصص النساء اللاتي تقدّم لهن الدعم. وتحدثت العديد منهن عن تعرضهن للعنف الأسري في المنزل وبدأت تشاهد كوابيس في الليل. وهي تعاني من صعوبة في النوم وتشعر بالإرهاق المتزايد.

في بداية عملها، كانت أريانا تتحدث إلى زملاءها بانتظام، وكانت هناك مجموعة من القابلات اللاتي تلتقي بهن كل أسبوع للحديث عن العمل وأي تحديات تواجههن. كما كان لديها مجموعة من الأصدقاء الذين تتواصل معهم أسبوعياً في معظم الأحيان. لكنها أصبحت أكثر انشغالاً مؤخراً وتوقفت عن اللقاء بزملائها واصدقائها بشكل منتظم. وقد بدأت تشعر الأن بالوحدة ولاحظت أن زملائها لا يدعونها للقائهم. كما أنها تشعر أنها تشعر أنها تشعر أنها تسمع عن أصدقائها منذ فترة وبدأت تشعر أنها لا تملك شبكة دعم.

وتقرر أريانا التحدث إلى زملائها ويخبرونها أنهم اعتقدوا أنها لا تملك الوقت للقائهم، خاصةً وأنها قد رفضت آخر عدة دعوات للقائهم ولا ير غبون بالضغط عليها حيث أنهم على علم بالضغوطات التي تعاني منها. وأخبرتهم أنهلا لا تزال ترغب بأن تكون جزء من المجموعة وسيواصلون دعوتها ويتواصلون معها عندما لا تحضر للتأكد بأنها بخير. كما تحتثت أريانا مع أصدقائها وأخبروها أنهم قلقين بشأنها لكنهم لا يعرفون كيفية تناول هذا الأمر. وهم الآن ينظمون لوجبة عشاء حيث يمكنهم الحديث عما تفعله أريانا وكيف يمكنهم تقديم الدعم لها. أدركت أريانا أنها كانت تتصور أن شبكة الدعم الخاصة بها لم تعد موجودة لكنها لا تزال تملك الدعم والمصادر التي يمكنها الاستناد إليها.



من المهم التشييك مع شبكاتك لمناقشة الدعم الذي قد تحتاج لحشده بالإضافة إلى تقييم أوجه الدعك الجديدة التي قد تحتاج لها. في بعض الأحيان، قد تتصور أنك لم تعد تملك شبكة دعم قوية، لكن في الواقع لا تزال هناك جهات داعمة لك متاحة حين تحتاجها. تتضمن بعض الاستر اتيجيات الرئيسية لضمان استغلالك لشبكة الدعم الخاصة بك بأفضل طريقة ممكنة:

يُعربُّف فلذ لله تقمالصنور وبلاه أنجرَ جدية صوح والغرالفريز عان المديعاتي أو الحال الالمان التقاليق توحظ جلاً لحلاج الله وأره أيتي وكونيز جديدًا 1 شمكين شيكة تناكم متبادل



من خلال الاستفادة من وسائل الدعم عند الحاجة لها والوصول إليها بانتظام، يمكنك البدء في التخفيف من آثار الضغوطات التي قد تواجهها وتجنب آثاره طويلة الأجل مثل الانطفاء وإجهاد التعاطف.



- 1. Pergol-Metko, P., Czyzewski, L. Compassion Fatigue and perceived of social support among polish nurses. [البولنديات الممرضات بين الاجتماعي الدعم إلى والنظر والتعب التعاطف], Retrieved from Research Gate, July 2021.
  - https://www.researchgate.net/publication/341716162\_Compassion\_Fatigue\_and\_Perceived\_of\_S\_ocial\_Support\_Among\_Polish\_Nurses
- Zimet GD, Dahlem NW, Zimet SG, Farley GK. The Multidimensional Scale of Perceived Social Support. [المتصور الاجتماعي للدعم الأبعاد متعدد المقياس], Journal of Personality Assessment 1988;52:30-41.
- 3. Setti, I., Lourel, M., & Argentero, P. (2016). The role of affective commitment and perceived social support in protecting emergency workers against burnout and vicarious traumatization. [الانتزام دور] الاجتماعي والدعم العاطفي والدعم العاطفي], Traumatology, 22(4), 261–270. https://doi.org/10.1037/trm0000072
- 4. Hou T, Zhang T, Cai W, Song X, Chen A, Deng G, et al. (2020) Social support and mental health among health care workers during Coronavirus Disease 2019 outbreak: A moderated mediation model. كورونا فيروس مرض تفشي أثناء الصحية الرعاية مجال في العاملين بين النفسية والصحة الاجتماعي الدعم], PLoS ONE 15(5): e0233831. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0233831

- 5. Ruisoto Pablo, Ramírez Marina R., García Pedro A., Paladines-Costa Belén, Vaca Silvia L., Clemente-Suárez Vicente J. (2021) Social Support Mediates the Effect of Burnout on Health in Health Care Professionals. [الصحية الرعاية محترفي في الصحة على الإرهاق تأثير يتوسط الاجتماعي الدعم], Frontiers in Psychology, Volume 11. 38-67. https://www.frontiersin.org/article/10.3389/fpsyg.2020.623587
- 6. Leena Mikkola, Elina Suutala & Heli Parviainen (2018) Social support in the workplace for physicians in specialization training. [التخصصي التدريب في للأطباء العمل مكان في الاجتماعي الدعم], Medical Education Online, 23:1, 1435114, DOI: 10.1080/10872981.2018.1435114

### الرضاعن التعاطف



على الرغم من المخاطر المرتبطة بالعمل في مجال المساعدة، إلا أن هناك مكافآت ومنافع متأتية من هذا العمل. إن الرضا عن التعاطف هو النتيجة الإيجابية الساعدة، والمشاعر الإيجابية التي نملكها تجاه زملائنا والشعور الجيد المتأتى من القدرة على إعانة الأخرين وتقديم المساهمة<sup>3</sup>. يحدث الرضا عن التعاطف عندما تجد معنى لعملك وشعوراً

بتحقيق الذات منه. ويعد الرضا عن التعاطف معاكس تماماً لإجهاد التعاطف ويمكنه حمايتك من الانطفاء وضغوط الصدمة الثانوية.

ويعرف الرضا عن التعاطف بأنه المتعة المستمدة من المساعدة، والمشاعر الإيجابية التي نملكها تجاه زملائنا والشعور الجيد المتأتي من الاقدرة على إعانة الأخرين وتقديم المساهمة



إن الإحساس بالمتعة وتحقيق الذات الذي يستمده العاملون في مجال الرعاية الصحية من عملهم هو المؤشر على الرضا عن الذات. وتتضمن المشاعر المرتبطة بالرضا عن التعاطف الشعور بتحقيق الذات، والمكافأة، والإنجاز، والسعادة، والإثراء، والإلهام، والطاقة، والامتنان، والأمل.

## 🚄 مثال حالة

فاطمة، البالغة من العمر 50 عاماً، ممرضة تعمل في قسم الأورام. قبل نحو 15 عاماً، مرت فاطمة بفترة كانت تشعر فيها بالإرهاق والافتقار للدافع وتواجه صعوبة في العثور على معنى لعملها، وقد كانت في ذلك الوقت تعمل لساعات طويلة بعبء حالات مرضية كبير ولم تكن تشعر بالدعم من زملائها ومشرفها. وقد عانت حينها من مزاج سيء، وكانت أكثر عصبية مع أبنائها وزوجها وتجد من الصعب الشعور بالمتعة في أنشطة الترفيه التي كانت تستمتع فيها سابقاً. وبمساعدة مستشار صحة عقلية والمشاركة في الجلسات الاستشارية، أدركت فاطمة أنها تعاني من الانطفاء وأعراض إجهاد التعاطف. ونتيجة لهذا الإدراك، شرعت فاطمة في تنفيذ تغييرات تدريجية في حياتها؛ حيث بدأت أولاً بالتأكد من حصولها على قسط كافي من النوم ذو الجودة الجيدة، وحسنت من غذائها فباتت تتناول أطعمة صحية وتمارس أنشطة رياضية معتدلة. وأصبحت أكثر قصداً في التخطيط للقيام بأنشطة مع أبنائها تستمتع هي وهم فيها، وحرصت هي وزوجها على التخطيط لقضاء وقت معاً. وعكفت فاطمة أيضاً على البحث عن عمل وحصلت على وظيفة في مجال التمريض في مرفق صحي مجهز بعدد كافي من الموظفين، وبساعات عمل معقولة وفترات راحة مجدولة، بالإضافة إلى علاقة إيجابية وتعاونية بين أعضاء الفريق. وشعرت بأنها مدعومة من مشرفها الجديد الذي كان مُنصَباً على توجيه فاطمة وتزويدها بفرص تتيح لها مواصلة نموها المهني. ومع الوقت، تحسنت الأعراض الجسدية والنفسية لفاطمة، وأصبحت تستمتع بعملها من جديد وتشعر بالامتنان وتحقيق الذات على وجه خاص من خلال عملها من المرضى.

### ዲ العوامل التي تزيد من الرضا عن التعاطف

تشير البحوث إلى أن العناصر التالية تؤثر على مستوى رضا الشخص عن التعاطف: توظيف الاستشارات المتخصصت، وديناميات زملاء العمل، والوقت الذي يُقضى في رعاية المرضى بشكل مباشر، وطول الفترة المنقضية في نفس المنصب، وعدد ساعات العمل لكل نوبة عمل، والسن المتقدمة، والهوايات، وجودة الدعم الاجتماعي، وممارسة الرياضة. 1

كما تزيد احتمالية الشعور بالرضاعن التعاطف من خلال تطوير ممارسات صحية شخصية وفي مكان العمل، وتشمل هذه:

#### كما تزيد احتمالية الشعور بالرضاعن التعاطف من خلال تطوير ممارسات صحية شخصية وفي مكان العمل،

الأنشطة الترفيهية     معالجة العوامل الشخصية والمرتبطة بالعمل التي تساهم في الشعور بالضغوطا والمنعوطا المنعوط الصدمة الثانوية والحد منها.	
الذهنية • اتخاذ القرار بفاعلية	
راحة كافية ومجدِّدة     الجسدية     عادات غذائية صحية	
تواصل وعمل كفريق وتعاون فعالين     توظيف عدد كافي من الموظفين     ثقافة من الاعتراف ذو معنى     قادة مؤثرين يروجون لثقافة من الاهتمام     الاعتراف     التطور المهني     استخلاص المعلومات     التخلص من عدم الثقة والسلوك المُروّع	

قم بالرجوع إلى النشرات حول الانطفاء وإجهاد التعاطف وضغوط الصدمة الثانوية للحصول على المزيد من التوجيهات حول ممارسات رعاية الذات.



- 1. Jarrad, R.A. & Hammad, S. (2020). Oncology nurses' compassion fatigue, burnout and compassion satisfaction. [الأورام ممرضات لدى التعاطف عن والرضا للتعاطف الإجهاد], Annals of General Psychiatry, 19(22), 1-8. https://doi.org/10.1186/s12991-020-00272-9
- 2. Štamm, B.H. (2010). The concise ProQOL manual, 2<sup>nd</sup> Ed. دليل ProQOL يليل ProQOL.org.
- 3. Yilmaz, G. & Ustun, B. (2018). Professional quality of life in nurses: Compassion satisfaction and compassion fatigue. [والإجهاد التعاطفي الرضا :الممرضات في المهنية الحياة جودة], Journal of Psychiatric Nursing, 9(3), 205-211.

### الانطفاء

# التعريف

يتسم الانطفاء (الاحتراق النفسي) بالشعور بالاستنفاد والاستنزاف العاطفي الذي قد ينتج عن فترة طويلة من التوتر المرتبط بالعمل. يمكنك الشعور بثلاثة جوانب رئيسية من الانطفاء بدرجات متفاوتة. 2.3

### يتسم الانطفاء (الاحتراق النفسي) بالشعور بالاستنفاد والاستنزاف العاطفي الذي قد ينتج عن فترة طويلة من التوتر المرتبط بالعمل.

	يمكن أن يتضمن الانطفاء
الشعور بأن طاقتك الخاصة مفقودة أو مستنزفة	4. الإرهاق العاطفي
الشعور بالانفصال عن العمل، بما في ذلك فقدان الدافع أو الاهتمام	<ol> <li>تبدد الشخصية والاستخفاف</li> </ol>
الشعور بالعجز أو اليأس تجاه عملك والاحساس بالفشل في تحقيق أهدافك المتعلقة به	6. الشعور بالعجز

# 🚵 العلامات والأعراض

المر تبطة بالعمل	السلوكي	العاطفية والذهنية	الجسدية
المربيطة بالعمل التعامل مع أنواع معينة من المرضى الابتعاد عن الزملاء الخفاض الأداء الوظيفي المؤقف السلبي إزاء والوظيفة والو المنظمة والو المرضى التغيب عن العمل عدم الشعور بالرضا عن التخاض الإنجاز الشخصي بالإنجاز الشخصي الشعور بعدم القدرة على المساعدة الم		الضيق العاطفي (مثل الشعور بالحزن، أو الاكتتاب)     الغضب والانفعالية     الانتقاد الموجه للذات صعوبة التركيز     زيادة السخرية أو السلبية ليقين	الإعياء/ الإرهاق الصداع اضطرابات النوم/ صعوبة الخلود إلى النوم أو استمراره، زيادة/ نقصان النوم مشاكل هضمية مشاكل جسدية متزايدة

# 崖 مثال حالة

محمد هو طبيب أخصائي في أمراض الجهاز الهضمي يبلغ من العمر 35 عاماً. قام المشرف عليه بالتواصل معه بعد خوضه مشادة حامية مع طبيب جرّاح، حيث كانا يتجادلان بخصوص حالة حرجة لمريضة تبلغ من العمر 26 عاماً تعاني من الإصابة بمرض كرون وتوفت بسبب خمج الدم. أفاد زملاء محمد أنه كان عدائي مع الطبيب وزملائه الممرضين وأنهم يشعرون أن تفاعلاته معهم غير لائقة. سمعة محمد تسبقه بكونه عامل مُجد وطبيب ممتاز، وهو يقضي معظم وقته في المستشفى بسبب التزامه تجاه مرضاه وعمله السريري. محمد متزوج وزوجته حامل بطفلهم الأول. وقد أبدت زوجته قلقها تجاه محمد لزوجة طبيب آخر مشيرة إلى أنه سريع الانفعال ولا يشارك في الحياة الأسرية عند تواجده في المنزل. عند لقاء محمد بالمشرف عليه لمناقشة الخلاف مع زميله، يقوم بإنكار وجود أي مشاكل، ويذكر أنه لم يكن بيده ما يفعله لمساعدة المريضة التي توفيت أو غيرها الكثير. ويشعر أنه ضلّ سبيله بعض الشيء، وأحبطه خلافه مع زميله. ويفيد أنه يشعر بالإنهاك وأنه غير قادر على انجاز الكثير في عمله.

# 🧶 عوامل الخطر

#### تزيد العوامل المرتبطة بالعمل والعوامل التنظيمية من خطر الانطفاء. وتشمل هذه العوامل:

يميه من خطر الانطفاء. وتسمل هذه الغوامل:	واهن اسط	تريد انعواهل المرتبطة بانعمل وانعو
ساعات عمل طويلة	•	بيئة وساعات العمل
بيئة عمل صعبة	•	
الكثير من التحدي في العمل	•	
عدم وجود سيطرة كافية على ظروف العمل	•	
توتر مز من مرتبط بالعمل	•	
متطلبات عمل شديدة	•	
عدم وجود حدود بين العمل والراحة	•	الاتزان بين الحياة الشخصية
وجود فرص محدودة للراحة والنقاهة	•	والعمل
الملل المستمر (يمكن أن يكون هذا سبب أو عرض للانطفاء)	•	
عدم وضوح أو وجود وصف وظيفي أو عدم وضوح الدور ضمن الفريق	•	التوقعات أو الأدوار غير
سوء الإعداد والإحاطة بالمهام المرتبطة بالعمل	•	الواضحة
فجوة متواصلة بين توقعات العمل ومهارات و/أو قدرات و/أو معرفة الشخص.	•	
ضعف المواءمة بين الشخص والوظيفة	•	
عدم وجود ما يكفي من العلامات على الفعالية أو التقدّم في عمل الفرد	•	
تحديات في الموازنة بين توقعات كل من المدراء والزملاء والمانحين والمرضى والعائلة.	•	
تحمل مسؤولية أمور لا يمكن التحكم بها أو المعاناة من عدم السيطرة على العمل	•	
إشراف غير متسق أو كافي	•	غياب الدعم أو الاشراف
غياب العدالة أو التغذية الراجعة	•	الكافي
يمكن أن يؤدي غياب الدعم إلى حدوث نزاعات دون حلها وارتفاع مخاطر حدوث	•	
الانطفاء		
محدودية الاستقلالية في العمل ومستوى مرتفع من التدخل	•	
عدم الاعتراف بالجهود المبذولة وتقديرها	•	عدم تقدير الرفاه
الشعور بالتقليل من القيمة و عدم المكافأة على العمل	•	
ضعف المشاركة في مكان العمل	•	

### 🌉 الوقاية والتعافي

يمكن أن تساعد ممار سات الرعاية بالذات في منع حدوث الانطفاء. قم بالمشاركة بشكل منتظم في استراتيجيات رعاية الذات المجددة التي تعزز الرفاهية الجسدية والعاطفية والروحية. بمجرّد البدء في ممارسة عادات رعاية الذات الصحية بشكل روتيني، تصبح هذه الممارسات جزء من خطتك الوقائية الشاملة. فلا تعزز ممارسات رعاية الذات من قدرتك على التأقلم خلال تواجدك في اللحظة فحسب، بل تساعد جسدك على تذكر كيفية العودة إلى حالة أكثر صحية.

#### قم بالمشاركة بشكل منتظم في استر اتيجيات رعاية الذات المجددة التي تعزز الرفاهية الجسدية والعاطفية والروحية.

من خلال التركيز على بناء نقاط القوة لديك وممارسة أنشطة رعاية الذات، أنت تساهم في بناء مرونتك السلوكية والذهنية والجسدية والروحية والعاطفية، ما يسهم في منع الانطفاء. بالإضافة لذلك، تعد الممارسات والبروتوكولات التنظيمية مهمة في منع إصابة الموظف بالانطفاء. وتتضمن هذه الاستراتيجيات:

#### الممار سات التنظيمية

		* *
ساعات عمل منطقية	•	تحسين بيئة وساعات العمل
موازنة كثافة العمل وضمان وجود وقت راحة	•	
تشجيع أخذ فترات راحة وإجازات من العمل للموظفين، وتيسير اعتماد ثقافة تنظيمية تقدّر	•	تشجيع الاتزان بين الحياة
رعايةً الذات وينظر لها على أنها ضرورية لتقديم عمل ذو جودة.		الشخصية والعمل
وجود أوصاف وظيفية واضحة وضمان الفهم الواضح للمسؤوليات لدى الموظفين	•	ضمان وضوح الأدوار أو
ضمان تدريب الموظفين بشكل ملائم للوفاء بمسؤوليات عملهم	•	التوقعات
عقد اجتماعات منتظمة مع المشر فين/ الموظفين وتشجيعهم على التماس المساعدة حسب	•	تقديم الدعم والإشراف الكافي
الحاجة		
وضع نظم دعم الأقران أو الأصدقاء حسب الحاجة لتوفير الدعم للموظفين	•	
تنفيذ اجتماعات منتظمة للفريق لضمان فعالية العمل الجماعي	•	تقدير الرفاه
الترويج لأهمية الرفاه	•	
تطبيق أنظمة تحتفل بالنجاح وتظهر التقدير	•	
التأكد من معرفة الموظفين بأنهم أعضاء مهمين في فريق العمل	•	
يتم توفير معلومات حول التوتر وتأثيراته والتشجيع على استراتيجيات التأقلم الجيّد	•	

#### ممارسات فردية

من خُلال التركيزُ على ممارسات الرعاية بالذات السلوكية والذهنية والجسدية والروحية والعاطفية الخاصة بك، أنت تبدأ في بناء مرونتك. تتضمن بعض الأنشطة المقترحة ما يلي:

:	ِحه ما يلي	سطه المفدر	تنضمن بعض الاذ
ضمان الحصول على النوم الكافي (6-8 ساعات في الليلة الواحدة) التماس المساعدة من الزملاء و/أو المشرف عند الحاجة لها طوّر كفاءتك (المهارات التي تلزمك في عملك) ابني ثقتك (المعرفة بأن بإمكانك القيام به) قيّم مدى التواؤم بين اهتماماتك ومواهبك ومهاراتك والوصف الوظيفي الخاص بك قم بتقييم عبء العمل الخاص بك اضطلع بمهام جديدة في حال كان ذلك يتناسب مع عبء العمل الخاص بك؛ فالمهام الجديدة يمكن أن تمنحك الطاقة أعد تنظيم طريقة قيامك بأعمالك حالياً أو أعد هيكلة يومك في العمل لضمان منح نفسك المزيد	•		السلوكية
قيّم مدى تلاؤم قيمك مع قيم الوكالة التي تعمل لديها، وفي حال عدم تلاؤمها، فمن المفيد البحث عن أوجه التشابه، ونقاط انطباق قيمكم بالإضافة إلى التفكير في تقييم الأمور التي تعتقد وكالتك أنها مهمة. يمكنك أيضاً أخذ الدعوة للقيم لتي تعتقد أنها مهمة بالاعتبار في مكان عملك.	•	8	الذهنية
قم بممارسة التمارين الجسدية بانتظام تأكد من تناولك طعاماً صحياً (أي الفاكهة والخضار وتجنب الأطعمة المعالجة وتقليل السكر والملح والكافابين)	•	***	الجسدية
خصص وقتاً لممار ساتك الروحية (مثل الصلاة أو التأمل أو قضاء الوقت في الطبيعة أو المشاركة في مساهمات ذات معنى للآخرين)	•	2	الروحية

جد معنىً أو هدفاً لأنشطتك اليومية، واستخدم استراتيجيات لمساعدتك على تذكر هذا الإحساس بالمعنى والغاية كل يوم (مثلاً أترك ملاحظات لنفسك على مكتبك، أو ضع صورة بمكان يمكنك رؤيته).	•	
مارس الامتنان (مثلاً، خصص بعض الوقت كل يوم للتفكير في بعض الأمور التي أنت ممتن لأجلها) تأكد من امتلاكك دعماً اجتماعياً جيداً (أفراد في حياتك الشخصية والمهنية يمكنك الحصول على الدعم العاطفي منهم وطلب المساعدة منهم عند الحاجة لها) وتواصل مع شبكات الدعم الاجتماعي الخاصة بك بانتظام		العاطفية



- 1. Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. [الصحية الرعاية نظام سياق في الصحة لوزارة الذاتية والرعاية الموظفين رعاية عن كتيب], GIZ, Amman, Jordan.
- 2. Castelo-Branco, C., Figueras, F., Eixarch, E. Quereda, F., Cancelo, M.J., Gonzalez, S. & Balasch, J. (2007). Stress symptoms and burnout in obstretric and gynaecology residents. [النساء وأمراض التوليد أطباء ], BJOG, 114, 94-98.
- 3. Lacy, B.E. & Chan, J.L. (2018). Physician burnout: The hidden health care crisis. [الخفية الصحية الرعاية أزمة], Clinical Gastroenterology and Hepatology, 16, 311-317.
- 4. Pearlman, L. (2013). Preventing burnout. [الوظيفي الإحتراق من الحماية], The Headington Institute. Retrieved from https://www.headington-institute.org/resource/preventing-burnout/
- 5. Pearlman, L. (2012). What to do about burnout: Identifying your sources. [مصادرة عيال تفعل ماذا], The Headington Institute. Retrieved from <a href="https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-identifying-your-sources/">https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-identifying-your-sources/</a>
- 6. Snider, L. (N.D.). Caring for volunteers: A psychosocial support toolkit. [والاجتماعي النفسي], Psychosocial Centre. International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies. Denmark

### ضغوط الصدمة الثانوية

## 👔 التعريف

تشير ضغوطات الصدمة الثانوية (STS) إلى الضيق والاضطراب العاطفي الناتج عن الاتصال المستمر والتراكمي أو التعرّض لمرة واحدة لأفراد تعرّضوا للصدمة بشكل مباشر. يمكن أن يؤدي العمل الذي ينطوي على مشاهدة قدر كبير من المعاناة إما من خلال رؤية أو الاستماع إلى الروايات حول التعرّض للصدمة، إلى اضطرابات عاطفية طويلة الأمد. على سبيل المثال، يمكن أن يعاني خبراء الرعاية الصحية الذين يسمعون عن إحدى تجارب الصدمة التي تعرّض لها أحد المرضى من ضغوط الصدمة الثانوية بنفس الشدة التي يعانيها الأخرون الذين يسمعون هذه القصص بشكل متكرر بمرور الوقت 12.3 و غالباً ما تكون أعراض ضغوطات الصدمة الثانوية سريعة الظهور ويودي إلى أخذ العاملين في مجال الرعاية الصحية المزيد من الإجازات المرضية وانخفاض المعنويات. ويقود هذا في النهاية إلى انخفاض فعالية العاملين في الرعاية الصحية.

يمكن أن يؤدي العمل الذي ينطوي على مشاهدة قدر كبير من المعاناة إما من خلال رؤية أو الاستماع إلى الروايات حول التعرّض للصدمة، إلى اضطر ابات عاطفية طويلة الأمد.



يعد اضطراب الصدمة الثانوية متلازمة من الأعراض المتطابقة لاضطراب

ضغوط ما بعد الصدمة.

سلوكية	عاطفية وذهنية	جسدية
<ul> <li>زيادة الاستجابة الإجفالية</li> </ul>	• الشعور بالخوف	<ul> <li>صعوبة النوم (الكوابيس)</li> </ul>
<ul> <li>تجنّب الأماكن والأشخاص والأشياء التي</li> </ul>	• القلق	<ul> <li>اليقظة المفرطة</li> </ul>
تذكرك بالحدث/ الأحداث الصادمة	<ul> <li>سرعة الانفعال/ الغضب</li> </ul>	
<ul> <li>الإفراط في استخدام المواد: النيكوتين و/</li> </ul>	<ul> <li>الشعور بالخدران و/ أو الانفصال</li> </ul>	
أو الكحول و/ أو العقاقير غير المشروعة	<ul> <li>ظهر صور وأفكار للحدث/ الأحداق المسببة</li> </ul>	
	للصدمة دون القدرة على السيطرة عليها	
	<ul> <li>تجنّب التفكير بالحدث المسبب للصدمة</li> </ul>	
	<ul> <li>زعزعة المعتقدات</li> </ul>	

### 🕍 مثال حالة

سارة طبيبة تعمل في قسم الطوارئ التابع لمستشفى كبير. وهي منخرطة في طب الطوارئ منذ عشر سنوات. وفي سياق عملها طبيبة، عملت سارة مع مرضى يراجعون المستشفى بإصابات مهددة للحياة منهم ضحايا حوادث السيارات الصادمة وإصابات الدماغ، وناجون من الاعتداء الجنسي والجسديد وغير ذلك من الطوارئ الصحية مثل النوبات القلبية. يعاني مستشفى سارة من تقص الكوادر وبالتالي اضطرت للعمل مراراً في نوبات مزدوجة خلال الشهرين الماضيين.

تشعر سارة بالإرهاق بشكل متزايد حيث أنها تعاني من صعوبة الخلود إلى النوم واستمراره. وينقطع نومها بسبب رؤية أحلام سيئة بإصابات المرضى. وهي تستيقظ من هذه الأحلام فزعة وبضربات قلب متسارعة وشعور شديد بالقلق والخوف. تكون سارة غير قادرة على الخلود للنوم مجدداً، وتنام بمعدّل ساعات في الليلة. أصبحت سارة سريعة الانفعال مع أبنائها وزوجها وهي غير قادرة على السيطرة على الغضب الذي تشعر به مما نتج عنه دخولها نقاشات حادة مع زوجها. تجد سارة أنها أكثر عصبية عندما تسمع أصواتاً عالية وباتت تستصعب الاسترخاء. وهي تشعر بمقت الذهاب للعمل بشكل متزايد وبدأت تأخذ إجازات مرضية أكثر.

# عوامل الخطر

تشير الأبحاث لوجود العديد من المخاطر التي تزيد احتمالية التعرّض لضغوط الصدمة الثانوية وهذه تشمل التعرض المتزايد والمتكرر لقصص تعرّض الآخرين للصدمات3، ومشاعر الانعزال المهني وأحمال مرضي أكبر2.

ويرتبط عامل الخطر الأخر بنوع استراتيجية التأقلم التي يستعملها العامل المقدّم للرعاية الصحية. يستخدم العاملون في مجال الرعاية الصحية الذين يستخدمون وسائل التأقلم الذي يركز على المشكلة كم معدلات ضغوط صدمة ثانوية، حيث أن التأقلم الذي يركز على المشكلة على تقليل أو إز الة مصدر الضغط.

وفي المقابل، غالباً ما يعاني العاملون في مجال الرعاية الصحية الذين يستخدمون وسائل التأقلم التي تركّز على المشاعر من معدّل إصابة أكبر بضغوطات الصمدة الثانوية 3. يتجسّد التأقلم الذي يركّز على المشاعر عند محاولة العامل السيطرة على مشاعر الغضب والحزن والقلق الناتج عن الضغوط. وقد ربط التأقلم المركّز على المشاعر بمعدلات الإصابة الأعلى بضغوط الصدمة الثانوية.

#### 📜 الوقاية والتعافي

الممارسات التنظيمية

إن الممارسات التنظيمية القوية بما في ذلك الاعتراف بضغوط الصدمة الثانوية هي المفتاح للحد من وصمة العار والصمت المحيطان بتأثير الاستماع إلى القصص الصادمة.

إن الممارسات التنظيمية القوية بما في ذلك الاعتراف بضغوط الصدمة الثانوية هي المفتاح للحد من وصمة العار والصمت المحيطان بتأثير الاستماع إلى القصص الصادمة.

يمكن أن تتضمن الوسائل الأخرى لمنع وتقليل التعرّض للصدمة الثانوية ما يلي:

ي السرس مساوي له يبي.	<u> </u>	
يساعد التثقيف حول الرعاية الواعية بالصدمات بما في ذلك ضغوط الصدمات	•	التثقيف والتدريب
الثانوية بمنعه والحفاظ على العاملين في مجال الرعاية الصحية		
تدريبات من أجل تكوين فهم للضغوط الصدمات الثانوية وتحديد الأعراض وتعلم	•	
آليات تجنبه وتقليله.		
بالإضافة إلى ذلك، فإن الشعور بالدعم والاستعداد للتعامل مع حالات المرضى، وخاصة	•	الثقافة التنظيمية والحوار
أولنك الذين لديهم تاريخ من الصدمات، يمكن أن يقلل من الآثار السلبية على العاملين في		
مجال الرعاية الصحية ويقلل من احتمالية الإصابة بضغوط الصدمات الثانوية.		
اعتراف الإدارة العليا بـSTS باعتباره تحدي يواجهه العاملون في الرعاية الصحية.	•	
وضع بيان تنظيمي يتعلق بدعم الصدمات وطرق الوصول إلى الموارد.	•	
التشجيع والدعم التنظيمي للتوازن الصحي بين العمل والحياة الشخصية والرفاه، بما في ذلك	•	
تشجيع أخذ إجازة المنتظمة		
مجموعات دعم الأقران المنتظمة	•	الإشراف والدعم
تدريب المشرفين حول قضايا STS ودعم الموظفين	•	
دعم منتظم من المشرف للأفراد وإجراء تقييمات ضغوط الصدمة الثانوية	•	
منح الموظفين مرونة في الوقت من أجل رعاية الذات	•	
بروتوكولات استخلاص المعلومات	•	
تقليل التعرّض من خلال توزيع حالات الصدمات الكبيرة على العاملين في الرعاية الصحية	•	إدارة عبء العمل

#### الممارسات الفردية:

تشكّل ممارسات الرعاية الذاتية والدعم الاجتماعي عناصراً أساسية في منع تكوّن ضغوط الصدمة الثانوية. ولهذا، يوصى بالتحديد والمشاركة في استراتيجيات الرعاية بالذات المجددة التي تعزز الرفاه الجسدي والعاطفي والروحي بطريقة متعمدة. بمجرّد البدء بممارسة عادات رعاية الذات بشكل روتيني، تصبح هذه الممارسات جزء من خطة الوقاية الشاملة الخاصة بك. ولا تعزز ممارسات رعاية الذات من قدرتك على التأقلم في اللحظة نفسها، بل يمكنها أن تساعد جسدك على تذكّر كيفية العودة لحالة أكثر صحية.

من خلال التركيز على بناء نقاط القوة لديك وإجراء أنشطة رعاية الذات، أنت تساهم في بناء مرونتك السلوكية والذهنية والجسدية والروحية والعاطفية. الأنشطة التالية مفيدة من أجل بناء المرونة:

ركّز على المكونات الأربع الرئيسية للمرونة: النوم الكافي، التغذية الجيدة، ممارسة التمارين الرياضية بانتظام، والاسترخاء النشط (مثل اليوغا أو التأمل أو تمارين الاسترخاء). خذ قسطاً كافيا من النوم أو على الأقل الراحة. إن هذا مهم جداً حيث أنه يؤثر على جميع جوانب عملك الأخرى: قوتك الجسدية واتخاذك للقرارات ومزاجك. خذ استراحات أو إجازات منتظمة بعيداً عن العمل للسماح لعقلك بالراحة. اصنع مراسم أو طقوس فردية. على سبيل المثال؛ اكتب أمر ما يزعجك ثم احرقه كرمز على الوداع. ركّز تفكيرك على التخلي عن التوتر أو الغضب أو تكريم ذكرى ما حسب الموقف. يمكن أن تساعدك هذه الطقوس أيضاً على وضع حدود بين العمل والمنزل مثل تغيير الملابس لدى الوصول للمنزل والاستحمام أو الاستماع لأغنية محددة قبل العمل أو عند المغادرة منه. كن منفتحاً أمام تعلم مهارات جديدة لتعزيز الرفاه الشخصي والمهني. أجر عصفاً ذهنياً بهؤلاء مع زملائك لتعلم ما يفعله الأخرون لرعاية أنفسهم. اطلب الدعم من مختص إذا أدركت أنك تشعر بالضغط أو أن أعراضك تتدخل في قدرتك على العمل أو القيام بأنشطتك اليومية.	•	<b>†</b>	السلوكية
ضع تصورات إيجابية حول الدعم المقدّم من بيئة العمل والرضا عن التعاطف؛ تصوّر أن عملك فعّال ومقدّر. تم ربط هذا بمعدلات إصابة أقل بـ STS <sup>3</sup> . حاول العثور على أمور تتطلّع إليها حتى إن كانت صغيرة قم بتحدي أي حوارات داخلية سلبية وركّز على تغيير الأفكار والمعتقدات السلبية التلقائية بحيث تعكس تطلعات أكثر إيجابية انته لجسدك و عقلك. ما هي العلامات التي تدل على تكابدك صعوبات مع مريض أو قصة مريض؟	•	8	الذهنية
اشرب ما يكفي من السوائل لتبقى مرتوياً طيلة اليوم واتبع نظام غذائي صحي ومتوازن. تأكد من استقطاعك وقتاً لممارسة التمارين الرياضية والاعتناء بصحتك الجسدية ورفاهك.	•	***	الجسدية
خذ وقتاً تكون فيه وحدك للتفكير والتأمل وممارسة التأريض والراحة. حاول قضاء الوقت بشكل منتظم في الطبيعة. قم ببناء قدرات الوعي الذاتي لديك (من خلال اليقظة الذهنية وممارسات التأمل على سبيل المثال) مارس معتقداتك الروحية أو تواصل مع زعيم ديني للحصول على الدعم.	•	*	الروحية
ابحث عن موجه، أو مشرف أو زميل مقدّم رعاية ذو خبرة ممن يفهم معايير وتوقعات عملك ويمكنه مساعدتك على التأقلم. قم بتغذية العلاقات الشخصية والمهنية الإيجابية وطور دعماً اجتماعياً. أخلق وقتاً من أجل التواصل مع الأصدقاء والعائلة وقضاء وقت معهم. التواصل مع الأصدقاء والعائلة وقضاء وقت معهم. مارس الرأفة على الذات. تعرّف على ما هي ضغوط الصدمة الثانوية وكيفية التعرّف على الأعراض لديك. تجنّب التجنّب: إن تجاهل أو كبت مشاعرك/ أعراضك لا يعمل إلا على المدى القصير. يمكن أن يكون هذا ضرورياً في بعض الأحيان؛ افعله إذا احتجت لوضع مشاعرك جانباً حتى تتجاوز اليوم. لكن تأكد من ترك مساحة لنفسك للعودة لهذه لردودك والتعامل معهم بانتظام.	•	$\odot$	العاطفية

ن المهار المامة التنظ منة طلقوية الهوا يحيدناك الانتقر الإعترضغ بط الموط متح الذائعة التهوي المهني الملعد ملح صرمة العمامة والله موالك من الممامة العالم موالك من المعامة والعمامة والعرب والكوم والكوم الكوم والكوم الكوم والكوم الكوم والكوم الكوم والكوم الكوم والكوم الكوم والكوم وال



- 1. Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. [الصحية الرعاية نظام سياق في الصحة لوزارة الذاتية والرعاية الموظفين رعاية عن كتيب], GIZ, Amman, Jordan.
- 2. Arvay, M.J. (2002). Secondary traumatic stress among trauma counselors: What does research say? [البحث؟ يقول ماذا :الصدمات معالجي بين الثانوية الصدمة], International Journal of the Advancement of Counselling, 23, 283-293.
- 3. Sprang, G., Ford, J., Kerig, P., & Bride, B. (2018, November 15). Defining secondary traumatic stress and developing targeted assessments and interventions: Lessons learned from research and leading experts. [الرائدين والخبراء البحث من المستفادة الدروس: المستهدفة والتدخلات التقييمات وتطوير الثانوية الصدمة تحديد], Traumatology. Advance online publication. http://dx.doi.org/10.1037/trm0000180

### الضائقة الأخلاقية



تحدث الضائقة الأخلاقية حين يكون العاملون في مجال الرعاية الصحية ضمن سياقات إنسانية مدركين لما ينبغي فعله لكنهم غير قادرين على ذلك. وتحدث الضائقة الأخلاقية حين يجبر العاملون في مجال الرعاية الصحية على التصرف بطريقة مناقضة لقيمهم الشخصية والمهنية، وبالتالي يقوضون من إحساسهم بالنزاهة الشخصية والموثوقية.

وتحدث الضائقة الأخلاقية حين يجبر العاملون في مجال الرعاية الصحية على النصرف بطريقة مناقضة لقيمهم الشخصية والمهنية، وبالتالي يقوضون من إحساسهم بالنزاهة الشخصية والموثوقية.

تشكل حجم ونطاق الحالات الإنسانية (بما في ذلك الجائحات والكوارث الطبيعية والحروب) تحدياً للقيم والالتزامات والأخلاق التي تعد أساس الرعاية الصحية والهويات المهنية والتمثيل الأخلاقي للعاملين في المجال الصحي. في هذه الحالات، يُطلب من العاملين في المجال الصحي اتخاذ خيارات صعبة تسبب تضارباً بين قيمهم الشخصية وواقع الحال. ويمكن أن تنشأ أحداث مؤذية من الناحية الأخلاقية من فعلهم (على سبيل المثال اختار إزالة مريض عن معدات دعم الحياة لتقديم الرعاية لمريض آخر) أو عدم التصرّف (مثلاً، عدم القدرة على التعقيم بشكل تام بسبب نقص الموارد ما يؤدي إلى العدوى).

وتزداد الاختيارات الأخلاقية تعقيداً نتيجةً لتعارض متطلبات العمل والأسرة. من خلال الذهاب للعمل كل يوم، هم لا يعرّضون أنفسهم فحسب للخطر بل أسر هم أيضاً والذين قد يتضمنون أطفالاً صغاراً وكباراً في السن وغير هم من الأفراد المعرضين بشكل أكبر للخطر. أما "عقدة الناجي"، وهو جانب موثق جيداً للاستجابة للصدمات في السياقات العسكرية وغيرها، فهي تتجلى بشكل مختلف قليلاً بالاقتران مع الضائقة الأخلاقية. ومن جانب آخر، يضاعف الخوف من الإصابة بالمرض احتمال الشعور بالذنب من أجل البقاء على قيد الحياة في مواجهة الكثير من المعاناة والموت.

وبالرغم من أن النظرية الأولية التي تقوم عليها الضائقة الأخلاقية قادمة بشكل كبير من ممرضين مختصين يعملون في سياقات تتمتع بدرجة جيدة نسبيا من الموارد، إلا أن الأعمال الأحدث التي تركز على تجارب العاملين الصحبين في السياقات الإنسانية مبنية على عمل الأطباء النفسيين العسكريين ومبدأ الأذى المعنوي. في البيئة الإنسانية، يلقى كلا المفهومين صدىً وسط تجارب العديد من الأشخاص الذين يدافعون عن احتياجات مرضاهم على أساس يومي في مواجهة الضغوطات والقيود الخارجية الهائلة.

#### (۱) العلامات والأعراض

السلوكية	العاطفية و الذهنية		الحسدية	
* 3	العاطفية والدهلية		الجسدية	
<ul> <li>تجنب جوانب العمل، أو العمل بشكل عام</li> </ul>	لوم الذات والشعور بالذنب	•	الإرهاق	•
<ul> <li>الانسحاب العاطفي عن المرضى</li> </ul>	الشعور بالعار	•	صىعوبة النوم	•
<ul> <li>الانسحاب الاجتماعي عن الزملاء</li> </ul>	الغضب والإحباط	•	صىعوبة استمرار النوم	•
<ul> <li>الاستقالة من العمل وترك المهنة</li> </ul>	العجز	•	الصداع	•
<ul> <li>زيادة تعاطى بعض المواد: الكحول والعقاقير</li> </ul>	الأفكار الدخيلة	•	خفقان القلب	•
المشروعة وغير المشروعة	الضيق الروحي	•	صىعوبة التنفس	•
<ul> <li>سلوكيات إيذاء النفس بما في ذلك الانتحار</li> </ul>	ندهور الروح المعنوية (الإحباط)	•	زيادة المشاكل الصحية العامة	•
	فقدان الإحساس بقيمة الذات	•	,,	
	عدم القدرة على مسامحة النفس	•		
	الشعور والوحدة	•		
	الاكتئاب	•		
	عقدة الناجي	•		

#### مثال حالة

فيسينت هو ممرض نفسي شغوف تجاه عمله مع كبار السن الذين يعانون من مرض الزهايمر وأشكال أخرى من الخرف. هو يعلم أنه يستطيع أن يصنع فارقاً، خاصةً وأن العيادة التي يعمل بها تقع في حي فقير ويعد جزء من نظام صحي يعاني من نقص التمويل حيث لا نتاح سوى القليل من الموارد للمسنين أو لرعاية الصحة العقلية. وكما هو الحال في الكثير من الأحيان، قد يصبح المرضى الذين يعانون من الخرف مهتاجون للغاية وحتى عدائيون. وهو يدرك أنه ينبغي تقييد هؤلاء المرضى جسدياً في بعض الأحيان لحماية أنفسهم والمحيطين بهم. وبالرغم من أنه لا يحب هذا الجزء من عمله، إلا أن التقييد ضروري ويصب في مصلحة المريض الفضلى. لهذا السبب، هو قادر على أداء هذا الجزء من عمله بضمير مرتاح وسريعاً ما تتلاشى مشاعر عدم الراحة التي تصبيه في تلك اللحظة عندما يصبح المريض مخدّر وهادئ.

لكن ما يزعج فيسينت أكثر هو أنه في بعض الأحيان، يلجأ زملاءه لاستخدام ملاءات السرير لإبقاء المرضى جالسين في مقاعدهم لساعات طويلة خلال النهار أو في أسرتهم ليلاً. وقد لجأ في بعض الأحيان لهذه الطريقة للتعامل مع الأشخاص الذين هم برعايته و هو يشعر بالعار لذلك. و هو يؤمن أن هذا النوع من التقييد غير مناسب ويسبب الضيق للمرضى، و هو قلق من أنه قد يعرّض المرضى الأكثر ضعفاً جسدياً للأذى حين يحاولون تحرير أنفسهم.

يثير فيسينت هذه المخاوف لمشرف الفريق الذي يتفق معه لكنه يشير إلى أنهم لا يملكون ما يكفي من الموظفين لمراقبة المرضى في جميع الأوقات وأنهم لم يتلقوا ما يكفي من الأدوية للتعامل مع المرضى الهائجين جداً كيميائياً. وهو يعده بأنه سينقل الملاحظة لمدير المنشأة. لكن ولأسف، لا يتغير شيء على مدى الستة أشهر وتتم مواصلة ممارسة تقييد المرضى.

وعلى مدى أشهر، يشعر فيسنيت بالغضب والإحباط في كل مرة يرى مريضاً يكافح لتحرير نفسه ويبدأ بتجنب الذهاب المنطقة المشتركة المرضى حتى لا يجبر على مشاهدة هذا. كما أنه يتجنب زملاءه ومشرفه وخاصة أولئك الذين غالباً ما يستخدمون هذه الطريقة أو يربطون الملاءات بشدة. ويرقد فيسنيت في سريره مستيقظاً في الليل قلقاً بسبب هذه المشكلة، ويتدرب في عقله على نقاشات غاضبة مع مشرفه والمدير، لكنه يشعر بالعجز في النهاية حين يدرك أنه لا يوجد الكثير مما يمكنه أو يمكنهم فعله لحل المشكلة. هو متعب دائما، وسريع الانفعال بشكل مستمر في العمل والمنزل ويولي اهتماماً أقل بالعمل. وهو يشعر أنه ينسحب عاطفياً بالتدريج عن مرضاه. هو يقوم بعمله لكنه يتظاهر بأنه لا يسمع حين يشتكون بسبب الملاءات. وهو يشعر بالذنب دائماً حين يحدث هذا لكنه يساعده على اكمال يومه. في إحدى الأيام، حين يعرض أحد زملاء فيسنيت عليه فرصة عمل، ينتهز الأخير الفرصة تاركاً خلفه العمل الذي كان شغوفاً للغاية حياله في يوم من الأيام.

## ) عوامل الخطر

إن الأبحاث حول الضائقة الأخلاقية بين العاملين في المجال الصحي في السياقات الإنسانية محدودة. مع ذلك، تقترح الأبحاث من السياقات العسكرية وغير ها من سياقات الرعاية الصحية ما يلي كعوامل خطر الضيق الأخلاقي:

إن خطر الضائقة الأخلاقية في السياقات التي يعتقد فيها العاملون في المجال الصحي أن مدراءهم وزملائهم لا يولون أهمية كافية لمعايير رعاية المرضى والممارسات الأخلاقية أكبر. حين يتصور الموظفون أن المناخ الأخلاقية أكبر.	المناخ الأخلاقي
يرتبط الضائقة الأخلاقية ارتباطاً وثيقاً بالتمثيل؛ والقدرة على الدفاع عن المرضى وضمان حماية حقوقهم. لهذا السبب، يشعر العاملون في المجال الصحي الذين يشهدون على معاناة ووفاة المريض ولا يملكون أي سلطة للتأثير على القرارات بضيق أخلاقي أكبر. ويتباين من يملك ولا يملك السلطة الاجتماعية للتأثير على القرارات والسياسات بشكل كبير بين السياقات والمنظمات. مع ذلك، في كثير من الحالات توضع سلطات أكبر بيد بعض المختصين (على سبيل المثال الأطباء والأطباء النفسيين)، وبعض الأدوار (مثل كبار الإداريين والمديرين)، والعمال الوافدين، والأشخاص من ذوي البشرة البيضاء والرجال. قد يملك العاملين في المجال الصحي ممن لا يقعون ضمن هذه الفئات قدرة أقل على التأثير على رعاية المريض وق يكونون عرضة أكبر للضائقة الأخلاقية.	الافتقار للتمثيل/ السلطة
يبلغ العاملون الأكبر سناً والأكثر خبرةً في أدوار هم ضمن المجال الصحي عن الإصابة بالضائقة الأخلاقية بشكل أكثر تكراراً، لكن شدة هذا الضيق الذي يصفونه يكون أقل من ذلك لزملائهم الأصغر والأقل خبرة. ويقترح هذا أن بعض العاملون في المجال الصحي يعثرون على حل وسط دائم بين واقع سياقات عملهم وأخلاقياتهم الشخصية والمهنية. قد لا يزال الزملاء الأقل خبرة يعانون من هذه النزاعات الداخلية، وبالتالي يبلغون عن ضائقة شديدة نتيجة لذلك.	العمر
تعد العوامل الخاصة بالمريض مؤشرات تنذر بنشوب الضائقة الأخلاقية. العاملون في المجال الصحي الذين تعد غالبية تفاعلاتهم مع الأطفال والشباب معرضون أكبر للإصابة بالضائقة الأخلاقية مقارنةً	عوامل متعلقة بالمريض

بأولنك الذين يعملون مع السكان المسنين. كما يكون خطر الضائقة الأخلاقية أكبر عندما يشهد المرضى مستوى عالي من المعاناة و لا يمكن القيام بالكثير للتخفيف من ألمهم أو كربهم.	
يتضاعف خطر الإصابة بضائقة أخلاقية حين يتلقى العاملون الصحيون اللوم على سوء المخرجات الصحية من المرضى أو أعضاء الأسرة أو الزملاء أو أفراد المجتمع و على المواقع الإعلامية الاجتماعية والرئيسية.	دور اللوم

### 🌉 الوقاية والتعافي

### ممارسات تنظيمية

تقع مسؤولية الوقاية من الضائقة الأخلاقية بين العاملين في المجال الصحي والاستجابة لها بشكل كبير على الهياكل المؤسسية التي يعمل فيها هؤلاء الأشخاص. تتضمن الممارسات الجيدة:

تيسير تطوير ثقافة تنظيمية تضع العمل الأخلاقي والرعاية ذات الجودة في الصدارة	الثقافة التنظيمية
حيثما تسمح الظروف الإنسانية، ضمان امتلاك جميع العاملين الصحيين:	الإمدادات والمعدات
<ul> <li>الإمدادات الطبية والمعدات الضرورية لتقديم الخدمات الملائمة؛</li> </ul>	
<ul> <li>المعدات التي يحتاجونها من أجل تقديم مثل هذه الخدمات دون زيادة المخاطر على أنفسهم</li> </ul>	
وأسرهم.	
وضع بروتوكولات واضحة لصنع القرارات والمسؤولية المتعلقة برعاية المرضى والتي تكفل:	البروتوكولات
<ul> <li>المشاركة في صئنع القرار بنحو ملائم</li> </ul>	
<ul> <li>إيصال وفهم جميع العاملين لبروتوكلات اتخاذ القرارات</li> </ul>	
يجب على المدراء القيام بما يلي استباقياً:	دعم الإدارة
<ul> <li>مراقبة الالتزام بالبروتوكولات وتصحيح أي خروج عنها</li> </ul>	
<ul> <li>إدارة النزاعات المتعلقة باتخاذ القرارات الخاصة برعاية المرضى</li> </ul>	
<ul> <li>مقاطعة أي محاولات للتعبير عن اللوم على نتائج المرضى خارج القنوات الأخلاقية</li> </ul>	
المناسبة	
<ul> <li>توفير التعزيز الإيجابي للالتزام بالبروتوكولات بغض النظر عن نتائج المرضى.</li> </ul>	
التواصل الدائم وبكل شفافية مع الموظفين حول التوفر الحالي والمستقبلي للإمدادات الطبية والمعدات	التواصل
ومعدات الحماية	
<ul> <li>عند مواجهة نقص في المعدات والإمدادات، رحب بمشاركة العاملين في الكجال</li> </ul>	
الصحي في حل المشكلات واتخاذ القرارات:	
تقديم الدعم العاطفي بشكل مبكّر ومتكرر للعاملين الصحيين الذين فقدوا المرضى أو الزملاء.	الدعم العاطفي

#### الممارسات الفردية

يعد فهم وتعلّم إدارة الضائقة الأخلاقية من الأمور الأساسية لخلق حياة مهنية مرضية في مجال الرعاية الصحية في البيئات الإنسانية. فيما يلي بعض الأمور التي يقترح العاملون الآخرون في المجال الصحى والأبحاث أنها قد تكون مفيدة:

يعد فهم وتعلّم إدارة الضائقة الأخلاقية من الأمور الأساسية لخلق حياة مهنية مرضية في مجال الرعاية الصحية في البيئات الإنسانية.

اعترف وتقبل فكرة أن التنازل هو جزء لا يمكن تجنبه من العمل في السياقات في السياقات الإنسانية وأن هذا قد يكون صعباً للغاية. وتجدر الملاحظة إلى أن هذا لا يعني أنه ينبغي عليك ألا تدافع بقوة بالنيابة عن مرضاك أو تقبل بالممارسات غير الأخلاقية لزملائك. لكنه يعني تقبّل أنه ليس كل شيء ممكناً في جميع الحالات. اسمح لهذا التقبل بأن يصبح جزء من القيم والمبادئ التي تدعمك في عملك.	•	2	التقبل والتركيز على الإيجابيات
دون تجنب أو تجاهل المشاكل، تعلم تركيز انتباهك على الطرق التي تساعدك لأن تكون فعّالاً وصحياً في العمل. من الطرق الممكنة للقيام بهذا هو التأكد من قيامك بأفضل ما تسطيعه للمرضى. في بعض الأحيان، يساعدنا بذل جهد إضافي في التعامل بلطف مع مريض على الشعور بشكل أفضل حيال الأمور التي لا نستطيع فعلها لذلك الشخص.	•		
العمل بنشاط مع أعضاء الفريق والمشرفين والمدراء لبحث الحلول للتحديات التي تؤثر على جودة الرعاية. عندما تكون مشاركاً أكثر في حل المشاكل تكون أقل تأثراً بالضائقة الأخلاقية.	•	100	التضافر والتعاون والدعم
الاعتراف بأن تحديات توفير الخدمات الصحية في السياقات الإنسانية ذات الموارد المحدودة معقدة و أن مناقشات حل المشكلات يمكن أن تصبح متضاربة. حاول تذكر أن الجميع يرغب بالحصول على نفس النتائج الإيجابية و انظر للمشكلة من وجهة نظر الأشخاص الذين تختلف أدوار هم عنك. ابحث بشكل استباقي عن زملاء أكثر خبرة وابدأ محادثات حول الضائقة الأخلاقية. تعرف على نظرتهم تجاه هذه المشاكل وكيفية تأقلمهم مع المشاعر السلبية المرتبطة بالضائقة الأخلاقية. تخدم مثل هذه المحادثات في (أ) تقليل مخاطر التعرض للضائقة الأخلاقية وتوفير الدعم، و(ب) عرض الدعم والتفهم للزملاء.	•		
في حال لاحظت تأثر جودة عملك أو حياتك بسبب مشاكل متعلقة بالضائقة الأخلاقية، التمس الدعم من مختص. ومن الأفضل دوماً الحصول على المساعدة عاجلاً وليس آجلاً.	•		
<ul> <li>واصل تطوير وعيك الذاتي (على سبيل المثال من خلال ممارسات اليقظة الذهنية</li> <li>والتفكر) لتعميق وعيك بالصراعات الأخلاقية الداخلية التي تسبب لك الضيق.</li> </ul>		*	الاعتناء بالذات
<ul> <li>استعى للحصول على إرشادات من القادة الروحيين والموجهين لمساعدتك على فهم الصراعات الأخلاقية التي تشكل جزءاً من هذا العمل.</li> </ul>			



- 1. Jameton A. (1993). Dilemmas of moral distress: Moral responsibility and nursing practice. [التمريض وممارسة الأخلاقية المسؤولية: الأخلاقي الضيق معضلات], AWHONN's Clinical Issues in Perinatal and Women's Health Nursing, 4(4), 542–551.
- Kröger, C. (2020). Shattered social identity and moral injuries: Work-related conditions in health care professionals during the COVID-19 pandemic. [الظروف :الأخلاقية والإصابات المحطمة الاجتماعية اليهوية] COVID-19], Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy, 12(S1), S156-S158. https://doi.org/10.1037/tra0000715
- 3. Oh, Y., & Gastmans, C. (2015). Moral distress experienced by nurses: A quantitative literature review. [اللادبيات كمية مراجعة :الممرضات منها تعاني الني الأخلاقية الضائقة], Nursing Ethics, 22(1), 15-31. <a href="https://doi.org/10.1177/0969733013502803">https://doi.org/10.1177/0969733013502803</a>

- 4. Maguen, S., & Price, M. A. (2020). Moral injury in the wake of coronavirus: Attending to the psychological impact of the pandemic. [اللجائحة النفسي بالتأثير الاهتمام :كورونا فيروس أعقاب في المعنوي الضرر], Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy, 12(S1), S131–S132. <a href="https://doi.org/10.1037/tra0000780">https://doi.org/10.1037/tra0000780</a>
- Rittenmeyer, Leslie, RN, Psy.D & Huffman, Dolores. (2009). How professional nurses working in hospital environments experience moral distress: A systematic review. [سلمترفون الممرضون يتعرض كيف العاملون المستشفى بيئات في العاملون], JBI Library of Systematic Reviews, 7, 1234-1291. <a href="https://doi.org/10.11124/jbisrir-2009-209">https://doi.org/10.11124/jbisrir-2009-209</a>
- 6. Shay, J. (1999). No escape from philosophy in trauma treatment and research [في الفلسفة من مفر لا], in B. Hudnall Stamm (Ed.) Secondary Traumatic Stress: Self-Care Issues for Clinicians, Researchers, and Educators, Lutherville, MD: Sidran Press.
- 7. Shortland, N., McGarry, P., & Merizalde, J. (2020). Moral medical decision-making: Colliding sacred values in response to COVID-19 pandemic. [الخلاقية الطبية القرارات اتخاد] COVID-19], Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy, 12(S1), S128–S130. https://doi.org/10.1037/tra0000612

#### احهاد التعاطف

### 😭 التعريف

يدخل معظم مقدمي الرعاية الصحية المجال بنية مساعدة الأخرين وتقديم رعاية تعاطفية للمرضى الذين لديهم احتياجات جسدية وذهنية وعاطفية وروحية ماسة. مع هذا، يمكن أن يتأثر مقدمي الرعاية الصحية بالإجهاد المستمر لتلبية الاحتياجات الهائلة المقدمة غالباً للمرضى وأسرهم والذي قد يؤدي إلى إجهاد التعاطف. لا يؤثر إجهاد التعاطف فقط على مقدّم الرعاية الصحية من حيث الرضا عن العمل والصحة العاطفية والجسدية، بل أيضاً على بيئة العمل، وذلك بتقليل الإنتاجية وجودة العمل ورضا المريض وزيادة معدّل عودته. ويؤدي إجهاد التعاطف (CF) إلى تقليل القدرة على التأقلم مع البيئة اليومية. وتم تعريفه على أنه حالة من الضيق والإرهاق العاطفي وخلل

لا يؤثر إجهاد التعاطف فقط على مقدّم الرعاية الصحية من حيث الرضا عن العمل والصحة العاطفية والجسدية، بل أيضاً على بيئة العمل، وذلك بتقايل الإنتاجية وجودة العمل ورضا المريض وزيادة معدّل عودته.

# وظيفي وبيولوجي ونفسي واجتماعي ناتج عن:

- 1. إجهاد التعاطف
- 2. المتطلبات المزمنة المرتبطة برعاية المرضى الذين يعانون من ضيق عاطفي وجسدي هائل مثل الأفراد الذين عانوا من صدمات.
- اجهاد الصدمة الثانوية (STS) مقروناً بالانطفاء المتراكم. ينتج إجهاد الصدمة الثانوية عن التعرّض لتجارب المريض الصادمة/ بينما ينتج الانطفاء المتراكم عن ضغوط العمل التي تبعث على الشعور بالإحباط وفقدان السيطرة وانخفاض الروح المعنوية 10,3.

يمكن أن يؤدي وجود اجهاد الصدمة الثانوية و/ أو الانطفاء إلى نشوء إجهاد التعاطف.



### 🕍 العلامات والأعراض

الروحية	المرتبطة بالعمل	السلوكية	العاطفية والذهنية	الجسدية
<ul> <li>التساؤل عن المعنى</li> <li>فقدان الهدف</li> <li>الاقتقار للرضا عن</li> <li>الغضب من الإله</li> <li>والتشكيك في</li> <li>المعتقدات الدينية</li> <li>ضياع الإيمان</li> <li>الشك</li> </ul>	تجنّب أو الفزع من التعامل مع مرضى أو زملاء معينين زملاء معينين التعاطف مع المرضى أو أسر هم الستخدام المتكرر للإجازات المرضية فقدان أو انخفاض السعادة والرضا عن العمل فقدان الإنتاجية والرضا عن العمل انخفاض معاليير الرعاية المرتكاب الأخطاء السريرية لدى معالجة المرضى الشعور بعدم الكفاءة أو	الإفراط في استخدام المواد: النيكوتين والكحول والعقاقير غير المشروعة الانعرال/ الانطواء زيادة الصراع الداخلي التشاؤم المزاجية اليقطة المفرطة زيادة الإستجابة الإجفالية	تقلب المزاج     الأرق     الغضب والانفعالية     زيادة التحسس     القلق     الككتاب     الغضب والاستياء     فقدان الموضوعية     مشاكل في الذاكرة     ضعف التركيز والذاكرة     الخلل في الحكم     الخلال في الحكم     الخفاض التعاطف     الخفات التوادة     فرط النشاط/ واليقظة     صعوبة اتخاذ القرار ات     الزائدة     حمد القدرة على الفصل بين     الحياة الشخصية والمهنية	الصداع     المشاكل الهضمية:     الاسهال، الإمساك،     شد عضلي     اضطرابات في النوم:     صعوبة الخلود إلى     زيادة معدّل النوم،     التعب والإرهاق     التعب والإرهاق     أعراض القلب: ألم/     خفقان، عدم انتظام     ضربات القلب     زيادة حدوث الأمراض     زيادة حدوث الأمراض

#### مثال حالة



درست نور في كلية التمريض وخططت للعمل في مجال تمريض القلب. وبعد التخرّج، بدأت نور مسيرتها في وحدة مزدحمة بالعمل حيث تعرّض عدة مرضى لإدخالات متكررة للوحدة. كانت نور متحمسة تجاه عملها ونادراً ما تأخذ استراحات خلال يوم العمل. وتجلى استثمارها في رفاه مرضاها بالعمل ساعات طويلة ومحاولة تقديم الدعم المعنوي لأفراد أسر المرضى. وسرعان ما اكتسبت المهارات اللازمة للعمل في هذه الوحدة وتمت ترقيتها إلى منصب قيادي داخلها.

وخلال فترة قصيرة من الزمن، توفي ثلاثة من مرضى نور الرئيسيين، وظل عبء عملها مكتّفاً وبدأت تنظر لعملها على أنه مقيت. وكانت بالكاد تستطيع الوصول للعمل في الوقت المناسب وتتجنب العمل مع المرضى الذين يستلزم مرضهم رعاية أكثر تطلباً. ولاحظ زملاء نور سلوكها المتغير وهي تكافح لإيجاد توازن بين العمل والحياة الشخصية. كما لاحظ مدير التمريض هذا السلوك المتغيّر فحاول تعديل جدول عملها لتعمل في نوبات أقصر. مع ذلك، لم يقلل الجدول الجديد من إفراط نور في الانخراط بمرضى معينين وأسرهم. كما واصلت نور عاية مرضى الأمراض القلبية الذين يمرون بمراحل نهاية الحياة. في المحصلة، تركت نور منصبها بحثاً عن عمل أقل ضغطاً.

(تم تبني مثال الحالة من: لومبار دو بي، آير سي. (2011). إجهاد التعاطف: تمهيد للممرض. OJIN: المجلة الرقمية لقضايا التمريض، 16 (1)، النسخة 3).



يمكن أن تكون عوامل خطر التعرّض لإجهاد التعاطف ناتجة عن عدة جوانب، يتجلى أولها في مزيج من التعاطف وغياب الحدود. من الضروري لمقدمي الرعاية الصحية امتلاك علاقة تعاطفية مع مرضاهم، لكن في حال ترافق هذا مع غياب الحدود، يمكن لإجهاد التعاطف الحدوث.

يستلزم التعاطف فهم مقدم الرعاية تجربة مريضه من الناحيتين العاطفية والذهنية، والقدرة على إيصال هذا الفهم. إن هذا يقرّب مقدّم الرعاية أكثر من المريض لكن يمكن أن يؤدي إلى اختباره ضيق المريض بشكل مباشر أكثر ق. إن مقدّمي الرعاية الذين لا يستطيعون العثور على اتزان ما بين التعاطف الكافي مع المريض والحدود الحامية الملائمة لمشاعر هم الخاصة غالباً ما يكونون أكثر عرضة لإجهاد التعاطف

تم تحديد عوامل إضافية تزيد من إمكانية العرّض لإجهاد التعاطف، وهي تشمل: 3,5

عبء عمل مكثّف	•	بيئة وعبء العمل
مهام مضنية عاطفياً وجسدياً	•	
أيام العمل الإضافية	•	
تكرار المهام	•	
فقدان السيطرة المتصوّر في مكان العمل/ الوظيفة	•	
رضا منخفض عن العمل	•	
عدم وضوح المخرجات أو النجاحات في العمل	•	
وقت راحة غير كافي خلال يوم العمل والإجازة من العمل	•	التوازن بين الحياة الشخصية
		والعمل
الافتقار للاعتراف الحقيقي	•	غياب الدعم
ضعف الدعم الإداري	•	
ضعف قدرات المرونة الشخصية والتأقلم	•	الرعاية الذاتية الشخصية

### 🌉 الوقاية والتعافي

يمكن أن تساعد ممارسات الرعاية بالذات في منع حدوث إجهاد التعاطف. لذلك

يوصى بتحديد والانخراط في استراتيجيات الرعاية بالذات المجددة التي تعزز الرفاه الجسدي والعاطفي والروحي بشكل متعمّد. بمجرّد البدء في ممارسة عادات رعاية الذات الصحية بشكل روتيني، تصبح هذه الممارسات جزء من خطتك الوقائية الشاملة. فلا تعزز ممارسات رعاية الذات من قدرتك على التأقلم خلال تواجدك في اللحظة فحسب، بل تساعد جسدك على تذكر كيفية العودة إلى حالة أكثر صحية. 3.6.

من خلال التركيز على بناء نقاط القوة لديك وممارسة أنشطة رعاية الذات، أنت تساهم في بناء مرونتك السلوكية والذهنية والجسدية والروحية والعاطفية. إن الاستراتيجيات الواردة أدناه مفيدة من أجل المساعدة في بناء المرونة:

من خلال التركيز على بناء نقاط القوة لديك وممارسة أنشطة رعاية الذات، أنت تساهم في بناء مرونتك السلوكية والذهنية والجسدية والروحية والعاطفية.

ركّز على المكونات الأربع الرئيسية للمرونة: النوم الكافي، التغذية الجيدة، ممارسة التمارين الرياضية بانتظام، والاسترخاء النشط (مثل اليوغا أو التأمل أو تمارين الاسترخاء). شارك في أنشطة تزيد من تماسك الفريق. على سبيل المثال انخرط مع زملائك للاحتفال بالنجاحات والحداد على الأحزان كمجموعة. قلل من شدة عبء العمل وتكراره وأدخل التنوع في عملك حيثما أمكن. ابحث عن موجه، أو مشرف أو زميل مقدّم رعاية ذو خبرة ممن يفهم معايير وتوقعات عملك ويمكنه مساعدتك على التأقلم مع وضع العمل الخاص بك الآن، وذلك بتحسين بيئة العمل وتعزيز الاتزان بين العمل والحياة الشخصية (مثل تغيير مهمة العمل، التوصية بأخذ إجازة أو تقليل ساعات العمل الإضافي، أو تشجيع حضور مؤتمر، أو المشاركة في مشروع ذو أهمية لديك). خذ وقتاً بعيداً عن العمل حيثما أمكن ذلك. خاول العثور على أمور تتطلع إليها حتى إن كانت صغيرة. حاول العثور على أمور تتطلع إليها حتى إن كانت صغيرة. قم بتغذية العلاقات الشخصية والمهنية الإيجابية وطور دعماً اجتماعياً. أخلق وقتاً من أجل اللهاب الدعم من مختص. الطلب الدعم من مختص.	•	<b>†</b>	السلوكية
استقطع وقتاً تكون فيه وحدك حتى تتمكن من التفكير والتأمل وممارسة التأريض والراحة. قم بتحدي أي حوارات داخلية سلبية وركز على تغيير الأفكار والمعتقدات السلبية التلقائية بحيث تعكس تطلعات أكثر إيجابية. 3.6	•	6	الذهنية
خذ قسطاً كافيا من النوم أو على الأقل الراحة. إن هذا مهم جداً حيث أنه يؤثر على جميع جوانب عملك الأخرى: قوتك الجسدية واتخاذك للقرارات ومزاجك. اشرب ما يكفي من السوائل لتبقى مرتوياً طيلة اليوم واتبع نظام غذائي صحي ومتوازن.	•	***	الجسدية
حاول قضاء الوقت بشكل منتظم في الطبيعة. ابني قدرات الوعي الذاتي لديك (من خلال اليقظة الذهنية أو الممارسات التأملية على سبيل المثال. مارس معتقداتك الروحية أو تواصل مع زعيم ديني للحصول على الدعم. ابحث عن معنى أو هدف لأنشطتك اليومية واستخدم استراتيجيات لتذكير نفسك بمعنى عملك وذلك بوضع تذكير على هاتفك أو ملاحظة على مكتبك على سبيل المثال.	•	*	الروحية
المحادثات سيساعد في تعزيز مشاعر الاحترام الإيجابي تجاه نفسك والآخرين.			

اصنع مراسم أو طقوس فردية. على سبيل المثال؛ اكتب أمر ما يز عجك ثم احرقه كرمز على الوداع. ركّز تفكيرك على التخلي عن التوتر أو الغضب أو تكريم ذكرى ما حسب الموقف. يمكن أن تساعدك هذه الطقوس أيضاً على وضع حدود بين العمل والمنزل مثل تغيير الملابس لدى الوصول للمنزل والاستحمام أو الاستماع لأغنية محددة قبل العمل أو عند المغادرة منه. مارس الرأفة على الذات



العاطفية

وأخيراً، يشير الرضاعن التعاطف (CS) إلى الاحساس بالإنجاز الذي تستشعره من العمل الي تقوم به. ويمكن أن يكون مصدراً للأمل والمرونة الجسدية والعاطفية. إن الرضاعن التعاطف، الذي يمكن تطويره عن قصد، يخدم كعامل واقي ضد إجهاد التعاطف. قم بالرجوع إلى نشرة "الرضاعن التعاطف" للحصول على تعريف ومناقشة حول الرضاعن التعاطف.



- 1. Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. [الصحية الرعاية نظام سياق في الصحة لوزارة الذاتية والرعاية الموظفين رعاية عن كتيب], GIZ, Amman, Jordan.
- 2. Antares Foundation (2012). Managing stress in humanitarian workers: Guidelines for good practice. [الجيدة للممارسة إرشادات :الإنساني المجال في العاملين في الإجهاد إدارة], Retrieved from: www.antaresfoundation.org
- 3. Cocker, F. & Joss, N. (2016). Compassion fatigue among healthcare, emergency and community service workers: A systematic review. [وخدمة المجتمع] المفرط بين العاملين في مجال الرعاية الصحية والطوارئ وخدمة المجتمع], International Journal of Environmental Research and Public Health, 13, 618. doi:10.3390/ijerph13060618
- 4. Dasan S., Gohil., P., Cornelius, V. & Taylor. (2015). Prevalence, causes and consequences of compassion satisfaction and compassion fatigue in emergency care: A mixed-methods study of UK NHS consultants. [المتعلقة دراسة :الطوارئ رعاية في للتعاطف المفرط والإجهاد التعاطفي الرضا وعواقب وأسباب انتشار على من الأساليب مختلطة دراسة :الطوارئ رعاية في التعاطف المفرط والإجهاد التعاطفي المملكة Journal of Emergency Medicine, 32, 588–594.
- 5. Lombardo, B., Eyre, C. (2011). Compassion Fatigue: A Nurse's Primer. [تمهيد :الإرهاق من التعاطف], OJIN: The Online Journal of Issues in Nursing, 16 (1), Manuscript 3.
- 6. Substance Abuse and Mental Health Services Administration (2014). Tips for disaster responders: Understanding compassion fatigue. [فهم إجهاد التعاطف المفرط: نصائح للذين يستجيبون للكوارث], Retrieved on January 2021 from https://store.samhsa.gov/product/Understanding-Compassion-Fatigue/sma14-4869

### الملحق 2: نشرات حول المهارات الأساسية لرعاية الذات

### نومٌ أفضل



قد نمر جميعنا بلحظات من اضطراب النوم أو صعوبة في النوم الجيد لأسباب متنوعة يمكن أن تشمل الأحداث المجهدة التي نمر بها طيلة النهار، ومشاكل القلق، والمشاكل في العمل وفي حياتنا الخاصة. ويكون الأشخاص الذين يعملون في السياقات الإنسانية معرّضين بشكل خاص لتطوير اضطرابات في النوم، حيث أن العمل في بيئات شديدة أو عالية الخطورة أو بيئات لا يمكن التنبؤ بها مع عملاء مصابين بصدمات نفسية، يمكن أن يؤدي إلى حالات مثل الصدمة الثانوية أو غير المباشرة والانطفاء والبرود، حيث يكون تأثر النوم أمر شائع. علاوةً على ذلك، قد نعتبر أن النوم الجيّد رفاهية و/أو نشعر بالذنب لأن اللاجئين أو غير هم من السكان الذين نعمل معهم لا يستطيعون ذلك. ويمكن أن يؤدي هذا إلى تقليلنا من أهمية حاجتنا للنوم الجيّد.

إن الحصول على قسط كافي من النوم أساسي للصحة العقلية والجسدية، وهو ضروري لمساعدة أجسامنا على التعافي والتجدّد. ويتألف النوم الجيّد من جانبين: المدة والاستمرارية. يحتاج أغلب البالغين ما معدّله 8 ساعات من النوم وفي حال تقطّع النوم بشكل متكرر، يبدأ بالتداخل مع دورة النوم الطبيعية لدينا.

#### إن الحصول على قسط كافي من النوم أساسي للصحة العقلية والجسدية، وهو ضروري لمساعدة أجسامنا على التعافي والتجدّد.

وتتفق جميع الأبحاث على أن أخذ قسط كافي من النوم ضروري أيضاً من أجل تحسين قدرتنا على التعلّم، وذاكرتنا، وتحقيق الاستقرار في المزاج، بينما يمكن أن يؤثر علينا نقص النوم بالكثير من النواحي. فمباشرةً بعد ليلة واحدة من النوم الضعيف، قد تنخفض القدرة على التركيز ونشعر بانخفاض في طاقتنا. ومع مرور الوقت، يمكن للحرمان من النوم التأثير على جميع أنظمة الجسم بحيث تزيد من خطر تطوّر حالات مزمنة مثل السكري والاكتئاب وأمراض القلب والسكتة الدماغية وغيرها من المشكلات الجهازية.

علامات النوم الجيّد <sup>23</sup>	علامات وجود مشاكل في النوم
الشعور بالانتعاش بعد الاستيقاظ	الشعور بالتعب أو الخمول بعد الاستيقاظ
امتلاك الكثير من الطاقة طيلة اليوم.	استغراق أكثر من 30 دقيقة كل ليلة للغرق في النوم.
الشعور بالصفاء الذهني	الاستيقاظ بإستمرار عدة مرات كل ليلة ثم المعاناة من صعوبة
	الاستيقاظ باستمرار عدة مرات كل ليلة ثم المعاناة من صعوبة النوم مجدداً، أو الاستيقاظ في وقت مبكر جداً في الصباح.
	صعوبة التركيز أو الحفاظ على الانتباه خلال اليوم
	صعوبة التركيز أو الحفاظ على الانتباه خلال اليوم الشعورب "الضبابية" أو الاحباط بالإضافة إلى مشاكل في
	التركيز والذاكرة.
	سهولة الغضب والانفاعالية.
	الرغبة في النوم أو الاستغراق في النوم خلال اليوم.

<sup>23</sup> لييمان إي، فيشتن سي، كريتي إل، كونرود كيه، تران دي إل، جراد أر، جورجنسن إم، أمسيل أر، ريزو دي، بالتزان إم، بافيلانيس أ، وبيليس إس (2016). النوم المنعش واستمرارية النوم يحددان الجودة المتصورة. دورية اضطرابات النوم، 7170610. https://doi.org/10.1155/2016/7170610.



من أجل الحصول على نوم صحيّ ومنعش، هناك بعض الأمور التي يمكنك فعلها وأمور عليك تجنب فعلها. فيما يلي قائمة مرجعية لمساعدتك على الحصول على نوم أفضل ليلاً:

#### افعل



- ✓ روتين: اصنع روتيناً لنفسك. على سبيل المثال، يمكن لطقس صغير تقوم به قبل النوم مساعدتك على النوم مثل اغلاق جميع الأجهزة الإلكترونية، أو تمني ليلة سعيدة للأحبة، أو ارتداء ملابس مريحة، أو الاستماع للموسيقى أو التحدّث بهدوء مع شخص ما.
- ✓ أغلق نافذة العمل: توقف عن العمل أو التفكير بالعمل في وقت محدد. بالنسبة لبعض الاشخاص، يكون إعداد خطة أو جدول لليوم التالي مفيداً في توقع ما ينتظره في اليوم التالي.
- بيئة النوم: قال قدر الإمكان من العوامل البيئية التي يمكنها أن تؤدي إلى اضطراب نومك. مثلاً، جهز غرفة معتمة وهادئة أو
   دع أحد أصدقائك أو أفراد أسرتك ينام برفقتك إذا كان ذلك ما تفضله. أنظر في استخدام سدادات الاذن أو قناع النوم. وتحقق من أن تكون درجة حرارة الغرفة مناسبة لك. واستخدم فرشة ووسائد مريحة وداعمة قدر الإمكان.
- ✓ استخدم سريرك للنوم: يُفضن استخدام السرير للنوم فقط وليس للقيام بأنشطة أخرى مثل مشاهدة التلفاز، أو استخدام حاسوب محمول أو الأكل. بهذه الطريقة، يرتبط السرير لديك بالنوم.
- ✓ انهض إن لم تستطع النوم: في حال عدم غرقك في النوم خلال 20-30 دقيقة، انهض وافعل أمر ما يبعث على الاسترخاء خارج غرفة النوم ثم عد للسرير عندما تشعر بالتعب. ويمكن أن يتضمن هذا تمريناً مساعداً على الاسترخاء. وتجنّب مراقبة الساعة عند مواجهتك صعوبة في النوم.
  - ✓ تقتیات الاسترخاع: في حال احتجت للبقاء في السریر، استخدم تمارین استرخاء مثل التنفس، أو التأریض أو استرخاء العضلات التدریجي (شاهد النشرات).
- ممارسة الرياضة يومياً: مارس ببعض التمارين الرياضية يومياً لمدة 30 دقيقة لرفع معدّل نبضات القلب. لكن، تجنّب ممارسة التمارين الرياضية الثقيلة قبل النوم حيث يمكن أن يوقظ هذا جسمك. من الأفضل ممارسة تمارين خفيفة ومرخيّة مثل تمارين الإطالة والتمدد.
  - ✓ القراءة: يجد بعض الناس أن القراءة مفيدة قبل النوم.
  - ✓ جدول النوم: ضع لنفسك جدولاً للنوم وحاول الالتزام به قدر الإمكان. على سبيل المثال، النوم والاستيقاظ في نفس الوقت يومياً.

#### تجنّب



- الشاشات: قم باطفاء جميع الأجهزة الإلكترونية والحواسيب والهواتب الذكية، والأجهزة اللوحية، وألعاب الفيديو قبل نحو ساعة من النوم. تحفّز هذه الأجهزة جهازك العصبي، وهو عكس ما أنت بحاجة له من أجل النوم. ولنفس السبب يفضل عدم النوم بينما شاشة التلفاز أو الحاسوب الشخصى مضاءة.
- ا الطعام: تجنّب تناول الوجبات الدسمة قبل النوم مباشرةً، حيث أن هذا يتطلب من جسمك العمل بجد من أجل هضم الطعام. إذا احتجت لتناول الطعام قبل النوم، يفضّل تناول وجبة صغيرة خفيفة.
  - الكافيين: تجنّب الكافيين وغيره من المنبهات قبل النوم مثل الشاي الأسود، والقهوة، والشوكو لاته، ومشر وبات الطاقة. كما يفضنل التوقف عن شرب هذه السوائل قبل بضعة ساعات.
  - التنفاز وسائل التوصل الاجتماعي الموترة: تجنّب مشاهدة أو الاستماع إلى الأخبار والبرامج التلفزيونية أو وسائل التواصل الاجتماعية التي تجدها موترة قبل الذهاب للنوم، خاصةً إذا كنت تعيش في منطقة نزاع أو منطقة توتر عالى.
    - القيلولة خلال النهار: قد يكون من المفيد تجنّب النوم خلال النهار حيث يكون جسمك بذلك مر هقاً أكثر في الليل.



إن الألم أو عدم الراحة عوامل شائعة تسهم في ضعف النوم. فيما يلي بعض الاقتراحات البسيطة حول الوضعيات التي قد تساعد في منحك المزيد من الراحة والسماح لك بالحصول على نوم أفضل.

النوم على الجانب

يمكن لوضع وسادة بين رجليك مساعدتك على الوقاية من آلام الظهر والوركين التي يتسبب بها التقلُّب أثناء النوم.



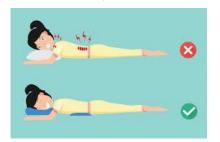
النوم على الظهر

ضع وسادة أسفل ركبتيك وتحت رأسك لدعم رقبتك. كما يمكنك وضع منشفة صغيرة ملفوفة تحت الجزء السفلي من الظهر.



النوم على البطن

يمكن أن تكون هذه الوضعية قاسية بشكل خاص على الظهر. للمساعدة في التخفيف من الضغط على ظهرك يمكنك وضع وسادة تحت وركيك. كما يمكنك استخدام وسادة تحت الرأس إذا كان ذلك مريحاً.



في حال كانت الوسائد محدودة لديك، يمكنك دائماً استخدام منشفة ملفوفة أو مسند صغير بدلاً من ذلك.



- 1. Healthy Sleep In Adults. [البالغين عند الصحى النوم]. American Thoracic Society
- 2. https://www.thoracic.org/patients/patient-resources/resources/healthy-sleep-in-adults.pdf
- 3. How to get to sleep [النوم الى نصل كيف]; NHS (National Health Service UK) <a href="https://www.nhs.uk/live-well/sleep-and-tiredness/how-to-get-to-sleep/">https://www.nhs.uk/live-well/sleep-and-tiredness/how-to-get-to-sleep/</a>
- 4. Libman, E., Fichten, C., Creti, L., Conrod, K., Tran, D. L., Grad, R., Jorgensen, M., Amsel, R., Rizzo, D., Baltzan, M., Pavilanis, A., & Bailes, S. (2016). Refreshing Sleep and Sleep Continuity Determine Perceived Sleep Quality. [المتصورة النوم جودة يحددان النوم واستمرارية المنعش النوم], Sleep disorders, 2016, 7170610. https://doi.org/10.1155/2016/7170610

5. National Heart Lung and Blood Institute. (2011, September). In Brief: Your Guide to Healthy Sleep. [صحي نوم إلى دليلك باختصار], Retrieved December 21, 2020, <a href="https://www.nhlbi.nih.gov/files/docs/public/sleep/healthysleepfs.pdf">https://www.nhlbi.nih.gov/files/docs/public/sleep/healthysleepfs.pdf</a>

#### الحدود بين العمل والحياة الشخصية

#### الما مقدمة

يكافح الكثير من الناس الذين يعملون بمهن الرعاية، بما في ذلك المتخصصون بالرعاية الصحية في وضع حدود بين العمل والحياة الشخصية. حيث لا تنتهي الحاجة لهذه الخدمات بحلول الساعة 5 مساءً ومن غير الممكن حل كل موقف صعب يواجه المتخصص المقدّم للرعاية. وقد بيدو انه من الطبيعي العمل لساعات طويلة أو الاستمرار في التفكير بالعمل بعد العودة للمنزل، حيث يقوم الكثير من الناس في مهن الرعاية بهذا النوع من العمل لأنهم يشعرون أنه رسالتهم أو مهمتهم وأن العمل يمنح لحياتهم معنى. ويمكن لهذا الشعور بالمعنى والغاية أن يكون مساهماً مهماً في شعورنا بالرضا عن التعاطف. مع ذلك، فإنه سينتج عن غياب وجود حدود جيدة تمنح أجسادنا وعقولنا فرصة للراحة، إجهاد واستثمار عاطفي غير محدود يمكن أن يؤثر سلباً على أجسادنا وعقولنا وعلاقاتنا.

ويتمثّل الهدف من وضع الحدود في تحقيق التوازن بين التزاماتنا تجاه العمل وتلك تجاه أسرنا واصدقائنا وانفسنا. فبالحفاظ على صحة شبكات الدعم الاجتماعي الخاصة بنا ومواردنا الشخصية - تماماً مثل بطارية مشحونة شحتاً تاماً- نسمح لأنفسنا بأن نكون أفضل نسخة مركِزة وحيوية عن أنفسنا ما يتيح لنا تقديم رعاية متسقة وعالية الجودة دون الإنطفاء. إن الأسبوع مكوّن من 168 ساعة: يجب علينا تحديد كيف نقستم هذا الوقت بين العمل والاحتياجات الاجتماعية والشخصية بحيث نستطبع البقاء في صحة جيدة. وقد يتغير توازن الحياة الصحية لديك خلال مسار حياتك؛ حيث تتغير أدوارك في العمل وبينما يتغير وضعك والتزاماتك الأسرية. كما يمكن أن تؤدي أحداث شخصية مثل المرض أو فقدان عزيز، إلى الإخلال مؤقتاً بتوازنك، فقد تحتاج لتخصيص المزيد من الوقت للعناية بنفسك وتملك طاقة أقل لتوجيهها للعمل. إن هذا طبيعي. وقد تغير الأحداث المهنية أيضاً توازننا مؤقتاً، مثل ازمة أو كارثة تزيد من عبء العمل. إنه لمن المهم أن نكون واعين بحاجتنا للعودة لحدودنا الطبيعية بمجرد انحلال الحدث الحرج.

فبالحفاظ على صحة شبكات الدعم الاجتماعي الخاصة بنا ومواردنا الشخصية - تماماً مثل بطارية مشحونة شحتاً تاماً-نسمح لأنفسنا بأن نكون أفضل نسخة مركِزة وحيوية عن أنفسنا ما يتيح لنا تقديم رعاية متسقة وعالية الجودة دون الإنطفاء.





الحدود في العمل

قد يكون من الصعب وضع حدود في مكان العمل، خاصةً حين لا يفعل زملائك ذلك بشكل جيّد. وقد تكون هناك ثقافة "بطولية" أو تضحية بالذات وضغط على النفس لأقصى حد لكسب الانتباه والاحترام. إن الدفاع عن نفسك يتطلب الشجاعة وقد تشعر بالأنانية أو حتى الضعف بفعلك ذلك. من المهم تذكّر أن المصباح الذي يحترق بشكل معتدل لكن مستمر أكثر نفعاً وكفاءةً من ذلك الذي يحترق بإشراق شديد ثم ينطفئ. إن الاعتناء بالذات عكس الانانية والضعف: يمكنك تقديم أفضل خدمة لمنظمتك وزملائك وأولئك الذين تهتم بهم إذا وضعت حدوداً جيدة واعتنيت بنفسك بما يمكنك من القيام بعملك بشكل متسق ومستدام. وحتى تفعل هذا، من الضروري أن تقول لا حين تحتاج إلى ذلك. وقد يكون ذلك على شكل قول لا أمام الأعمال أو المهام الإضافية التي ستثقل عليك، أو تحديد أوقات واضحة من اليوم/ الأسبوع لن تقوم خلالها بالتحقق من بريدك الإلكتروني أو هاتك (يمكنك وضع رد مؤتمت خلال هذه الأوقات). وقد يكون هذا أيضاً على شكل استخدام وقت إجازتك والتأكد من الانفصال تماماً عن العمل خلال هذه الفترة حتى يتسنى لك العودة للعمل مشحوناً بالطاقة.

#### الحدود في المنزل

قد يكون من المستحيل أن تكون أخصائي الرعاية الصحية الذي توده وأن تكون الزوج/ الوالد/ الابن/ الأخ/ الصديق الذي توده في جميع الأوقات. ستكون هناك أوقات ينبغي لك توجيه القدر الأكبر من طاقتك وقدرتك العقلية والعاطفية للعمل، وأوقات ينبغي توجيهها لحياتك الشخصية. عندما يكون عليك توجيه المزيد من التركيز نحو العمل، يجب أن توصل هذا بوضوح لأولئك الذين تهتم لهم ولشبكتك الاجتماعية. ضع خطة المهام التي يلزم عليك أدائها في المنزل والتي ستحتاج المساعدة من أجل اتمامها في هذا الوقت، وإذا أمكن، قدّم لمن تهتم لأمر هم جدول زمني يوضح متى يمكنهم توقع عودة توازنك لما هو عليه بالوضع الطبيعي. وقد يكون من المفيد التخطيط لأخذ أيام إجازة بعد انتهاء فترة العمل المكثّف في حال كان ذلك قابلاً للتنبؤ، بحيث يتسنى لك قضاء وقت خاص مع أحبائك لاستعادة التوازن. كما أنه من المهم بمكان أن تحصل على وقت خاص لتابية احتياجاتك الخاصة حتى تتمكن من أن تكون عامل رعاية صحية وعضو في اللاسرة فعّال. وهذا يعني الاعتراف وتقبل وخلق الوقت لاحتياجاتك الغاطفية والروحية: انشطة تثري حياتك، قضاء الوقت بالخارج في الطبيعة، كما يعني هذا الاعتراف وتقبّل وخلق الوقت لاحتياجاتك العاطفية والروحية: أنشطة تثري حياتك، قضاء الوقت بالخارج في الطبيعة، واتباع ممارساتك الروحية الداعي مثل الاستماع للموسيقي أو عزفها، أو واتباع ممارساتك الروحية أو الكتابة أو الرسم أو البناء أو البستنة، إلخ. من المهم وضع اولوية لنفسك ولاحتياجاتك الخاصة في بعض الأحيان؛ فهذا جزء أساسي من البقاء بحالة صحية جيّدة.

#### الحدود بين العمل والمنزل

إن الوضع الخاص بأخصائيي الرعاية الصحية لدينا (الكفاءة، والتركيز، وغياب العاطفية) يخدمنا جيّداً في العمل، لكنه غالباً ما لا يكون مفيداً في حياتنا الشخصية بل وقد يسبب التوتر في علاقاتنا. من اجل مساعدة عقولنا وأجسامنا على التحوّل من "وضع العمل" إلى "وضع الحياة الشخصية" من الضروري وضع حدود رمزية بين العمل والمنزل. إن هذا أمثل بوضع مفتاح إطفاء وتشغيل في عقلك: يمكنك تخيّل مفتاح إضاءة، حيث يمكنك "تشغيل" أخصائي الرعاية الصحية بداخلك في بداية يوم العمل و"إغلاقه" عند انتهاء يوم العمل عند وصولك المنزل. إن هذه الافعال الرمزية مفيدة من أجل بناء طقس تقوم به عند ابتدائك العمل وآخر عليك فعله عند الانتهاء منه. ومن الضروري ممارسة هذه الطقوس بانتظام حتى تبرمج عقلك وجسدك عليها.

تتمثل العوامل المهمة في طقوس الحدود فيما يلي:

#### تمرن بشكل مقصود

كن منتبها أثناء ممارسة طقس الحد بين العمل والحياة الشخصية وقم بكل بفعل بنيّة التخلي عن العمل. مثلاً بينما تقفل مكتبك، تخيّل حفظ أخصائي الرعاية في المكتب حتى تحتاجه في اليوم التالي. أو عندما تقوم بتغيير الرعاية الصحية ووضعها جانباً، ثم ارتداء ذاتك الشخصية. أو بينما تقوم بالاستحمام، تخيّل تنظيف نفسك من جميع تجارب اليوم.

### طور عادة "محفّزة"

ران العادة المحفّرة هي الفعل أو السلوك الذي تفعله في كل مرة تغادر العمل أو تدخل المنزل. قد يكون هذا ببساطة إغلاق مكتبك أو فتح باب المنزل أو قد يكون أكثر تعقيداً مثل المشي/ القيادة بنفس الطريق للمنزل يومياً أو شرب كوب من القهرة أو الشاي أو العصير بمجرّد وصولك.

# استخدم أكبر قدر ممكن من أحاسيسك، وتحديداً الصوت، اللمس/ الحركة والشم

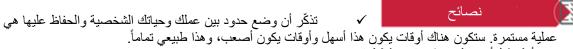
 قد تكون من الأمثلة على هذا تشغيل أغنية محددة عند انتقالك بين العمل والمنزل أو بمجرد وصولك للمنزل أو تغيير ملابسك، أو حتى الاستحمام لدى الوصول للمنزل واستخدام نوع محدد من الصابون أو المطر أو البخور ذو رائحة تبعث على الاسترخاء أو الراحة لديك.

الحدود عند العمل من المنزل

إن العمل من المنزل يشكل بعض التحديات أمام الحفاظ على الحدود بين العمل والحياة الشخصية؛ فأنت الآن تعمل بنفس المساحة التي تعيش فيها، وقد يتعين عليك الانتقال ذهاباً وإياباً بشكل أكثر تكراراً بين "وضع العمل" و"وضع الحياة الشخصية" خلال اليوم. إن الإجراءات التالية مفيدة في وضع حدود صحية في بيئة عمل من المنزل:

يُفضِّل أن تكون هذه غرفة منفصلة في المنزل، لكن في حال تعذَّر ذلك،	الله المحدد للعمل خصص مكان محدد للعمل
جهّز زاوية يمكنك وضع جميع أدوات العمل فيها كما يمكنك القيام بغالبية	
العمل فيها. إن هذا يساعد في إنشاء حدود مكانية بين العمل والحياة	
الشخصية.	
يساعدك تغيير ملابسك على الدخول في عقلية العمل، وتغيير هم مجدداً في	حاول ارتداء ملابس خاصة بالعمل
نهاية اليوم يساعدك في دخول عقلية المنزل. إن هذا يساعد في إنشاء حدود	
نفسية بين العمل والحياة الشخصية.	
نظّم يومك بتقسيمه إلى أجزاء من الساعات المخصصة للعمل وأجزاء	وضع روتين
أخرى مخصصة للأنشطة المنزلية. وضع حدوداً لساعات العمل حتى لا	
تعمل 24 ساعة في اليوم. وقم بتخطيط أوقات الاستراحة بما في ذلك	
الوجبات (بعيداً عن مكتبك)، بالإضافة إلى وقت تواصل اجتماعي ووقت	
خاص. إن هذا يساعد على وضع حدود زمنية بين العمل والحياة	
الشخصية.	
قد لا يكون من العملي ممارسة طقس خاص بالحدود في كل مرة، لكن	ممارسة طقوس وضع الحدود
حاول امتلاك عادات صغيرة أو أمور تقولها لنفسك عندما تنتقل بين	
الوضعين، مثلاً: "أنا والد الآن"، خلال انتقالك من مساحتك المخصصة	
للعمل إلى مساحتك الشخصية، أو "أنا أخصائي رعاية صحية الآن" بينما	

تنتقل من مساحتك الشخصية للعودة إلى مساحة العمل. إن هذا يساعد في	
وضع حاجز نفسي بين العمل وحياتك الشخصية.	
إن كنت تعيش مع الآخرين، ناقش وأنشئ قواعد واضحة ومشتركة لوقت	ضع قواعد واضحة ومشتركة
العمل الخاص بك ومساحة لمنع الانقطاع. يساعد هذا في إنشاء حدود	E
اجتماعية بين العمل والحياة الشخصية.	
سيساعد هذا في ضمان وضوح مسؤولياتك وأنك تستطيع جدولتها بشكل	أنشئ روتيناً من أجل مشاركة المهام
مناسب. قم بتخطيط وقت العمل حول الأوقات التي توجد فيها أعمال منزلية	اليومية مع الأخرين في منزلك.
أقل، ومهامك المنزلية عندما لا يكون لديك أمور عاجلة مرتبطة بالعمل.	
يساعد هذا في وضع حدود زمنية بين العمل والحياة الشخصية.	
إن الأهداف الصغيرة القابلة للتحقيق فيما يتعلق بعملك وكذلك الأهداف	ضع أهدافاً واقعية لنفسك
الصغيرة القابلة للتحقيق لحياتك الشخصية المرتكزة على السؤال "ما الذي	
أستطيع انجازه اليوم؟"، تساعد في بناء شعور بالإنجاز. إن الأهداف	
المنفصلة في كل مجال (الإنجاز في العمل والجانب الاجتماعي	
والشخصي) تساعد في وُضع حدود نفسية بين العمل والحياة الشخصية.	



- ✓ ضع أولوية للأمور التي تقدرها وخطط لها.
- ✓ أعط نفسك الوقت لتكون حاضراً في اللحظة؛ وليس مشغولاً بأي مهمة أو وتركض من مكان لأخر.
- ◄ تمرّن على رعاية الذات، وذلك باستخدام خطوات صغيرة قابلة للتنفيذ حتى تتمكن من القيام بها بانتظام.

## 🚺 المراجع والمطالعات الإضافية

- 1. How to Set Healthy Boundaries: 10 Examples + PDF Worksheets. [عصحية حدود تعيين كيفية + أمثلة 10 عمل أوراق + PDF], Joaquín Selva, Bc.S., Psychologist. <a href="https://positivepsychology.com/great-self-care-setting-healthy-boundaries/">https://positivepsychology.com/great-self-care-setting-healthy-boundaries/</a>
- 2. Work and Personal Life Boundary Management: Boundary Strength, Work/Personal Life Balance, and the Segmentation-Integration Continuum. [قالتحال بين والتوازن ، الحدود قوة :الشخصية والحياة العمل حدود إدارة], Journal of Occupational Health Psychology, November, 2007. https://www.researchgate.net/publication/5893241

#### التنفس

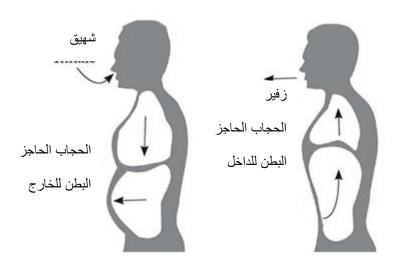
#### مقدمة

عندما نبدأ الشعور بالقلق، أو الاستنباء، أو عدم الراحة، يكون تنفسنا أحد الامور الأولى التي تتغيّر. وغالباً ما يصبح التنفّس أسرع، وأكثر سطحية وأقل سلاسة. ويحدث هذا استجابةً لإطلاق مواد كيميائية في أجسمنا تهيئنا للتعامل مع تهديد ما. لذلك، يعدّ تغيّر نمط تنفسنا إشارة إلى أدمغتنا بأن هناك خطرٌ ما. ومن خلال ملاحظة التغيّر في تنفسنا، وإدراك عدم وجود خطر محدق، وإحداث تغيير واعي بمعدّل وعمق تنفسنا، نحن نرسل إشارة لأدمغتنا وأجسادنا بأننا في مأمن، ما يسمح لنظامنا بأكمله بالهدوء. ويدعى هذا بالتنظيم. يسمى هذا النوع من التنفس العميق والبطيئ بالتنفّس الحجابي، أو التنفس البطني. وقد أطلق عليه هذا لأنه يستخدم عضلة تمتد بين رئتينا والبطن، وتساعد في تمدد وتقلّص رئتينا ولرسل رسالة إلى دماغنا بتهدئة جسدنا.

#### إن التنفّس بهذه الطريقة بسيط، لكنه تمرين قوي لصحتنا الجسدية والعقلية

الخطوات

قد تكون هذه الوقوف مع المباعدة بين قدميك قدر المسافة بين وركيك، والكتفين للوراء والأذرع معلقة بحرية إلى الجانب. وقد تكون الجلوس بشكل مريح مع وضع قدميك على الأرض ودعم ظهرك على الكرسي. وقد تكون أيضاً استلقاءً على الظهر على سطح مستوي وركبتيك مثنيتان، والقدمين مسطحتين على الأرض. ابدأ بالشعور بالوعي تجاه جسدك، وتحديداً أي مناطق توتر بالإضافة إلى نقاط الاتصال بين جسدك والأرض.	الخطوة 1: أعثر على وضعية مريحة تسمح لصدرك بالشعور بأنه مفتوح وليس مقيّد
والأن، صب تركيزك على تنفسك. لاحظ سرعة تنفسك. هل تتحرك اليد الموضوعة على صدرك للأعلى والأسفل أثناء تنفسك؟ هل تتحرك اليد الموضوعة على معدتك؟ يجد اغلب الناس في هذه المرحلة أن اليد الموضوعة على صدرهم تتحرك أكثر من تلك الموضوعة على معدتهم، وأن نفسهم سريع نسبياً.	الخطوة 2: ضع يد واحدة على معدتك والأخرى على صدرك برفق
استنشق بسلاسة قدر الإمكان. قم بالاستنشاق من خلال أنفك واستشعر مرور الهواء للأسفل وصولاً لمعدتك بحيث ترتفع يدك بينما يتوسع بطنك. أنظر للرسم التوضيحي أدناه. يمكنك تخيّل أن معدتك بالوناً يمتلئ بالهواء بينما تقوم بالشهيق. عند امتلائه، اسمح لمعدتك بالعودة لوضعها الأول بينما تقوم بالزفير بسلاسة قدر الإمكان، لتفريغها من الهواء. يمكنك اختيار الزفير إما من خلال أنفك أو فمك. توقف، ثم خذ شهيقاً مجدداً مدخلاً الهواء بالكامل لأسفل معدتك. قد تلاحظ أنه باستطاعتك الشهيق لفترة أطول هذه المرة، مدخلاً المزيد من الهواء إلى جسدك. وفي حين أنك في المرة الأولى التي تجرّب فيها هذا التمرين، قد تشعر بالغرابة لأن عضلاتك تتحرك بطريقة جديدة، وقد لا نكون معتادين على شعور الإبطاء والاسترخاء، إلا أنه يجب أن يزداد شعورك بنه طبيعي وسهل مع كل نفس. ويجب أن تلاحظ أنك بهذا النوع من التنفس، تتحرك اليد الموضوعة على معدتك أكثر من نفسك على صدرك. كما يمكنك أن تلاحظ أن نفسك تباطأ كلما أصبح أعمق.	الخطوة 3: والأن ركّز على إدخال المزيد من نفسك إلى معدتك
قم بملاحظة شعورك بعد التدرب على التنفس الحجابي.	الخطوة 4: واصل الننفس بهذه الطريقة لمدة 5 دقائق على الأقل.
ابي لـ 5 أنفاس على الأقل، ثلاث مرات في اليوم.	حاول التدرب على التنفس الحج





يجد بعض الناس أنه من المفيد:

- ✓ العد في عقلهم بينما يقومون بالشهيق والزفير. إن العد الشائع هو الشهيق لأربعة والزفير لأربعة والتوقف لثانيتين.
   ✓ تخيّل مثلث أثناء التنفس، حيث يحركهم الشهيق لأعلى أحد جوانب المثلث، والزفير أسفل الجهة الثانية، بينما التوقف السريع

ا**لتنفُّس والألم:** عندما نتوقع الألم، نميل إلى كتم أنفاسنا، ويمكن لهذا فعلياً أن يزيد الشعور بالألم حيث تتشنج العضلات حول تلك المنطقة. يمكن للتركيز على التنفس المساعدة في إبعاد تركيز دماغنا عن الألم والمساعدة في استرخاء المنطقة ما يقلل من الشعور بالألم. كما يمكنك تخيّل استنشاق الرعاية والدفء إلّي المنطّقة من الجسم التي تحتّاجها واطلاق الألم والتوتر بالزفير

- 1. Baranowsky, Gentry, & Schultz: Trauma Practice: Tools for Stabilization and Recovery ممارسات . (2005) (p. 25). Hogrefe publishers) الصدمات: أدوات من أجل الاستقرار والتعافي
- 2. https://www.health.harvard.edu/lung-health-and-disease/learning-diaphragmatic-breathing
- 3. https://uhs.berkeley.edu/sites/default/files/breathing exercises 0.pdf

#### التجنّب المتعمد و التركيز



إن من القدرات المذهلة التي قد تكون فريدة عند البشر هي القدرة على التفكير بأفكارنا. إن هذه القدرة تمنحنا بعض الأدوات القوية من أجل التعامل مع طريقة استجابتنا لتجارب مؤلمة ومرهقة بما في ذلك عملنا.

وتتجسّد إحدى هذه الأدوات في القدرة على ملاحظة أي من جوانب عالمنا يتلقى أكبر قدر من انتباهنا، وأيها نعطيه انباهاً أقل. تذكّر أن عالمنا يشمل كلاً من عالمنا الخارجي (البيئة، والأشخاص، والأصوات، وغيرها من الأمور المحيطة بنا) وعالمنا الداخلي (الأحاسيس في أجسامنا، وأفكارنا ومشاعرنا). هل نركّز على الامور في عالمَينا (الخارجي والداخلي) التي تلهمنا وتجدد نشاطنا؟ أم أننا نركّز على الأمور التي تزيد من تعاستنا وإرهاقنا؟

- و محصة المقصود والتركيز ليسا نفس الإنكار والتجنّب. يحدث الإنكار حين نتظاهر لأنفسنا بأن المشاكل الخطرة غير مهمة وبالتالي لا نفعل شيئاً حيالها. والتجنب هو حين نفشل في حل المشكلات الخطيرة لأننا نخشى من النزاع أو نشعر بالحرج أو لأسباب أخرى. إن التجنّب المقصود والتركيز غير متعلقين بتجنّب أو إنكار مشاكلنا.

إن التجنّب المتعمد يعني أننا نقال عن قصد من مقدار الانتباه الذي نوليه لأمور غير هامة تزيد فقط من التوتر والتعاسة في حياة العمل. أما التركيز فهو التأكد بأننا نهتم بتلك الجوانب من حياتنا التي تجعلنا نشعر شعوراً جيداً حيال عملنا وأنفسنا. فيما يلي أداتان يمكنك التدرب على استخدامهما لمساعدك لكي تصبح أكثر وعياً بكيفية توجيههك لانتباهك، وكيف تحوّل هذا التركيز عن قصد لزيادة رضاك عن التعاطف، وتقليل مخاطر الإنطفاء والبرود، والصدمة الثانوية والضيق المعنوي.

إن التجنّب المتعمد يعني أننا نقلل عن قصد من مقدار الانتباه الذي نوليه لأمور غير هامة تزيد فقط من التوتر والتعاسة في حياة العمل. أما التركيز فهو التاكد بأننا نهتم بتلك الجوانب من حياتنا التي تجعلنا نشعر شعوراً جيداً حيال عملنا وأنفسنا.

#### الإغلاق والتشغيل

يشعر الكثير من الأشخاص الذين يعملون في وظائف تجعلهم على اتصال بمعاناة الغير بأنه من المفيد إعداد أنفسهم عاطفياً قبل الدخول إلى مكان العمل. ويدعى هذا في بعض الأحيان بالإغلاق حيث أنه يتضمن التقليل من ضعفنا العاطفي تجاه العالم. من أجل "الإغلاق" عن قصد قبل الدخول للعمل، أو مكان أو مهمة صعبة بوجه خاص، يمكنك الاستفادة من أ**فكارك، وصورك، وأفعالك.** 



يستخدم كل شخص أفكاراً وصوراً وأفعالاً مختلفة اعتماداً على شخصياتهم ومعتقداتهم وثقافتهم. قم بتجربة أفكاراً مختلفة حتى تعثر على ما يناسبك. في نهاية اليوم من المهم استخدام نفس العملية من أجل التشغيل" مجدداً.

خذ ليلى كمثال، هي ممرضة تقويم عظام تعمل مع الأطفال. إنه لمن الصعب للغاية رؤية الأطفال الصغار يعانون من الألم وعدم القدرة على التحرك، وهي تعلم أن مشاهدة معاناتهم كل يوم يمكن أن يكون له تأثير سلبي على حياتها. هي تستخدم المفتاح بشكل مقصود لمساعدتها خلال اليوم على "الإغلاق". وقبل دخولها لوحدة إعاداة التأهيل تتوقف للحظة وتفعل ثلاثة أمور.

- 1. تكرر لنفسها "لدي بئر عميق من القوة يتدفق داخلي استمده من الله (فكرة).
- تغلق عينيها وتتخيل بركة من السائل الذهبي المليء بالطاقة مثل العسل (صورة).
- تعلق شارة كبيرة بوجه مبتسم على ملابسها (فعل). فهي تجعل الأطفال ببتسمون، ويذكر ها أيضاً بأنها على وشك بدء العمل.

بينما تقوم ليلي بهذه الأمور، هي تركّز على مشاعر الهدوء الفعّال والاسترخاء التي تتدفق من هذه اللحظة قبل البدء بالعمل. وحين تتاح لها فرص خلال اليوم للحصول على استراحة قصيرة، تستخدم الأفكار والصورة عن قصد من أجل تجديد تركيزها على قوتها الداخلية ومرونتها.

عندما تنتهي ليلى من عملها، تقوم باستخدام المفتاح من جديد للعودة لحالتها الطبيعية قبل العودة لمنزلها إلى زوجها وأطفالها (التشغيل). مجدداً، هي تستخدم الأفكار والصور والأفعال لتحويل تركيزها بشكل مقصود.

- 1. تكرر لنفسها "أنا إنسان يزدهر في علاقات الود المحبة" (فكرة)
- 2. تغلق عينيها وتتخيل زهرة جميلة تنمو تحت شتاء دافئ وناعم (صورة)
- تزيل الشارة الكبيرة ذات الوجه المبتسم، وهي إشارة لنفسها على أنها أنتهت من العمل في هذا اليوم (فعل).

وبينما تفعل ليلي هذا، تسمح لنفسها بالشعور بالتعب الذي تراكم خلال النهار وتتطلع للعودة إلى أسرتها ومنزلها.

- ملاحظة

إن من الضروري أن يكون هناك مفتاحان دائماً. لا يمكن لأحد أن يكون "مشغّلًا" أو "مغلقاً" طيلة الوقت. نحن نحتاج للتركيز أكثر على احتياجات على احتياجات الداخلية للسماح للأشخاص المحيطين بنا بر عايتنا، وهناك أوقات نكون فيها بالعمل ونحتاج للتركيز على احتياجات الأخرين. إن هذه المهارة تهدف بشكل مقصود إلى الانتقال بين طريقتَي النفاعل هذه مع العالم. ومثل جميع المهارات، تحتاج هذه التدريب.

"التجاهل" و"التناغم"

إن العقل البشري مصمم بشكل خاص على الانتباه للأجزاء غير السارة في بيئتنا. ويعود السبب في هذا إلى أن هذه الأحاسبس غير السارة غالباً ما تكون تحذيرات من الخطر ونحن بحاجة للانتباه للبقاء في أمان. بالطبع، هناك الكثير من المشاعر غير السارة في أماكن عملنا والتي لا تعد إشارات خطر فعلية، بل مجرد مستثيرات مستمرة غير سارة- مثل الأصوات المزعجة، الروائح الكريهة، الأضواء الساطعة بشكل مفرط، أو الألم المستمر في ظهرنا. إن هذه الجوانب غير السارة لبيئة العمل تضيف الكثير من التوتر ليومنا وللأسف لا يزال الدماغ ينجذب لمنحها بعض الاهتمام. وبالنتيجة، يمكن أن تأخذ هذه المستثيرات السلبية مساحة أكبر بكثير لتجربتنا للعالم مما تستحقه.

إلا أننا بسبب قدرتنا الخاصة على التفكير بأفكارنا، يمكننا جعل أنفسنا أكثر وعياً لهذه الأنماط وتغييرها. للقيام بهذا، حاول اتباع الخطوات التالية:



#### ضع قائمة بالمشاعر المزعجة في بيئة العمل التي تضيف لتوترك اليومي.

 قد تكون هناك بعض الأمور الموجودة على تلك القائمة التي يمكن اصلاحها، في تلك الحالة افعل ذلك وقم بالغائها من القائمة.



لكن ستكون هناك بعض الامور التي لا تستطيع تغييرها، لذلك ابدأ بالانتباه عندما تبدأ إحدى هذه الأمور المزعجة بجذب اهتمامك بشكل مستمر وتضيف إلى توترك.



 عندما تلاحظ حدوث هذا، اعمل على تركيز انتباهك بعيداً عن الإحساس غير السار (التجاهل) وتجاه أمر مرتبط بمشاعر جيدة (التناغم)



2. بينما تتمرن على هذا ستجد أنك تستطيع السيطرة أكثر على بعض الجوانب الباعثة على التوتر في بيئة العمل.



ملاحظة



تأكد من عدم "تجاهلك" للتحذيرات الفعلية مثل تلك القادمة من الشاشات الطبية.



- 1. Distraction and Humor in Stress Reduction [التوتر من الحد في والفكاهة الإلهاء] https://www.gulfbend.org/poc/view\_doc.php?type=doc&id=15671
- 2. How to Reframe Situations So They Create Less Stress [أقل ضغوطًا تخلق بحيث المواقف صياغة إعادة كيفية] https://www.verywellmind.com/cognitive-reframing-for-stress-management-3144872
- 3. Improve Your Life by Paying Attention [الاهتمام إعارة خلال من حياتك تحسين] https://fs.blog/2013/10/improve-your-life-by-paying-attention/
- 4. Quick Stress Relief [السريع الضغط تخفيف]
  https://www.helpguide.org/articles/stress/quick-stress-relief.htm
- 5. Why Attention Matters for Stress Management & How to Train it [اندرييه وكيفية الإجهاد لإدارة مهم الاهتمام لماذا] https://www.stressresilientmind.co.uk/articles/why-attention-focus-key-for-stress-management

### تقنيات التأريض



إن التأريض هو مجموعة من الاستراتيجيات المفيدة التي يمكن استغلالها عندما نشعر بالإرهاق أو الضيق. يساعد التأريض في إعادة توجيه العقل والجسد، وإعادتك إلى اللحظة الحالية حيث يمكنك أن تستشعر بحالة من السلامة الآنية وتبتعد عن علامات الضيق. إن الضيق والقلق الذي تشعر به قد يكون نتيجة لذكريات مؤلمة لتجربة صادمة (بما في ذلك الصدمة الثانوية) أو مجرد عاطفة شديدة وصعبة. يعد التأريض وسيلة فعّالة من أجل تهدئتك، واستعادة الاحساس بالسيطرة، وكذلك تحسين قدرتك على تحمل المشاعر غير المربحة.

#### . يعد التأريض وسيلة فعالة من أجل تهدئتك، واستعادة الاحساس بالسيطرة، وكذلك تحسين قدرتك على تحمل المشاعر غير المريحة.

#### ملاحظة

- نعد التأريض تقنية قصيرة الأجل من أجل السيطرة على عدم الراحة واستعادة السيطرة على الذات في الحين واللحظة عند الشعور بالإرهاق أو القلق. وهو ليس بديلاً عن العلاج الذي يمكن أن يساعد في معالجة المسائل الكامنة التي قد تسبب الشعور بالإرهاق والقلق.

## 🚺 توجيهات عامة حول التأريض

يتمثل الهدف من التأريض في تهدئة أفكارك ومشاعرك من خلال تهدئة جسدك عند مرورك بحالة من الضيق. على سبيل المثال، تخيّل يوماً عاصفاً تكون فيه الغيوم سميكة تحيط بنا. يساعد التأريض في تفتت الغيوم سميكة تحيط بنا. يساعد التأريض في تفتت الغيوم وسطوع الشمس من خلالها. إننا نبدأ بالشعور بهدوء أكثر وتمر العاصفة. تتضمن بعض التوجيهات العامة التي يمكن اتباعها من أجل التأريض ما يلي:

يمكنك ممارسة التأريض في أي مكان		<b>9</b>
كما يمكن القيام بالتأريض في أي وقت تثيرك فيه عاطفة سلبية. ويمكن استخدامه كطريقة عامة للتهدئة لإعادتك إلى اللحظة الحالية.	متی	
يمكن القيام بالتأريض بعدة طرق لكن العنصر الأساسي يتمثل في تحويل انتباهك إلى الشعور بقدميك تلامسان الأرض، وبالشعور بأنك مدعوم من الأرض (الأرض أو الكرسي أو البساط حيث تجلس). إن هذا يعيد توجيه الدماغ والعقل إلى حالة أنية من الأمان ويبعدهما عن أعراض الضيق.	كيف	•



#### اللعب بالحواس الخمسة

من الطرق البسيطة لممارسة التأريض هي اشر اك حواسك الخمسة.

ل في و و . • أولاً، أعثر على مساحة هادئة يمكنك الجلوس فيها بكل أريحية. • خذ بعض الأنفاس العميقة و لاحظ تنفسك	•	الأعداد
<ul> <li>بعد ذلك، أنظر ببطئ في أنحاء الغرفة التي أنت فيها وابدأ بملاحظة ما يحيط بك.</li> <li>ما الذي تراه؟ لاحظ الألوان والأغراض.</li> </ul>		ما الذي تراه

توقف للحظة وركز على أمر يبدو مثيراً للاهتمام بالنسبة لك مثل بقعة على السقف، أو أي غرض تختاره. قم بتسمية الغرض بعقلك بينما تواصل النظر إليه وأوصف لنفسك لونه المائة من المائة من المائة من المائة الما	•	
ولمعانه وملمسه. تخيّل أنك رسام وترغب في رسم هذا الغرض من ذاكرتك، لذلك استمر بالنظر إليه وحاول التقاط جميع خصائصه المادية. انتقل إلى غرضٍ آخر وكرر هذا التمرين مع خمس أغراض في الغرفة.	•	
خذ نفساً آخر، مستنشقاً للداخل بعمق وبطئ وركّز على الزفير ببطئ وتفريغ الهواء تماماً من رئتيك.	•	سفّنت كي
والأن، ركّز على الأصوات التي تسمعها. تخيّل أنك موسيقار وتود إعادة انتاج هذه الأصوات لاحقاً في أغنية. لاحظ ما إذا كانت تلك الاصوات مألوفة لديك، واستكشف ما يبدو عليه صوتها، وإذا كانت مفاجئة او مستمرة، وإذا كانت في الخلفية أو أكثر بروزاً.	•	ما الذي تسمعه
لاحظ موقع الصوت، من أين يأتي؟ ولاحظ نغمته وعلوه ووقت ظهوره واختفائه. استمع لإيقاع الأصوات، وكيف ترتبط ببعضها، ونوع الموسيقى التي تتواجد بينها، وما هي مساحات الصمت بينها. قم بهذا لمدة ثلاث دقائق، مستكشفاً الأصوات التي تأتي إليك	•	
خذ نفساً آخر، مستنشقاً للداخل بعمق وبطئ وركز على الزفير ببطئ وتفريغ الهواء تماماً من رئتيك.	•	تنفّس الله
ركّز على الأحاسيس التي لديك.  لاحظ ملمس ملابسك على جسدك، وما إذا كان القماش ناعماً أو خشناً. في حال كنت جالساً، استشعر ملمس مقعدك. إن جلدك محيط بك تماماً، لاحظ ما يبدو عليه ما يلامس الجلد عند قدميك وأرجلك ووركيك وجذعك وصدرك وذراعيك ورقبتك ورأسك. لاحظ درجة حرارة الغرفة، هل تشعر بالبرودة أم الدفئ بشكل عام، وما إذا كان أحد أعضاء جسمك أبرد أو أدفأ من بقيته على وجه الخصوص. يمكنك إحضار غرض معك مثل بطانية أو دمية محشوة أو أي شيء آخر مثل كوب. المس تلك الأغراض واستشعر بقوامها وشكلها ودرجة حرارتها ورجة رطوبتها. قم بهذا لمدة ثلاث دقائق على الأقل، مستكشفاً جميع القوام ودرجات الحرارة المحيطة بك أو الشيء الذي اخترته.	•	ما الذي تشعر به/ تلامسه
خذ نفساً آخر، مستنشقاً للداخل بعمق وبطئ وركز على الزفير ببطئ وتفريغ الهواء تماماً من رئتيك.  ركّز الآن على الرائحة والنكهة. لاحظ وجود أي روائح مميزة تحيط بك. في بعض الأحيان، يمكنك ملاحظة ما إذا كانت الغرفة رطبة أو جافة باستخدام حاسة الشم. لاحظ ما إذا كان بإمكانك التعرّف على رائحتك الخاصة. ولاحظ النكهة في فمك. اقض بعض الوقت في محاولة اكتشاف الروائح والنكهات، حتى إن كنت لا تستشعر بها في البداية. يمكنك	•	نفس ما الذي تشمه/ ما تنذوقة
أخذ أمر ما صغير لتناوله مثل قطّعة من الحلوى أو علكة أو عشبة (مثل النعناع). أولاً، قرّب الغرض من فمك وشمه. ثم حاول وصف الرائحة. بعد ذلك ضعه في فمك، واتركه فيه دون مضغه، حركه في فمك بواسطة لسانك. لاحظ ملمسه ورائحته ونكهته في فمك. يمكنك مضغه قليلاً وملاحظة كيف يتغيّر، وما إذا كانت النكهة تزداد قوة. خذ وقتك عند القيام بهذا، في حال كانت علكة، قم بمضغها ببطء، وإذا كانت قطعة حلوى، دعها تذوب في فمك.	•	
واخيراً، خذ نفساص عميقاً واخرج الهواء ببطء. لاحظ كيف تشعر بعد هذا التمرين. حرّك ذراعيك وكتفيك لإطلاق أي توتر هماك أيضاً.	•	تنفّس للق

يمكنك القيام بهذا التمرين أيضاً أثناء ممارستك نشاطٍ ما. مثلاً، في حال كنت نقوم بالحياكة، يمكنك إبطاء العملية ومشاهدة ما يبدو عليه الخيط وصوته وملمسه ورائحته. خذ وقتاً لملاحظة الحركة التي تقوم بها بالصنّارات والخيط وانتبه لأكبر قدر ممكن من التفاصيل. خذ وقتك، قم بذلك ببطء.

ربط العقل والجسم معاً من خلال التنفس

إن من الطرق الأخرى الممكنة للتأريض هي تمرين يربط جسمك بعقلك من خلال التنفس. يمكنك اختيار إما الجلوس بشكل مريح على كرسي لمدة 20 دقيقة أو الوقوف أيهما تفضيل.

قف أو اجلس وكلتا قدميك مثبتتان على الأرض. استشعر باتصال قدميك التام بالأرض، بحيث تستطيع الاستشعار بالأرض من تحتك. تخيّل أن جذوراً تنمو من قدميك إلى الأرض وتجعلك تشعر بالقوة والثبات.	24
عدّل وضعيتك بحيث تكون جالس بشكل مستقيم لكن مريح. استشعر بدعم المقعد لجسدك. لاحظ أماكن اتصال أرجلك وظهرك بالكرسي.	<b> </b>
أرح عينيك برفق ودعهما تستقران عند نقطة أمامك على الأرض.	
خذ شهيقاً من الأنف واخرج الهواء من الفم وخذ بعض الأنفاس مع ملاحظة تنفسك.	25
لاحظ شهيقك ومن ثم زفيرك. والأن للأنفاس الخمسة التالية، اضغط بكعبيك إلى الأرض عند الزفير مستشعراً أن قدميك تتجذران في الأرض.	26
خذ وقتاً للاسترخاء تماماً بينما تشعر بدعم الأرض والمقعد.	

اتمام عملية التأريض، خذ بعض الوقت للتفكير في:

ما الذي شعرت به أثناء قيامك بهذا التمرين؟

هل لاحظت زيادة في شعورك بالدعم من الأرض؟ ومن الكرسي؟

هل لاحظت أي تغييرات في جسدك؟ هل أنت واع باحساس الاستقرار والهدوء في جسدك.

هل لاحظت أي تغييرات على أفكارك؟

#### ملاحظة

- قد يصا

قد يصيبك شعور بالقلق أثناء قيامك بهذا النمرين في البداية، وهو رد فعل طبيعي يصبح أسهل عادة مع النمرّن. إذا شعرت بالقلق، خذ نفساً عميقاً وأخبر نفسك أنك تقوم بهذا للاعتناء بنفسك ثم تابع التمرين.

#### توصيات إضافية

• إن التأريض أسلوب يتعمّق أكثر مع الممارسة المنتظمة لذلك خصص وقتاً لممارسة التأريض قدر استطاعتك.

24 تم تصميم الأيقونة بواسطة Freepik عبر الموقع الإلكتروني www.flaticon.com

www.flaticon.com عبر الموقع الإلكتروني Freepik عبر الموقع الإلكتروني

www.flaticon.com عبر الموقع الإلكتروني Freepik عبر الموقع الإلكتروني

- قد تتباين مدة تمرين التأريض؛ مع هذا فإنه من المقترح أن تتم ممارسته لمدة 20 دقيقة على الأقل.
  - جرّب أكثر من طريقة واحدة حتى تعثر على طريقة تشعر أنها مناسبة لك.
    - بمجرد حصولك على بعض الخبرة، يمكنك إنشاء طريقتك الخاصة.
    - يوصى ببدء تمرين التأريض بمجرّد احساسك بمشاعر سلبية أو مؤلمة.
      - يمكنك ممار سته وحدك أو يمكنك اشر اك صديقة أو قريب.

## ألمراجع والمطالعات الإضافية

- 1. 30 Grounding Techniques to Quiet Distressing Thoughts [المؤلمة الأفكار لتهدئة (تأريض) والآن هنا تقنية ثلاثين] https://www.healthline.com/health/grounding-techniques#mental-techniques
- Detaching from Emotional Pain (Grounding) [التأريض) العاطفي الألم عن الانفصال]
   http://www.vsias.org/wp-content/uploads/2015/07/DP070115\_Kevin-Koffler-\_Detaching-From-Pain NoBranding.pdf
- 3. Grounding Techniques [التأريض) والأن هنا تقنيات] <a href="https://www.therapistaid.com/worksheets/grounding-techniques.pdf">https://www.therapistaid.com/worksheets/grounding-techniques.pdf</a>
- Grounding exercises (التأريض) والأن هنا تمارين https://www.livingwell.org.au/well-being/mental-health/grounding-exercises/
- 5. How to Ground Yourself during an Anxiety Attack [القلق نوبة أثناء نفسك تهدئ كيف] Anxiety Treatment Wisconsin
  - https://shermanconsulting.net/grounding-methods-anxiety-attacks/

### الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات

### الله مقدمة

#### ما هي الأفكار الإقتحامية؟

في بعضُ الأحيان، تزور الأشخاص الذين تعرّضوا لقصص مؤلمة أفكاراً إقتحامية، وهي أفكار وذكريات مقلقة تتبادر إلى الذهن بشكل مفاجئ وغير متوقع وتحقّز استجابة من الخوف والقلق أو الحزن.

#### ما هو استرجاع الذكريات؟

في بعض الأحيان، يمكن أن تكون الأفكار والذكريات قوية للغاية بحيث تبدو وكأنها تحدث بالفعل أو أن الشخص قد انتقل إلى الحدث الصادم. يدعى هذا استرجاع الذكريات. في بعض الأحيان، يملك الأخصائيين خيالاً شديد الوضوح، لذلك عند تحدث شخص ما عن تجربة صادمة، تدور القصة في دماغه "مثل الفلم". ثم تتكرر الصور بشكل إقتحامي. وفي حين أن استرجاع الذكريات ليس شائعاً في الصدمة الثانوية، فإن تكرار السيناريوهات في أدمغتنا من الأمور التي شاركها معنا مستفيدينا هو أكثر شيوعاً.

#### لماذا تحدث؟

تحدث الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات عندما نحاول معالجة المعلومات الصعبة. إن أدمغتنا تحاول الفهم ورؤية المنطق في حدث ما لكنها لا تستطيع ذلك. وقد تحدث أيضاً استجابةً للمحفزات التي قد يصعب أيضاً تحديدها بذاتها، حيث يمكن أن تحدث بسرعة كبيرة. في بعض الأحيان، تفعّل المحفزات والأفكار الإقتحامية واسترجاع الماضي الاستجابة الطارئة في نظامنا، بحيث يبدو وكأننا في خطر حتى إن كان الوضع الحالى آمن تماماً.

تحدث الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات عندما نحاول معالجة المعلومات الصعبة. إن أدمغننا تحاول الفهم ورؤية المنطق في حدث ما لكنها لا تستطيع ذلك

#### ما الذي يمكن فعله حيالها؟

أولاً، رآقب مدى حدتها. يمكنك ملاحظة ما إذا كانت الأفكار الإقتحامية تؤثر على عملك أو وقت فراغك وإذا ما كانت تؤثر على الأنشطة التي كنت تفعلها. وحتى إن لم تكن كذلك، فإنها قد تكون مفجعة للغاية عند حدوثها. إذا كان هذا صحيح، فإن أفضل ما يمكن فعله هو طلب المساعدة. يمكن أن يقدم المستشار المطلع على الصدمات المشورة الداعمة باستخدام بعض الأدوات والتقنيات الموضحة أدناه. يمكنك أيضاً تجربة بعض الاستراتيجيات الموضحة أدناه بنفسك، مع تأكيد طلب المساعدة والدعم عند الحاجة لهما.



فيما يلي بعض الأدوات والتقنيات الأساسية التي ستجهزك للتعامل مع الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات. قبل محاولة أي من هذه الأدوات، من المهم إعداد نفسك والتأكد من أنك تشعر بحال وصحة جيدتان.

#### إعداد نفسك

إن جميع الصدمات الثانوية وتحديداً الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات هي طرق يحاول فيهما عقلك وجسدك مواجهة التحدي الذي تنطوي عليه الذكرى الصادمة. قبل الاطلاع على الأدوات الممكن استخدامها لإدارة الأفكار، من الضروري البدء بجسمك. تخيّل أنك ستشارك في ماراثون، فإنك لن تقوم بذلك دون التدرب أو الاستعداد ومن التأكد بأنك جاهز. إن الاقتراحات أدناه مصممة لإعدادك بدنياً بحيث تصبح جاهزاً للعمل على التحديات التي تواجهك من الصدمة الثانوية.

#### النشاط البدني



إن أي نشاط بدني يشغّل قلبك وعقلك ويسبب التعرّق يمكن أن يكون مفيداً في ضمان حصولك على ما يكفي من الرياضة يومياً. إن الرياضات الهوائية هي الأمثل لهذا (على العكس من رفع الأثقال على سبيل المثال). وإذا كانت الرياضة خفيفة، مثل المشي، قد يلزمك نحو 40 دقيقة

للوصول لهذه الحالة. أما إذا كانت أكثر شدة، مثل الهرولة فإن 15 دقيقة تكون كافية. كما يمكن أن يكون أي نشاط يرفع معدّل نبضات القلب مثل السباحة والرقص وركوب الدراجة، مفيداً. في حال البدء بممارسة الأنشطة الرياضية بعد فترة من الإنقطاع، كن صبوراً وابدأ ببطئ اعتماداً على مستوى لياقتك. إن من الجيد استشارة طبيبك إن كانت لديك إصابات أو حالات مرضية خاصة يمكنها التأثير على نشاطك البدني.	
يمكن أن تؤثر الصدمة الثانوية على شهيتك وقد تجد نفسك إما تأكل أقل أو أكثر من المعتاد. يوصى تناول خيارات صحية من لأطعمة لضمان حصول جسمك على غذاء متوازن. حاول تجنّب السكريات البسيطة مثل الطحين المكرر، والأطعمة والمشروبات ذات المحتوى العالي من السكر. وعند تناولك للسكر، حاول دمجه بأطعمة تحتوي على ألياف مثل الفواكه والمكسرات. إن سبب ضرورة تجنب السكر هو أنه يتم معالجته بسرعة كبيرة في الجسم ويعطيك "شعوراً عالياً" يمكن أن يحقل هذا الافكار الإقتحامية واسترجاع عالياً" يمكن أن يجعل هذا الافكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات أسوا. من خلال دمج السكر بالألياف، تتم معالجة السكر في الجسم ببطء أكبر معطياً تأثير مختلف.	الأكل الجيد
في حال كانت الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات أسوأ خلال المساء، قد يكون النوم هو المشكلة. حاول تحسين عادات النوم مثل النوم في نفس الوقت وتجنب الشاشات قبل ساعة من النوم وممارسة نشاط يبعث على الاسترخاء قبل النوم مباشرة مثل الاستحمام أو التأمل أو قراءة كتاب.	النوم الجيّد

#### مهارات أساسية

فيما يلي مجموعة من المهارات الأساسية التي قد ترغب بتجربتها من اجل التعامل مع الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات. يوصى بأن تمشي خطوة تلو الأخرى في هذه الأدوات، وألا تنتقل لأدوات جديدة حتى تتقن المهارة السابقة. كما يوصى بأن تجرّب هذه التمارين في وقت محدد من اليوم تعلم أنك تستطيع أن تكون أكثر استرخاءً خلاله. قد ترغب بأخذ بعض الوقت وسط النهار للقضاء على التوتر والانخراط في القابل من العناية بالذات.

قبل أن تباشر بأي تمرين، ابدأ بالتنفس والتأريض. بعد ذلك قم ببدء تمرينك المختار. في حال راودتك الأفكار أو الصور في وقت آخر من اليوم، ذكّر نفسك بأنك تفعل شيئاً حيالها، وأنك تعتني بنفسك، وأن هناك وقت متاح لمعالجتهم خلال اليوم. وفي حال استمرارها، يمكنك القيام بتمارين التنفس والتأريض على النحو الموجز. إن من المهم تخصيصك بعض الوقت من أجل التمرّن بانتظام و عدم تفويت الوقت الذي خصصته من أجل اتمام التمارين. شيئًا فشيئًا، وبمرور الوقت ، ستقل الأفكار والصور.

في حال شعرت بالإرهاق أو ازدادت الأفكار أو استرجاع الذكريات سوءاً، من المهم الحصول على مساعدة من شخص متخصص.

	ايقاف الأفكار
يمكن أن تظهر الأفكار المؤلمة عند إثارتها أو تظهر في بعض الأحيان دون ملاحظتها. في حال حاولت مقاومتها بشدة، قد تصبح الأفكار بسرعة،	-
مقاومتها بشدة، قد تصبح الأفكار أقوى ويصبح التخلص منها أكثر صعوبة. بدلاً من ابعاد الأفكار بسرعة،	•
تتمثل الخطوة الاولى في الاعتراف بها.	_
يمكنك القيام بهذا بثلاث تكرارات:	ثلاث تكرارات
1. عند امتلاكك أفكاراً مؤلمة، قل لنفسك "أنا أفكر" وكرر ذلك ثلاث مرات.	
2. ومن ثم تنتقل إلى الأشياء التي تلاحظها في جسدك. قل لنفسك، " أنا أشعر" وكرر ذلك ثلاث	
مرات	

#### نخلى عنها

إن الفكرة الرئيسية هي أن الأفكار تأتي وتذهب، وعندما نلاحظها، يمكننا الانتقال لأمور أخرى نلاحظها على أجسادنا. قد تكون لديك أفكار أخرى تبرز. في كل مرةن كرر التكرارات الثلاثة ثم تخلى عنها.

إن الأمر المهم هو أن تعود لجسدك في كل مرة، بالتركيز على ما تشعر به أو تحسه. كلما تمرّنت أكثر، ستلاحظ ظهور أفكار أقل، وستصبح قادراً أكثر على ملاحظة ما تتصوره داخل وخارج جسدك. إن هذه طريقة جيدة أيضاً للبدء بممارسة التأريض.

#### التأريض: أدوات تعيدك إلى اللحظة الحالية

كما هو موضّح في المقدمة، يمكن أن تحدث الأفكار الإقتحامية وتسترجع الذكريات بعد أن تكون قد تعرّضت لقصص صادمة. إن هذه الأفكار والصور والذكريات المؤلمة يمكن أن تحدث بشكل مفاجئ وغير متوقّع، ويتفاعل معها جسمك بنفسك استجابته لها وكأنها تحدث في الوقت الحاضر. من خلال التأريض، أنت تعيد جسمك وعقلك إلى اللحظة الحالية.

من أجل الحصول على مخطط كامل لأدوات التأريض، يرجى الاطلاع على نشرة التأريض لمزيد من النصائح حول ممارسة هذه المهارة.

#### التحكم بالصور

إن تخيّل القصص التي يرويها لنا مستفيدونا غالباً ما يخدم كطريقة لتوليد التعاطف. مع ذلك، قد تصبح الصور الإقتحامية وقد تختبر ظهور الصور في أوقات استفزازك. ولأن الصور ما هي إلا شيء ولدناه داخل عقولنا (على عكس الذكريات التي تتولد من الصور التي شاهدناها بأنفسنا)، من الضروري تعلم أننا قادرون على التحكم في هذه الصور. يمكن القيام بالتمرين التالي كإجراء وقائي، ولاحقاً كطريقة للتحكم في الصور التي قد تظهر من القصص التي نسمعها.

تمرين التلفاز

(مقتبس من روتشايلد ب. 2006. ص. 154)



أولاً، قم بتأريض نفسك بحيث تصبح حاضراً تماماً في اللحظة.

ثانياً، تخيّل أنك في غرفة هادئة وتسترخي بوجود التلفاز.

الخطوة 1: تخيّل تفاصيل الغرفة، ما هو نوع المقاعد فيها، ومصدر الإضاءة وكيف يبدو التلفاز. أنت تحمل جهاز التحكم عن بعد بالتلفاز بيدك.

#### الخطوة 2:

قم بتشغيل التلفاز وتخيّل أنك تشاهد برنامجاً لطيفاً أو محايداً. إنك تحمل جهاز التحكم عن بعد بالتلفاز بيدك ويمكنك تعديل أو تغيير الصورة واللون وسرعة الأشكال كما يحلو لك.

#### الخطوة 3:

تمرّن على تغيير الأشكال والصور وجودة الشكل وسرعته حتى تشعر أنك تتحكم في الأشكال.

عندما يحدث استرجاع للذكريات

الخطو



عند حدوث استرجاع للذكريات أو ظهور صور إقتحامية، استخدم المهارات التي تمرّنت عليها.

### الخطوة 1:

شاهد الصور التي تحدث وأبعد نفسك عنها.

#### الخطوة 2:

استخدم المهارات التي تعلّمتها من تمرين التلفاز. جرّب تقنيات مثل تغبيش الصورة والابتعاد عنها أو إغلاق الصورة.

استمر في ممارسة تمارين التأريض واسعى للحصول على مساعدة مختص إذا وجدت نفسك غير قادر على التحكم في الصور.

#### استخدام الفنون التعبيرية

يمكن للفنون التعبيرية أن تكون أدوات مفيدة جداً من أحل معالجة الأفكار والصور المؤلمة. يمكنك تجربة هذه التقنيات وحدك أو يمكنك العمل مع استشاري أو معالج بالفنون التعبيرية.

قد ترغب في محاولة كتابة قصيدة. لا يجب أن تكون معقدة جداً، فقط تأمل أفكارك وصورك واكتب ما تشعر به باستخدام الاستعارة أو التشبيه. على سبيل المثال "عندما أشاهد هذه الصور، أشعر وكأن" أو "هذه الفكار مثل"	الكتابة
قد يكون التلوين والرسم طريقتان فعالتان من أجل معالجة الصور كما يمكنهما أن تكونا طرق مهدئة وتزيد من اليقظة الذهنية. إذا كنت تشعر بالضيق، قد يساعد استخدم أقلام التعليم الملونة أو أقلام الرصاص لإنشاء صور تجريدية في تخفيف وتهدئة التوتر.	التلوين والرسم
في حال رغبتك برسم ومعالجة الصور الصادمة التي تروادك، يوصى بأن تقوم بهذا مع مستشار أو معالج بالفنون التعبيرية.	
قد يكون من المفيد امتلاك مكان في ذهنك تستطيع الذهاب إليه حيث تشعر فيه بالأمان. يمكنك استحضار صورة هذا المكان في كل مرة تشعر فيها بالاستفزاز أو عدم الأمان. من أجل المساعدة على تذكّر صورة المكان الأمن، قد ترغب في رسمه أو تلوينه أو الكتابة عنه. ويمكنك أن تحتفظ بالصورة بعد ذلك بالقرب منك وتاملها عند شعورك	تكوين صورة مكان آمن
بالاستفزاز، والتنفس والتأريض وتذكر أنك بأمان. الخطوات:	
<ol> <li>تخيّل مكاناً (حقيقي أو خيالي) تشعر فيه بالامان التام.</li> <li>ما الذي تشاهده من حولك؟</li> <li>ما الذي تستطيع لمسه، رؤيته؟</li> </ol>	
<ul> <li>4. كيف تشعر بينما تتخيل نفسك فيه؟</li> <li>5. في أي مكان من جسدك تشعر بهذا؟</li> <li>6. هل يمكنك اطلاق كلمة على مكانك الأمن؟</li> <li>7. تخيّل نفسك هناك الأن وتنفّس بعمق، واستشعر بالهدوء والسلام.</li> </ul>	
بعدها، ارسم أو لون أو أكتب عن الصورة بحيث تكون موجودة كلما احتجت اليها.	



### أخيراً وليس آخراً، إذا شعرت أن هذه الصور أو الأفكار:

- تؤثر على طريقة عملك، عيشك أو قضاءك وقت فراغك،
  - تقاطع أو تعقد علاقاتك،
- تؤثر على استخدامك (أو فرط استخدامك) للمشروبات الكحولية وغيرها من المواد (مثل السكر والماريجوانا وغيرها من المخدرات).

يرجى طلب المساعدة من مستشار خبير بنعالجة حالات الصدمات.



- 1. Gregerson, M. B. J. (2007). Creativity enhances practitioners' resiliency and effectiveness after a hometown disaster. [يعزز الإبداع الصلابة النفسية لممارسي المهنة وفاعليتهم بعد وقوع كارثة في بلدتهم], Professional Psychology: Research and Practice, 38(6), 596.
- 2. Rothschild, B. (2006). Help for the helper: The psychophysiology of compassion fatigue and vicarious trauma. [الفسيولوجيا النفسية لإجهاد التعاطف المفرط والصدمات غير المباشرة :مساعدة الشخص المساعد], WW Norton & Company.
- 3. Van Dernoot Lipsky, L. (2010). Trauma stewardship: An everyday guide to caring for self while caring for others. [دليل يومي للعناية بالنفس والاهتمام بالأخرين: الإشراف على الصدمات], ReadHowYouWant.com.

#### البقظة الذهنبة



تستخدم أجسامنا وأدمغتنا إشارات كيميائية وكهربائية من أجل التواصل. وهذا يعني أننا حين نفكر بأمور موترة أو مرعبة أو مزعجة، تبدأ أجسادنا بالتوتر ويصبح هضمنا أصعب ونعاني من صعوبات في النوم. ومن ثم يعيد التشنج الحاصل في أجسامنا إرسال إشارات إلى أدمغتنا تشير لهذا التشنج، ما يمكن أن يزيد بدوره من مستوى الإجهاد العقلي. ويمكننا كسر هذه الدورة في الجسم باستخدام تمارين مثل التنفس والإطالة والتمدد واسترخاء العضلات التدريجي (PMR)، أو يمكننا كسرها باستخدام اليقظة الذهنية، أو التأمل أو تمارين التأريض. ستوجهك هذه النشرة عبر مبادئ وممارسات اليقظة الذهنية.

إن اليقظة الذهنية تعني الانتباه عن قصد للحظة الحالية. وقد يشمل هذا الانتباه لما يحيط بك والأمور خارج جسدك أو الانتباه لحالتك الداخلية، وما يحدث لك على الصعيد العقلي والعاطفي والجسدي. تعني اليقظة الذهنية (أو التيقظ) ملاحظة أفكارنا ومشاعرنا وما نسمعه ونراه ونشمه وأحاسيس جسدنا. ومع التدريب، تساعدنا اليقظة الذهنية لأن نكون واعيين لأنماط التفكير والشعور والتصرف المعتادة لدينا وترك هذه الأنماط عندما لا تكون صحية لنا.

إن جانب مهم من اليقظة الذهنية هي ملاحظة حالتك وبيئتك الآنية دون إطلاق الأحكام. إن الوسوم مثل "جيّد" أو "سيء" أو "اعجبني" أو

#### إن اليقظة الذهنية تعنى الانتباه عن قصد للحظة الحالية

"لم يعجبني" جميعها أحكام. عند ممارستك لليقظة الذهنية، حاول الابتعاد عن هذه والتركيز فحسب على ما هو موجود دون إضافة تقييمك له. انتبه بطريقة ودودة ومنفتحة وفضولية. مثلاً، حاول النظر للألم والانز عاج والضيق كطريقة تواصل جسدك أو عقلك معك دون أن تعلق في حقيقة أنه أمر غير مريح.

إن اليقظة الذهنية عملية انعكاس للداخل تسمح لنا بالتمهل لفترة من الزمن وامتلاك الوضوح في اللحظة الحالية. إنها تساعدنا على عدم التركيز كثيراً على الأحداث أو التجارب الماضية أو التفكير بشكل مفرط أو القلق حول ما هو قادم في المستقبل. يمكننا العثور على لحظة صحية وآمنة في الوقت الحاضر، ما يمنح أجسادنا وعقولنا استراحة من أنماط التوتر الخاصة بنا. إن هذا يساعدنا في إدارة مشاعرنا وعندما نمارسه بانتظام يمكنه التقليل من شعورنا بالضيق ويمكننا على تحسين قدرتنا على التركيز.

#### إن اليقظة الذهنية عملية انعكاس للداخل تسمح لنا بالتمهل لفترة من الزمن وامتلاك الوضوح في اللحظة الحالية



توجد العديد من الطرق لممارسة اليقظة الذهنية. سنقدّم سبع تمارين تيقظ يمكنك تجربتها، كل واحدة منها تركز على أمر مختلف حتى تتمكن من العثور على التمرين الذي يلائمك.

تقرير الطقس الشخصي

لأجل هذا التمرين، ستقوم بالتركيز على أحاسيسك ومشاعرك الشخصية، مع ذلك، ستحاول وصفها لنفسك باستخدام كلمات غالباً ما تستخدمها لوصف الطقس. إن هذا يساعد في التخلص من إطلاق الأحكام ويسمح لنا بملاحظة هذه المشاعر بطريقة مختلفة.



اتخذ وضعية جلوس مريحة مع دعم جسدك بالكرسي أو الأرض. يمكنك إغلاق عينيك أو خفضهما للأسفل لنقطة على الأرض.

<sup>27</sup> تم تصميم الأيقونة بواسطة Freepik عبر الموقع الإلكتروني www.flaticon.com عبر الموقع الإلكتروني www.flaticon.com

خذ 3 أنفاس عميقة.	28
والأن، وجه تفكيرك للداخل و لاحظ كيف تشعر. هل داخلك مظلم أم مشرق؟ مشمس؟ غائم؟ عاصف؟ شديد الرياح؟ ثابت؟ هل الطقس مختلف في أماكن مختلفة من جسدك؟ حرّك انتباهك خلال جسدك للتحقق من الطقس في كل مكان، مع التأكد من تحقق من معدتك/ بطنك، وقلبك صدرك، وحلقك/ رقبتك، ووجهك/ رأسك.	7
أنظر ما إذا كان بأمكانك العثور على مكان في جسدك يعد الطقس فيه أكثر بهجةً من الأماكن الأخرى وابقَ هناك لبضعة دقائق.	
عندما تصبح جاهزاً، أعد تركيزك للعالم الخارجي.	

#### الرؤيا بتيقظ

يمكنك القيام بهذا التمرين في أي مكان لكنه من المفيد القيام في في الخارج وسط الطبيعة.



اعثر على مكَّان يمكنك الجلوس أو الإستلقاء فيه بأريحية مع وجود شيء ما يتحرك بهدوء في محيطك. على سبيل المثال قد تكون الغيوم في السماؤ أو أوراق الشجر التي تطير مع الهواء أو المياه في مجرى مائي.



انتبه للحركات، ولاحظ الألوان والقوامات والسرعات والأنماط الكثيرة المختلفة التي تشاهدها. لاحظ الضوء والظلال الناتجة عن الحركة. انتبه حقاً: هل تلاحظ أمر ما مختلف، ربما أمر لم تلاحظه من قبل.



إذا بدأت الأفكار تراودك، تخلى عنها وعد للتركيز على بيئتك الطبيعية. افعل هذا لمدة 5 دقائق على الأقل.



ملاحظة.

يمكن القيام بهذا التمرين يضاً كـ "مشى تأملى" حيث تمشى بصمت في محيطك وتنتبه جيدًا لكل شيء تراه، من الحصى أو الرصيف على الأرض إلى ألوان النباتات أو المبنى ، إلى قوام الغيوم في السماء. وجه انتباهك ببطء من الأرض إلى السماء ثم عد للأرض مجدداً، وكرر ذلك.

#### الاستماع البقظ

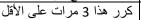
في هذا التمرين ، يمكنك استخدام جرس أو آلة موسيقية أو تطبيق للنغمات على هاتفك.



ابحث عن مكان هادئ نسبياً يمكنك الجلوس فيه بشكل مريح. يمكنك أن تفتح عينيك أو تغلقهما، ولكن يجب أن تشعر بأكبر قدر ممكن من الراحة.



أقرع الجرس أو الآلة أو قم بتشغيل تطبيق الصوت. حاول الاستماع بعناية إلى الصوت: لاحظ كيف يتغير، إذا تغيرت النغمة، إذا بدأ بصوت مرتفع ثم أصبح أكثر هدوءاً. استمع جيداً إلى أن تصبح غير قادر على سماع الصوت. توقف لحظة واستمع إلى الصمت بدون الصوت. ثم قم بتشغيل الصوت مرة أخرى.



**X3** 

#### الاحساس اليقظ

يركز هذا التمرين على الأحاسيس المادية التي نشعر بها في أجسادنا.



ابدأ بتركيز انتباهك على باطن قدميك. كيف تشعر؟ هل هم في أحذية أم حفاة؟ هل لديهم مساحة للتحرك أم أنهم مغطون بإحكام ؟ هل يلامسون الارض؟ هل ضغط الأرض على قدميك متساوي أم أنه أكبر على إحدى قدميك مقارنةً بالأخرى؟

الأن، وجه انتباهك للعلى عند أرجلك. كيف تشعر؟ هل يلامسان المقعد أم ملابسك أو هل تستطيع الشعور بالهواء على جلدك؟ هل هما دافئين أم باردين؟ هل تشعر بالألم فيهما أم الراحة وهل العضلات مرتخية أم مشدودة؟	
وجه تركيزك لأعلى جسدك ببطء وصولاً للوركين وأسفل الظهر ثم للبطن والمعدة ثم لصدرك وقلبك ثم ليديك ثم ذراعيك، وأعلى ظهرك وكتفيك ثم إلى رقبتك وحلقك وأخيراً لوجهك ورسك. لكل جزء من جسمك، قم بالتركيز حقاً كيف تشعر في ذلك الجزء دون الشعور بالحاجة لتغيير ذلك الشعور.	1
في حال معناتك من الألم في بعض أجزاء جسمك يمكن اختيار قضاء المزيد من الوقت في التركيز على الاماكن المريحة منه في في في في التخفيف من شعورك العام بالألم.	

#### المشى البقظ

						**		
الخارج	الداخل أو	اما في	القيام يهذا	بطء: بمكن	ء بالمشي ،	ين، ستقو،	التمري	لهذا

ابداً بالوقوف ثابتاً.	Ť
ثم حاول خطو خطوة واحدة بالقصد. بينما تخطو، حاول التركيز على الأحاسيس في عضلاتك بينما ترفع رجلك. هل تستطيع الشعور بالعضلات وهي تُشد؟ هل تغيّر مركز وزنك؟ هل تتغير وقفتك؟	<b>*</b>
ثم أنزل قدمك وانتبه حقاً للاحساس في باطنها على الأرض. أي جزء يلامس الأرض أولاً؟ أين هو أكبر قدر من الضغط؟ كيف تشعر أرجلك بينما تخفض تلك القدم؟ كيف يتغير تركز وزنك بعد أن أصبحت كلتا قدماك على الأرض؟	
كرر هذا لخمس خطوات على الأقل.	
	X 5

### الأكل اليقظ

اتخذ وضعية جلوس مريحة مع دعم جسدك بالكرسي أو الأرض.	H
ضع قطعة من الطعام بحجم قضمة أمامك. أنظر للطعام: ما هو لونه؟ ما هو قوامه؟ لاحظ الرائحة. ما هي الأحاسيس التي تتوغل داخل جسدك بينما تنظر وتشم الطعام؟	
الآن، ارفع الطعام ببطء. يمكنك القيام بهذا بأصابعك أو استخدام أداة ما. كيف تشعر بالطعام في يدك؟ ما هي درجة حرارته؟ ووزنه؟ وقوامه؟ هل هو ناعم أم خشن؟ طري أم قاسي؟ مبلل أم جاف؟ بارد أم ساخن؟ والآن قرب الطعام من شفتيك ببطء وضعه داخل فمك. لا تقضم الطعام بعد، خذ لحظة للاحساس بالطعام على لسانك: الحرارة والقوام والطعام.	<b>ķ</b> i
ثم قم بقضمه ببطء؛ لكن لا تبتلعه بعد. ما الذي تغيّر؟ هل تغيّرت نكهته؟ هل تغير قوامه؟ انتبه كيف يتغير الطعام داخل فمك بينما تقوم بمضغه. الآن، ابتلع الطعام. استشعر بالطعام وهو يتحرك أسفل حلقك أثناء ابتلاعك له. لاحظ الأحاسيس التي تأتي من حلقك ومعدتك.	<b>F E</b> .
يمكنك اختيار تكرار التمرين مع قضمة أخرى من الطعام أو بدء وجبة واحدة في اليوم على الأقل بقضمة يقظة للطعام.	<b>(</b> )

#### الامتنان البقظ

	ا مسال البيت
اعثر على مكان هادئ واتخذ وضعية جلوس مريحة مع دعم جسدك بالكرسي أو الأرض.	1 1
يمكنك إغلاق عينيك أو فتحهما أو تركهما للاستراحة بالنظر للأسفل باتجاه الأرض. خذ ثلاث أنفاس عميقة، مع الانتباه الى الشعور بالهواء النازل عبر أنفك والذي يملأ رئتيك.	رجي

are a set of the first transfer	1
والأن، خذ لحظة للملاحظة نبض قلبك.	
	<b>W</b>
قم بالتفكير بأمر احد تشعر بالامتنان له في حياتك. يمكن أن يكون هذا أمر عظيم أو أمر صغير، قد يكون شخصاً أو	
قم بالتفكير بأمر احد تشعر بالامتنان له في حياتك. يمكن أن يكون هذا أمر عظيم أو أمر صغير، قد يكون شخصاً أو مكاناً أو فرصة. فكّر في جميع جوانب ذلك الشيء. ما هي المشاهد والروائح والأصوات والأحاسيس التي تربطها به؟ كيف يجعلك ذلك الأمر تشعر؟	2
امضِ ثلاث دقائق على الأقل بالتفكير بذلك الشيء مع التركيز على الشعور بالامتنان لوجوده في حياتك.	
	3 Min



- Alidina, S. (2019). Nine Ways Mindfulness Reduces Stress. [ستونة لليقظة طرق تسع] Mindful.org. Retrieved from <a href="https://www.mindful.org/9-ways-mindfulness-reduces-stress/">https://www.mindful.org/9-ways-mindfulness-reduces-stress/</a>
- 2. Mayo Clinic (2020). *Mindfulness exercises*. [الذهنية اليقظة تمرين], Retrieved from <a href="https://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/consumer-health/in-depth/mindfulness-exercises/art-20046356">https://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/consumer-health/in-depth/mindfulness-exercises/art-20046356</a>
- 3. National Health Service (2018). *Mindfulness*. [الذهنية اليقظة], Retrieved from <a href="https://www.nhs.uk/mental-health/self-help/tips-and-support/mindfulness/">https://www.nhs.uk/mental-health/self-help/tips-and-support/mindfulness/</a>
- 4. Powell, A. (2018). When science meets mindfulness. [اليقظة مع العلم يجتمع عندما], *The Harvard Gazette*. Retrieved from <a href="https://news.harvard.edu/gazette/story/2018/04/harvard-researchers-study-how-mindfulness-may-change-the-brain-in-depressed-patients/">https://news.harvard.edu/gazette/story/2018/04/harvard-researchers-study-how-mindfulness-may-change-the-brain-in-depressed-patients/</a>

#### الكوابيس

### 🔃 مقدمة

تعتبر الكوابيس مشكلة شائعة بين الناجين من الصدمات. فبالإضافة إلى الذكريات المسترجعة وغير المرغوبة، فإن الكوابيس هي إحدى الطرق التي يمكن لناج من الصدمة إعادة عيش الصدمة لأشهر أو حتى سنوات بعد وقوعها.

تعرّف الكوابيس ما بعد الصدمة الناتجة عن الإجهاد والتوتر على أنها أحلام مهددة أو مخيفة يمكن أن توقظ الشخص وتتسم بمشاعر سلبية قوية مثل الخوف أو الغضب أو حتى الحزن. إن هذه الكوابيس تسبب الشعور بالضيق (أثناء الحلم وبعد الاستيقاظ) وقد تحدث عدة مرات في الأسبوع.

تعد الكوابيس إحدى أكثر أعراض ما بعد الصدمة المرتبطة بإعادة التجربة، والمعروفة باسترجاع الذكريات. وهذا يحدث عندما يتم اعادة استرجاع ذكرى صدمة لا إرادياً إما في اليقظة على شكل ذكريات مسترجعة أو ليلاً على شكل كوابيس. إن ذكريات الصدمة الإقتحامية هذه يمكن أن تكون واضحة بشكل مذهل، وعاطفية بشكل مرهق، ويتم اختبارها كأنها تحدث حقاً في الآن واللحظة. وهي ترتبط بمشاعر قوية من الخوف والغضب غالباً ما تكون مشابهة للمشاعر التي انتابت صاحبها خلال الحدث الصادم نفسه. ويقوم الجسم باستجابة اجهاد أثناء تذكر الحدث: ينبض القلب بسرعة، ويبدأ التعرق، وقد تظهر أحاسيس مؤلمة في الجسم. قد تعود الذكريات بشكل متكرر مهما حاول الشخص عدم تذكرها. إن الكوابيس توقظ الأشخاص من النوم وتسبب اضطرابات في النوم. وغالباً ما يكون الشخص غير قادر أو خائف من العودة للنوم، لذلك فإنها تسبب مشاكل حرمان من النوم مع الأرق اللذان لهما آثاراً وخيمة على الصحة والرفاه.

الدماغ طريقة من جزء هي الأحلام أن الخبراء من الكثير يعتقد للكوابيس رؤيتنا سبب على اجماع وعدم مستمر نقاش هناك . الذاكرة وتقوية المشاعر معالجة في

## علاج الكوابيس

هناك نقاش مستمر وعدم اجماع على سبب رؤيتنا للكوابيس. يعتقد الكثير من الخبراء أن الأحلام هي جزء من طريقة الدماغ في معالجة المشاعر وتقوية الذاكرة. بالتالي قد تكون الأحلام السيئة والكوابيس مكوّن من مكونات الاستجابة العاطفية للخوف والصدمة، لكن يلزم إجراء المزيد من الأبحاث لشرح سبب حدوث الكوابيس بشكل قطعي. وضعت دير دري باريت (1996)، وهي عالمة نفس في جامعة هارفرد، نظرية مفادها أن الكوابيس مهمة لنجاتنا وإلا لتم القضاء علينا بفعل التطوّر. وهي تقول أن الكوابيس تعمل كطريقة الدماغ لتركيز انتباه الشخص على الأمور التي ينبغي عليه معالجتها.

لحسن الحظ هناك خطوات تستطيع أنت ومستشارك، إن كنت تعمل مع واحد، القيام بها من أجل تقليل مدى تكرار كوابيسك وتأثير ها على حياتك. أولاً، هناك تغييرات سلوكية وخطوات يمكنك القيام بها بنفسك لتقليل تكرار الكوابيس تشمل:



#### حافظ على جدول منتظم للاستيقاظ والنوم. هذا يعنى النوم والاستيقاظ في نفس الوقت كل يوم



مارس التمارين الرياضية بانتظام ، حيث يمكنها التخفيف من حدة القلق والتوتر اللذين يسببان الكوابيس



قد يكون من المفيد ممارسة شكل من أشكال التأمل



ممارسة عادات نوم جيدة. يتضمن ذلك جعل غرفة نومك مكاناً مخصصاً للنوم يتسم بالهدوء والراحة، وتوخي الحذر بشأن شرب الكحول والكافيين والنيكوتين، الذين يمكنهم تعطيل أنماط النوم، وعدم مشاهدة التلفاز أو استخدام الأجهزة الإلكترونية (مثل الهاتف والكمبيوتر) قبل النوم مباشرةً. من الأفضل التوقف عن مشاهدة التلفاز واستخدام الأجهزة الإلكترونية قبل ساعة واحدة على الأقل من موعد النوم؛ وتجنب تناول العشاء والوجبات الخفيفة بالقرب من وقت النوم.

#### فيما يلي بروتوكولين طورهما خبراء للمساعدة في مكافحة الكوابيس:

بروتوكول الكوابيس 1: *إعداد بابيت روثشايلد (2000)* 

إن هذا دليل خطوة بخطوة لوقف الذكريات المسببة للصدمة. عند استخدمه للمرة الأولى، يفضّل القيام بذلك بتوجيه مستشار صحة عقلية والتمرن عليه في جلسة مشورة. بعد ذلك، يمكنك قراءة البيان بصوت عالٍ قبل النوم (القراءة بصوت عالمي هو الأفضل) واتباع البروتوكول في حال استيقظت ليلاً بسبب كابوس. إن التقليل من الكوابيس يأخذ وقتاً لكنه ممكن مع التمرّن: اقرأ الجمل التالية بصوت عالٍ مع ملئ الفراغات:

	كنت أشعر اليوم بالقلق/ الخوف من	.1
(قم بتسمية الشعور: مثلاً خائف أو	لذلك، قد يراودني كابوس واستيقظ وأنا أشعر	.2
	مريعل او عصب او عريل)	

- 3. إذا حدث ذلك، سأخبر نفسي أنه راودني كابوس لأني اتذكر \_\_\_\_\_\_ (سمي الحدث لكن بدون تفاصيل، مثلاً "الأمر السيء الذي حدث" ، "الشخص السيء").
  - سأقوم بعد ذلك بتشغيل الضوء والنظر في أنحاء غرفتي وتسمية 5 أمور أراها في الغرفة.
- وسأخبر نفسي بعدها أنه قد راودني كابوس وأن \_\_\_\_\_\_ (الحدث) لا يحدث معي الآن ولن يحدث مجددا.
- 6. إذا لزم الأمر، سأغادر سريري وأفعل شيء ما لمدة 10 دقائق أو أكثر (على سبيل المثال أشرب كوب من الماء، أنظر إلى وأسمي وألمس 5 أغراض، استمع للموسيقى، أتحدث لشخص ما). من شأن هذا مساعدتي على تذكر أين أنا وفي أي وقت وأن ما أتذكره لا يحدث فعلياً الآن.
  - 7. عندما أشعر بالراحة المناسبة، سأعود للسرير.
  - 8. سأكرر هذا البروتوكول كل مرة أشاهد فيها كابوساً.

بروتوكول الكوابيس 2 من نشرات وأوراق عمل DBT للتدريب على المهارات، الإصدار الثاني ن إعداد مارشا إم لينهان. خطوة بخطوة عندما تمنعك الكوابيس من النوم

مارس الاسترخاء، التخيّل السار، ومهارات التأقلم أولاً، للتأكد من أنك جاهز للعمل على تغيير كوابيسك. مارس تمارين الاسترخاء التدريجي و/ أو تقنيات التنفس البطيء والعميق، واستمع للموسيقي أو جلسة التخيّل الموجه.	.1	•
اختر كابوساً متكرراً ترغب بالعمل عليه. سيكون هذا كابوسك المستهدف. اختر كابوساً تستطيع العمل عليه الآن، وقم بتأجيل الكوابيس الناتجة عن صدمات حتى تصبح جاهزاً للعمل عليها.	.2	
أكتب كابوسك المستهدف، وقم بتضمين توصيفات حسية (المشاهد والروائح والأصوات والنكهات، الخ.). واكتب أيضاً أفكارك ومشاعرك والافتراضات حول نفسك في الحلم.	.3	
اختر نتيجة مختلفة للكابوس. يجب أن يتم التغيير قبل وقوع حدث صادم و سيء لك أو للآخرين في الكابوس. بشكل أساسي، عليك أن تتوصل لتغيير سيمنع النتيجة السيئة للكابوس المعتاد من الحدوث. اكتب نهاية تمنحك الشعور بالسلام عندما تستيقظ. ملاحظة: يمكن للتغييرات على الكوابيس أن تكون غير معتادة وخارجة عن المألوف (مثلاً، يمكن أن تصبح إنسان ذو قدرات خارقة قادر على الهروب للأمان أو محاربة المهاجمين). يمكن أن تتضمن النتائج المتغيرة أفكار أو مشاعر أو افتراضات مغيّرة حول نفسك.	.4	$\longleftrightarrow$
اكتب الكابوس كاملاً مع التغييرات.	.5	
تمرّن واسترخي كل ليلة قبل الذهاب للنوم. قم بالتمرن على الكابوس الذي تغيّر من خلال تصور الحلم بأكمله مع التغييرات الطارئة عليه كل ليلة وقبل ممارسة تقنيات الاسترخاء.		•
قم بالاسترخاء والتمرن خلال النهار. تصوّر الحلم بأكمله مع التغيير، ومارس الاسترخاء قدر الإمكان خلال النهار.	.7	<b>C</b>



- Barrett, D., ed. (1996) Trauma and dreams. [والأحلام الصدمة], Harvard University Press. [MBI, aAR, MSc]
- 2. Linehan MM. DBT® Skills Training Manual, Second Edition. [السلوكي العلاج مهارات على التدريب دليل], New York, NY: Guilford Press; 2015. [Google Scholar]
- 3. ROTHSCHILD, B. (2000). The body remembers: The psychophysiology of trauma and trauma treatment. [و علاجها للصدمات النفسية الجسدالفيزيولوجيا ذاكرة], New York: Norton

#### استرخاء العضلات التدريجي

#### مقدمة السا

تستخدم أجسامنا وأدمغتنا إشارات كيميائية وكهربائية من أجل التواصل. وهذا يعني أننا حين نشعر بالتوتر، يمكن أن تتشنّج عضلاتنا. ومن ثم يعيد التشنج الحاصل في عضلاتنا إرسال إشارات إلى أدمغتنا تشير لهذا التشنج، ما يمكن أن يزيد بدوره من مستوى الإجهاد العقلي. ويمكننا كسر هذه الدورة باستخدام التيقظ، أو التأمل أو تمارين التأريض، أو يمكننا كسر الدورة عن الطريق الجسد باستخدام تمارين مثل التنفس والإطالة واسترخاء العضلات التدريجي (PMR).

قد يكون من الصعب عليك أن تخبر عضلاتك بالاسترخاء، وحتى يكون من الصعب عليك معرفة مكان التشنّج في جسمك. لكن، يعد استرخاء العضلات التدريجي تمريناً نقوم من خلاله بشد كل مجموعة عضلات في جسمنا ومن ثم اطلاقها. ويؤدي هذا إلى إرخاء المجموعة العضلات المنونة كما يمكنه مساعدتك على التعرّف على الفرق بين الشعور بشد أو ارخاء تلك العضلات. من أجل هذا التمرين، نود أن تقوم بشد كل مجموعة عضلية برفق ومن ثم إطلاقها. يجب ألا تشعر بأي حال من الأحوال بإجهاد في عضلاتك. في حال كنت تعاني من إصابة أو ألم شديد في منطقة ما من جسمك، قد يكون من الأفضل تجاوز تمرين تلك المنطقة حتى تشفى تماماً أو يخف الألم.

#### يعد استرخاء العضلات التدريجي تمريناً نقوم من خلاله بشد كل مجموعة عضلات في جسمنا ومن ثم اطلاقها.



يمكن ممارسة استرخاء العضلات التدريجي أثناء الوقوف أو الجلوس أو التمدد على الظهر على فرشة متينة أو أي سطح آخر مريح لكن داعم. وقد تكون ممارسة جيدة للقيام بها قبل النوم حيث يمكنها المساعدة على النوم. كما يمكن أن يكون من المفيد أن يسبق استرخاء العضلات التدريجي تمرين تأريض سريع أو أخذ نفساً عميقاً ثلاث مرات.

إن من الضروري التنفس بشكل طبيعي أثناء القيام بالتمرين؛ لا تحبس أنفاسك. وقد يكون من المفيد مزامنة شد عضلاتك مع أخذ شهيق وارخائها مع الزفير. قم بالتركيز بشكل خاص على شعور ارخاء العضلات. كما يمكنك أن نتأمل مغادرة التشنج لجسمك أثناء الزفير.

فير. قم بالتركيز بشكلُّ خاص على شعور ارخاء العضلات. كما يمكنك أن تتأمل مغادرة التشنج لجسمك أثناء الزفير.	وارخائها مع الز
ابدأ بقدميك. بينما تأخذ شهيقاً، اثني أصابع رجلك وادفعهم للأمام والأسفل مع الشعور بالشد في قوسَي القدم وحتى	<b>*</b>
الكاحلين. ابق قدميك على هذه الوضعية لمدة 5 ثواني بينما تقوم بالعد ببطء. الأن ارخِ أصابع قدمك ودع أقدامك	• •
تسترخي بينما تقوم بالزفير	
الآن، خذ شهيقاً واسحب أصابع قدميك للأعلى والخلف باتجاهك وقم بشد عضلة الربلة (البطة).	
حافظ على هذا الشد لمدة 5 ثواني.	
الأن ارخ قدمكِ ودع عضلة الربلة تسترخي بينما تقوم بالزفير.	
تالياً، خذ شهيقاً وقم بشد فخذيك. يمكنك القيام بهذا من خلال دفع الجزء الخلفي من الركبتين باتجاه الأرض. حافظ	
تالياً، خد شهيفاً وقم بشد فخديك. يمكنك العيام بهذا من خلال دفع الجزء الخلفي من الركبتين باتجاه الارض. حافظ على هذا الشد لمدة 5 ثواني.	<b>─</b> 11`
الأن ارخ فخذيك وإسشعر بِارتخائهم بينما تقوم بالزفير	
بعد ذلك، خذ شهيقاً وشد الأرداف. حافظ على هذا الشد لمدة 5 ثواني	<b></b>
الأن، ارخِ عضلة الورك واسمح للمنطقة بالاسترخاء مع الزفير.	11.
والآن، خذ شهيقاً وشد عضلان المعدة والبطن من خلال سحب معدتك للداخل والخلف. حافظ على هذا الشد لمدة	<b>_</b>
5 ثواني.	Т
قم بارخاء عضلات المعدة واتركها تسترخي بينما تقوم بالزفير	
بعدها، قم بشد عضلات الظهر والكتفين من خلال سحب لوحي الكتف معاً والانحناء للخلف بينما تأخذ شهيقاً.	
حافظ على مذا الشد لمدة 5 ثواني.	Т
الأن، ارخ أكتافك ودع عضلات ظهرك ترتاح بينما تقوم بالزفير	
تالياً، ضع يديك في قبضتين وشد جميع العضلان في ذراعيك بينما تقوم بالشهيق. ابقهم مشدودين هكذا لمدة 5	
ثواني.	
الأن، اطلق يديك وارخ أكتفاك باعادتهم إلى جانبيك ودعهم يتدلون بحرية بينما تطلق زفيراً.	

فيما يلي، شد عضلات الكتفين والرقبة من خلال رفع كتفيك إلى أذنيك بينما تأخذ شهيقاً وابقهم على هذه الوضعية لمدة 5 ثواني. المدة 5 ثواني. الآن اطلق كتفيك ودعهم يسترخون يسترخون بعيداً عن أذنيك بينما تقوم بالزفير.	
والأن، قم بشد عضلات وجهك، بشد فكك وضغط شفتيك على بعض وضغط عينيك لإغلاقهما بإحكام بينما تأخذ شهيقاً. حافظ على هذا الشد لمدة ثواني. الأن، دع عضلات الوجه ترتخي وترتاح، وقم بارخاء فكك بحيث يكون فمك مفتوحاً قليلاً بينما تطلق الزفير.	
أخيراً، شد جسدك بأكمله من خلال شد ذراعيك ورجليك معاً مشكلاً كرة بينما تأخذ شهيقاً. حافظ على الشد في جميع أنحاء جسدك لمدة ثواني. الأن، اطلق زفيراً ودع أطرافك ترتخي. واسمح لجسدك كله بالاسترخاء والشعور وكنه يذوب إلى الأرض أو الكرسي أو البساط. أستشعر الشد يغادر جسدك ببطء. انتبه لشعور الاسترخاء. ولاحظ كيف يشعر جسدك بشكل	W.
مختلف الأن بعد أن تركته يرتخي. ابق مع هذا الشعور لمدة 10 ثواني على الأقل. إذا لم تكن متوجهاص للنوم. ابدأ بتحريك جسدك ببطء، وخذ وقتاً للشعور بعضلاتك تستيقظ. عندما تشعر بأنك مستعد، مدد ذراعيك وأرجلك وإذا كانت عيناك مغلقتان فافتحهما الأن.	<b>†</b>



- Center for Integrated Healthcare (2013). Relaxation Fact Sheet. [الاسترخاء وقائع صحيفة], Retrieved from <a href="https://www.mirecc.va.gov/cih-visn2/Documents/Patient\_Education\_Handouts/Relaxation\_Fact\_Sheet\_2013.pdf">https://www.mirecc.va.gov/cih-visn2/Documents/Patient\_Education\_Handouts/Relaxation\_Fact\_Sheet\_2013.pdf</a>
- 2. Pelvic Obstetric and Gynaecological Physiotherapy (2018). The Mitchell Method of Physiological Relaxation: A simple technique for all [قليميع بسيطة تقنية :الفسيولوجي للاسترخاء ميتشل طريقة] POPG. Retrieved from <a href="https://pogp.csp.org.uk/system/files/publication\_files/POGP-Mitchell.pdf">https://pogp.csp.org.uk/system/files/publication\_files/POGP-Mitchell.pdf</a>
- 3. Sutton, J. (2021). Progressive Muscle Relaxation: A Positive Psychology Guide. [الإيجابي النفس علم دليل التدريجي], PositivePsychology.com. Retrieved from https://positivepsychology.com/progressive-muscle-relaxation-pmr/

#### التمدد والإستطالة

### 🔃 مقدمة

تستخدم أجسامنا وأدمغتنا إشارات كيميائية وكهربائية من أجل التواصل. وهذا يعني أننا حين نشعر بالتوتر، يمكن أن تتشنّج عضلاتنا. ومن ثم يعيد التشنج الحاصل في عضلاتنا إرسال إشارات إلى أدمغتنا تشير لهذا التشنج، ما يمكن أن يزيد بدوره من مستوى الإجهاد العقلي. ويمكننا كسر هذه الدورة باستخدام التيقظ، أو التأمل أو تمارين التأريض، أو يمكننا كسر الدورة عن الطريق الجسد باستخدام تمارين مثل التنفس والإطالة واسترخاء العضلات التدريجي (PMR). سنتناول في هذه النشرة التمدد والإطالة. يعد العصب الحائر أحد أهم خطوط التواصل بين العقل والجسم. فهو يمتد خلال العمود الفقري ويتصل بجميع الأعضاء والعديد من المجموعات العصبية المجموعات العصبية المجازنا العصبية الماردي ويتحكم باستجاباتنا التلقائية ويمكنه اطلاق استجابتنا العصبية

#### يمكننا كسر دورة التشنّج والقلق من خلال الانتباه لوضعية جسدنا والقيام بتمارين تمديد وإطالة لأجسادنا.

الودية (تيقظ عالي، الكر/ الفر) واستجابتنا العصبية النظير ودية (الاسترخاء، الراحة والهضم). عندما تكون عضلاتنا مشدودة ومتشنجة، يساهم هذا في إبقاء العصب الحائر في حالة التيقظ العالي الودية، والذي له تبعات على صحة ورفاه عقولنا وأجسامنا. إن تحفيز العصب الحائر للانتقال للنظير ودي يوقف النشاط الالتهابي داخل أعضائنا ويساعد أجسامنا وعقولنا على الهدوء والعودة لحالة أكثر صحية. يمكننا القيام بهذا من خلال بعض تمارين التمدد والاستطالة البسيطة التي تركز على الرقبة والأكتاف.

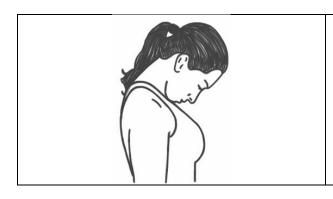
أولاً، إن الانتباه لوضعية الجسم يمكنه المساعدة. عندما نكون في حالة الاستجابة الودية نميل لدفع رأسنا للأمام وتحديب أكتافنا. إن ملاحظة جلوسنا أو وقوفنا كهذا والتوقف قليلاً من أجل التأكد من أن رأسنا ورقبتنا متسقين مع كتفينا يمكنه المساعدة في تغيير اشارات التوتر التي يرسلها جسدنا إلى دماغنا. في حال واجهت صعوبة في تحديد ما إذا كان رأسك وكتفيك متسقان، يمكنك الاستلقاء على ظهرك على سطح مستو وثابت واترك رأسك ليستريح، مع التأكد من أن ذقنك مستقيم وليس موجه للأعلى باتجاه السماء أو موجه للأسفل باتجاه قدميك. إذا رغبت، يمكنك تشبيك أصابعك ووضعها خلف رأسك حول قاعدة الجمجمة، وتثبيت رأسك وسحبه برفق لإعطاء رقبتك المزيد من المساحة.

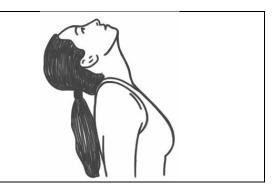
بمُجرّد التأكد من أن رأسك في وضعية متسقة، قم بتجربة بعضاً من التمارين التالية. إن تعلّم أي حركات جديدة دائماً ما يتطلب بعض التمرين قبل أن تصبح هذه الحركات مريحة. ابدا بتجربة ما بين واحدة إلى ثلاثة في اليوم وعند شعورك بالراحة في القيام بهذه، أضف تمريناً جديداً.



#### الحركة 1: استطالة وشد الرقبة

- قف منتصباً ويفضل أن تكون مواجها للجدار.
- 2. أنظر مباشرةً للجدار ثم قم بإمالة رأسك للخلف ببطئ (دون تحديب ظهرك) بحيث تتحرك عيناك أعلى الجدار وصولاً للسقف
  - حاول البقاء في هذه الوضعية لمدة خمس ثواني.
  - أعد ميل رأسك بببطئ مع تتبع عيناك للجدار بحيث تعود للوضع الحيادي السابق.
  - 5. والآن، قم بميل رأسك للأسفل ببطئ، سامحاً لعينيك بتتبع الجدار حتى تنظر للأرض بالقرب من قدميك.
    - حاول البقاء في هذه الوضعية لمدة خمس ثواني
    - 7. قم بميل رأسك للأعلى ببطئ، بحيث تتبع عيناك الجدار حتى تعود لوضعك الحيادي السابق
      - 8. قم بخمس تكرارات

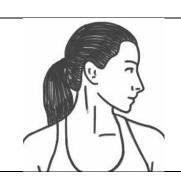




#### الحركة 2: دوران الرقبة

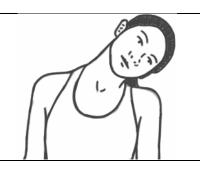
- 1. مع إبقاء كتفيك موجهان للأمام
  - 2. حرّك رأسك ببطئ لليمين
- 3. حافظ على هذه الوضعية لمدة 5 ثواني
  - كرر الأمر للجانب الأيسر
    - 5. قم بخمس تكرارات

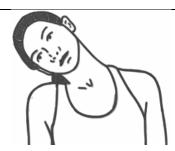




#### الحركة 3: استطالة جانبية

- ابدأ بابقاء رأسك مستقيماً ومتسقاً.
- 2. حاول تجنب ترجيح كتفيك بينما تقوم بميل رأسك ببطئ نحو اليمين.
- قد تجد أنه من المفيد إضافة بعض الضغط من خلال وضع يدك اليمنى على صدغك الأيسر وتطبيق شد خفيف.
  - 4. حافظ على هذه الوضعية لمدة 5 ثواني
    - كرر الحركة للجهة اليسرى.
      - 6. قم بخمس تكرارات





#### الحركة 4: شد مع ميل للأمام

- 1. قم بإمالة رأسك لليمين (كما في التمرين السابق)
  - 2. أنزل رأسك ببطئ باتجاه صدرك
  - 3. حافظ على هذه الوضعية لمدة 5 ثواني

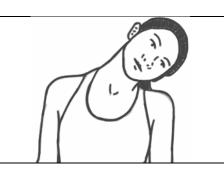
- 4. كرر الحركة للجهة اليسرى.
  - 5. قم بخمس تكرارات





#### الحركة 5: استطالة وتمديد عميق

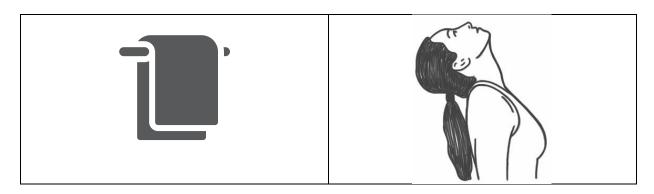
- اجلس على كرسي وابق ظهرك ورقبتك ورأسك مستقيمين.
  - 2. أسقط رأسك باتجاه كتفك الأيمن
- 3. استخدم يدك اليمنى بوضعها على أذنك اليسرى من أجل سحب رأسك للأسفل أكثر. يمكنك تثبيت يدك اليسرى على ذراع الكرسي من أجل الدعم.
  - 4. جرّب آلاستمرار في التمرين لمدة 10 ثواني.
    - كرر التمرين للجهة اليسرى.
      - قم بثلاث تكرارات.





#### الحركة 6: الضغط على منشفة

- 1. قم بلف منشفة وثبتها خلف رقبتك ممسكاً بطرفيها بيديك.
  - 2. قم بإمالة رأسك قليلاً للخلف بحيث تنظر للأعلى.
- 3. بينما يضغط رأسك على المنشفة، قم بالضغط بشكل بسيط على المنشفة واستخدمها لدعم رقبتك.
  - غد لنقطة البداية دون الإبقاء على الإطالة.
    - قم بخمس تكرارات.







- يجب أن تشعر بشد قوي أثناء القيام بكل واحدة من هذه التمارين، لكن إن شعرت بإحساس أشبه بالقرص في الجانب الأخر من الرقبة أو أي إجهاد حاد، قم بالإرخاء قليلاً لترى ما إذا كان ذلك يخفف من الشعور بعدم الراحة. أوقف تمرين الإطالة إذا لم يختفي شعور عدم الراحة.
  - حاول زيادة المدة الزمنية التي تحافظ فيها على الإطالة تدريجياً بحيث تصل في النهاية للإبقاء على كل عملية إطالة لمدة 30 ثانية.



- 1. Dana, D. (2018). A Beginner's Guide to Polyvagal Theory, from The Polyvagal Theory in Therapy: Engaging the Rhythm of Regulation. [التعلاج في Polyvagal نظرية من Polyvagal لنظرية المبتدئين دليل], Retrieved from <a href="https://14dbc715-19a4-4ae3-8e9a-f14071401acd.filesusr.com/ugd/8e115b">https://14dbc715-19a4-4ae3-8e9a-f14071401acd.filesusr.com/ugd/8e115b</a> f304b2d8bd4144bda80e837fec08e2f4.pdf
- 2. National Health System (2021). *Flexibility Exercises*. [المرونة تمارين], Retrieved from <a href="https://www.nhs.uk/live-well/exercise/flexibility-exercises/">https://www.nhs.uk/live-well/exercise/</a>
- 3. Physiopedia (2021). Stretching. [الإستطالة], Retrieved from https://www.physio-pedia.com/Stretching

#### التصبوّر

### مقدمة

تستخدم أجسامنا وأدمغتنا إشارات كيميائية وكهربائية من أجل التواصل.

وهذا يعني أننا حين نفكر بأمور موترة أو مرعبة أو مزعجة، تبدأ أجسادنا بالتوتر ويصبح هضمنا أصعب ونعاني من صعوبات في النوم. ومن ثم يُعيد التشنج الحاصل في أجسامنا إرسال إشارات إلى أدمغتنا تشير لهذا التشنج، مَّا يمكن أن يزيد بدوره مَّن مستوى الإجهاد العقلي. ويمكننا كسر هذه الدورة في الجسم باستخدام تمارين مثل التنفس والإطالة والتمدد واسترخاء العضلات التدريجي (PMR)، أو يمكننا كسرها باستخدام اليقظة الذهنية، أو التصور أو تمارين التأريض. ستتحدث هذه النشرة عن التصوّر. يعد التصوّر تقنية مفيدة من أجل كسر دورة التوتر في عقلك عندما يساهم محيطك المادي بشعورك بالتوتر. إن التصور يمنحك استراحة من وسطك الحالي ومعه من حالتك العاطفية الحالية. هناك الكثير من تمارين التصوّر التي يمكنك القيام بها؛ سنناقش في هذه النشرة تقنيات بسيطة لمساعدتك في البدء.

#### يعد التصوّر تقنية مفيدة من أجل كسر دورة التوتر في عقلك عندما يساهم محيطك المادي بشعورك بالتوتر.



لجميع تمارين التصور هذه، ابدأ بالجلوس في وضعية مريحة حيث يكون جسدك وظهرك مدعومين بكرسي أو بالأرض. اغلق عينيك إذا كان ذلك يشعرك بالراحة أو دعهما تستريحان دون تركيز على بقعة على الأرض. استشعر ارتباط قدميك الوثيق بالأرض. ارخ كتفيك وفكك بحيث يكون فمك مفتوحاً قليلاً. خذ 3 أنفاس عميقة وانتبه لشعور الهواء الداخل عبر فمك والذي يملأ رئتيك ثم ينطلق خارجاً عبر

#### تصوّر لون مهدئ

إن هذا تمرين تصوّر بسيط يمكنك بدء التمرن عليه. يمكن أن تساعدك الألوان في استرخاء عقلك دون أن يصاحبها أي أفكار مرتبطة. في حال وجدت أي لون/ ألوان مستفزة أو أنها تذكرك بأمر مزعج، تجاوز عن ذلك اللون. إذا كانت أي ألوان محددة مهدئة بشكل خاص، اقض المزيد من الوقت مع تلك الألوان.

.03		 
ابدأ بالتركيز على اللون الأحمر. تخيّل هذا اللون بدرجاته المتعددة: الأحمر الغامق، والأحمر الساطع والأحمر		
الباهت. اختر درجتك المفضلة من الأحمرودع ذلك اللون ينتشر في أنحاء المجال البصري لعقاك، بحيث يغلف		
دماغك بأكمله بهذا اللون. استمتع بهذا اللون الأحمر.		
والأن، اسمح للون الأحمر بالتحول تدريجياً للون البرتقالي. تخيّل هذا اللون بدرجاته المتعددة: البرتقالي		
الغامق، والبّرتقالي الساطع والبرتقالي الباهت. اختر درجتُك المفضلة من البرتقالي ودع ذلك اللون ينتشّر في		
أنحاء المجال البصري لعقاك، بحيث يغلف دماغك بأكمله بهذا اللون. استمتع بهذا اللون البرتقالي.		
والأن، اسمح للون البرتقالي بالتحول تدريجياً للون الأصفر. تخيّل هذا اللون بدرجاته المتعددة: الأصفر		
الغامق، والأصفر الساطع والأصفر الباهت. اختر درجتك المفضلة من الأصفر ودع ذلك اللون ينتشر في		
أنحاء المجال البصري لعقاك، بحيث يغلف دماغك بأكمله بهذا اللون. استمتع بهذا اللَّون الأصفر.		
والأن، اسمح للون الأصفر بالتحول تدريجياً للون الأخضر. تخيّل هذا اللون بدرجاته المتعددة: الأخضر		
الغامق، والأخضر الساطع والأخضر الباهت. اختر درجتك المفضلة من الأخضر ودع ذلك اللون ينتشر في		
أنحاء المجال البصري لعقاك، بحيث يغلف دماغك بأكمله بهذا اللون. استمتع بهذا اللون الأخضر.		
الآن الله الأن التي ليس أنا الأن مر مردا الله المرابع التي المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع		
والأن، اسمح للون الأخضر بالتحول تدريجياً للون الأزرق. تخيّل هذا اللون بدرجاته المتعددة: الأزرق		
الغامق، والأزرق الساطع والأزرق الباهت. اختر درجتك المفضلة من الأزرق ودع ذلك اللون ينتشر في		
أنحاء المجال البصري لعقاك، بحيث يغلف دماغك بأكمله بهذا اللون. استمتع بهذا اللون الأزرق.		
والأن، اسمح للون الأزرق بالتحول تدريجياً للون البنفسجي. تخيّل هذا اللون بدرجاته المتعددة: البنفسجي		
الغامق، والبنفسجي الساطع والبنفسجي الباهت. اختر درجتك المفضلة من البنفسجي ودع ذلك اللون ينتشر في		
أنداء المجال البصري لعقاك، بحيث يغلف دماغك بأكمله بهذا اللون. استمتع بهذا اللون البنفسجي.		
ح لجميع الألوان الآن بالتلاشي للون الأبيض. أشعر بانتشار اللبياض، محيطاً جسدك بالضوء.	واسم	
خذ ثلاثة أنفاس عميقة، و عندما تكون حاهر أ افتح عينيك		

تصور الضوء الحامى:

يمكن أن يكون تمرين التصوّر هذا مفيداً عندما تشعر بالضعف. يمكن أن يكون هذا نتيجةً لأمر ما حدث خلال يومك جعلك تشعر بالاضطراب أو حتى آلمك، أو قد يكون نتيجة لتعرّضك لألم أو حزن أو صدمة أحدهم القاهر.

عى الله المنطقة المنط



خذ زفيراً، وتخيل الضوء يتوسع من حولك مثل الفقاعة مع جسمك بداخلها. ومع كل نفس تأخذه، تزداد الفقاعة سطوعاً وقوةً، بينما كل الألم والخوف عالقٌ خارجها. ستشعر داخل الفقاعة بالسلام والهدوء والقوة. ابق هناك قدر ما تحتاجه مستشعراً الحماية من حدودك الصحية، مستنشقاً الضوء البارد الأبيض للداخل وتاركاً أي شيء مؤلم أو موتر يطفو بعيداً عنك ويدفع خارج الفقاعة.



عندماً تصبح جاهزاً، خذ ثلاثة أنفاس عميقة وافتح عينيك. احمل صورة حدودك الحامية معك خلال بقية يومك. إن هذه الحدود لا تعنى أنك لا تهتم بالأخرين، بل أنك قادرٌ على إبقاء نفسك محميا وقوياً حتى تكون قادر على دعمهم.

تصوّر المشي في الطبيعة

إن هذا التصوّر جيّد من أجل تجديد انتعاش جسمك وعقلك. اختر موقعاً تجده مسالم وجميل: لبعض الناس قد يكون هذا المكان غابة أو مكان قرب المياه كشاطئ أو نهر بالنسبة للآخرين، أو قد يكون الجبال أو حتى الصحراء بالنسبة لغير هم. الأمر المهم هو أنه مكان تشعر فيه بالهدوء والسعادة.

ده.	بيه بالهدوء والسعاد
تخيّل نفسك على طريق في مكان ما في الطبيعة. إن الأرض ناعمة أسفل قدميك. إن هذا هو وقتك المفضّل من اليوم والضوء يلمع برفق من حولك، وتشعر به كدفء لطيف على جلدك. بينما تتنفس للداخل تستطيع أن تشم الانتعاش في الهواء.	454
وتبدأ المشي الآن على طول الطريق. إن درجة الحرارة من حولك مريحة. تستطيع الاستماع لأصوات المكان، صوت النسيم وربما الطيور. ومع كل خطوة تخطوها عبر الطريق، تشعر أن بعض من مشاغلك وتوترك يسقط خلفك، وتتساقط جميع أحمال اليوم على الطريق خلفك، وتشعر بخفة وراحة أكبر بجسدك. يمكنك الشعور بالعضلات في ذراعيك وأرجلك تتمدد وتستطيل بكل أريحية. وتشعر أن رقبتك وظهرك أطول أيضاً، فتحمل توتراً ووزناً أقل.	广
أنت تتأمل المشاهد من حولك، وتلاحظ جميع الأمور التي تحبها حول هذا المكان: ألوان السماء والأرض، القوامات المختلفة في المشهد الطبيعي، والنباتات وربما الحيوانات. تشعر أقدامك بالراحة والدعم بينما تخطو على التراب الناعم على الطريق.	*
واصل المسير لتصل لنقطة جميلة في هذا المكان، لمشهدٍ تعشقه. أعثر على مكان مريح للجلوس من أجل تأمل جمال وسكون هذا المكان. لاحظ تفاصيل ما تستطيع رؤيته وشمه وما تستطيع الاستماع إليه والشعور به هنا. النسيم يداعب بشرتك بلطف. وصوت الرياح أو المياه بالقرب منك. إذا كنت في غابة، يمكنك مشاهدة أوراق	<b>②</b>
الشجر تتطاير مع الرياح وتسمع لزقزقة العصافير. وإذا كنت بالقرب من المياه، يمكنك مشاهدة الأمواج تتحرك ببطء وتستمتع لصوتها بينما تتخبط على الحجارة أو الرمل. وإذا كنت على جبل، يمكنك مشاهدة الغيوم تتحرك في السماء وتستمع للرياح. وإذا كنت في الصحراء، يمكنك مشاهدة ألوان الغروب على الرمل وبزوغ النجوم اللامعة	
فوقك. أنت بأمان ومحمي في هذا المكان ابقَ هنا قدر ما تحتاج. بدأ، خذ ثلاث أنفاس عميقة وحرّك أصابع يدبك وقدميك قليلاً لتوقظ جسدك. ثم افتح عينيك بيطء. خذ لحظة لتجلس	·

عندما تكون مستعداً، خذ ثلاث أنفاس عميقة وحرّك أصابع يديك وقدميك قليلاً لتوقظ جسدك. ثم افتح عينيك ببطء. خذ لحظة لتجلس بهدوء بينما تعود للعالم وانتبه لشعور الهدوء في جسدك وعقلك. يمكنك حمل سلام وأمن هذا المكان معك طيلة ما تبقى من يومك.



Center for Integrated Healthcare (2013). Visualization/Guided Imagery. [الموجه التخيل/التخيل], Retrieved from <a href="https://www.mirecc.va.gov/cih-visn2/Documents/Patient\_Education\_Handouts/Visualization\_Guided\_Imagery\_2013.pdf">https://www.mirecc.va.gov/cih-visn2/Documents/Patient\_Education\_Handouts/Visualization\_Guided\_Imagery\_2013.pdf</a>

- MentalHelp.Net. Visualization and Guided Imagery Techniques for Stress Reduction [الإجهاد من للحد الموجهة والصور American Addictions Center. Retrieved from <a href="https://www.mentalhelp.net/stress/visualization-and-guided-imagery-techniques-for-stress-reduction/">https://www.mentalhelp.net/stress/visualization-and-guided-imagery-techniques-for-stress-reduction/</a>
- 3. Star, K. (2020). Using Visualization to Reduce Anxiety Symptoms [القلق أعراض لتقليل التخيل استخدام]: Verywellmind. Retrieved from <a href="https://www.verywellmind.com/visualization-for-relaxation-2584112">https://www.verywellmind.com/visualization-for-relaxation-2584112</a>

- 1. Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق نظام الرعاية [كتيب وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق المحية] GIZ, Amman, Jordan.
- 2. Antares Foundation (2012). Managing stress in humanitarian workers: Guidelines for good practice. [إدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة] Retrieved from: www.antaresfoundation.org
- 3. Arvay, M.J. (2002). Secondary traumatic stress among trauma counselors: What does research say? [ضغوطات الصدمة الثانوية لدى المستشارين الخبراء بمعالجة حالات الصدمات: ما الذي تطلعنا عليه الأبحاث؟] International Journal of the Advancement of Counselling, 23, 283-293.
- 4. Castelo-Branco, C., Figueras, F., Eixarch, E. Quereda, F., Cancelo, M.J., Gonzalez, S. & Balasch, J. (2007). Stress symptoms and burnout in obstretric and gynaecology residents. [أعراض النوتر والانطفاء لدى BJOG, 114, 94-98.
- 5. Cocker, F. & Joss, N. (2016). Compassion fatigue among healthcare, emergency and community service workers: A systematic review. [ إجهاد التعاطف بين العاملين في الرعاية الصحية والطوارئ وخدمة المجتمع: International Journal of Environmental Research and Public Health, 13, 618. doi:10.3390/ijerph13060618
- 6. Lacy, B.E. & Chan, J.L. (2018). Physician burnout: The hidden health care crisis. [الرعاية المحية الخفية Clinical Gastroenterology and Hepatology, 16, 311-317.
- 7. Pearlman, L. (2013). Preventing burnout.[تجنّب الانطفاء] The Headington Institute. Retrieved from https://www.headington-institute.org/resource/preventing-burnout/
- 8. Pearlman, L. (2012). What to do about burnout: Identifying your sources. [ مصادرك ] The Headington Institute. Retrieved from <a href="https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-identifying-your-sources/">https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-identifying-your-sources/</a>
- 9. Sprang, G., Ford, J., Kerig, P., & Bride, B. (2018, November 15). Defining secondary traumatic stress and developing targeted assessments and interventions: Lessons learned from research and leading experts. [اتعريف الصدمة غير المباشرة ووضع تقييمات وتدخلات موجهة: دروس متفادة من الأبحاث وأبرز الخبراء] Traumatology. Advance online publication. <a href="http://dx.doi.org/10.1037/trm0000180">http://dx.doi.org/10.1037/trm0000180</a>
- 10. Stamm, B.H. (2010). The concise ProQOL manual, 2<sup>nd</sup> Ed.[دليل بروكول الموجز: الطبعة الثانية] Pocatello, ID: ProQOL.org.
- 11. Oh, Y., & Gastmans, C. (2015). Moral distress experienced by nurses: A quantitative literature review. [الضائقة الأخلاقية التي يعاني منها الممرضون: مراجعة كمية للأدبيات] Nursing Ethics, 22(1), 15-31. <a href="https://doi.org/10.1177/0969733013502803">https://doi.org/10.1177/0969733013502803</a>
- 12. Shortland, N., McGarry, P., & Merizalde, J. (2020). Moral medical decision-making: Colliding sacred values in response to COVID-19 pandemic. [ المقدسة في الاستجابة لجائحة Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy, 12(S1), S128–S130. https://doi.org/10.1037/tra0000612
- 13. van Mol MMC, Kompanje EJO, Benoit DD, Bakker J, Nijkamp MD (2015) The Prevalence of Compassion Fatigue and Burnout among Healthcare Professionals in Intensive Care Units: A Systematic

Review.[انتشار إجهاد التعاطف والانطفاء بين أخصائيي الرعاية الصحية في وحدات العناية المركزة: مراجعة منهجية] PLOS ONE 10(8): e0136955. https://dpo.doi/10.1371/journal.pone.0136955

14. Yilmaz, G. & Ustun, B. (2018). Professional quality of life in nurses: Compassion satisfaction and compassion fatigue. [جودة الحياة المهنية لدى الممرضين: الرضا عن التعاطف وإجهاد التعاطف] Journal of Psychiatric Nursing, 9(3), 205-211.

الدعم المتصور (PS)

1. Pergol-Metko, P., Czyzewski, L. Compassion Fatigue and perceived of social support among polish nurses. [إجهاد التعاطف و الدعم الاجتماعي المتصور بين الممرضين البولنديين] Retrieved from Research Gate, July 2021.

https://www.researchgate.net/publication/341716162\_Compassion\_Fatigue\_and\_Perceived\_of\_Social\_S upport\_Among\_Polish\_Nurses

- 2. Zimet GD, Dahlem NW, Zimet SG, Farley GK. The Multidimensional Scale of Perceived Social Support. [النطاق متعدد الأبعاد للدعم الاجتماعي المتصور] Journal of Personality Assessment 1988;52:30-41.
- 3. Setti, I., Lourel, M., & Argentero, P. (2016). The role of affective commitment and perceived social support in protecting emergency workers against burnout and vicarious traumatization. [ دور الالتزام الفعّال المتصور في حماية مقدمي الخدمات الطارئة من الانطفاء والصدمة الثانوية (عدم الاجتماعي المتصور في حماية مقدمي الخدمات الطارئة من الانطفاء والصدمة الثانوية (مادم) https://doi.org/10.1037/trm0000072
- 4. Hou T, Zhang T, Cai W, Song X, Chen A, Deng G, et al. (2020) Social support and mental health among health care workers during Coronavirus Disease 2019 outbreak: A moderated mediation model. [ نموذج التأثيرات عم الاجتماعي والصحة النفسية بين العاملين في مجال الرعاية الصحية خلال تفشي مرض فيروس كورونا 2019: نموذج التأثيرات PLoS ONE 15(5): e0233831. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0233831
- 5. Ruisoto Pablo, Ramírez Marina R., García Pedro A., Paladines-Costa Belén, Vaca Silvia L., Clemente-Suárez Vicente J. (2021) Social Support Mediates the Effect of Burnout on Health in Health Care Professionals. [الدعم الاجتماعي يقلل من أثر الانطفاء لدى العاملين المختصين في مجال الرعاية الصحية] Frontiers in Psychology, Volume 11. 38-67. https://www.frontiersin.org/article/10.3389/fpsyg.2020.623587
- 6. Leena Mikkola, Elina Suutala & Heli Parviainen (2018) Social support in the workplace for physicians in specialization training, [الدعم الاجتماعي في مكان العمل للأطباء خلال التدريب من اجل الاختصاص]

  Medical Education Online, 23:1, 1435114, DOI: 10.1080/10872981.2018.1435114

الرضا عن التعاطف (CS)

- 1. Jarrad, R.A. & Hammad, S. (2020). Oncology nurses' compassion fatigue, burnout and compassion satisfaction. [إجهاد التعاطف والانطفاء لدى ممرضات الأورام والرضا عن التعاطف] Annals of General Psychiatry, 19(22), 1-8. https://doi.org/10.1186/s12991-020-00272-9
- 2. Stamm, B.H. (2010). The concise ProQOL manual, 2<sup>nd</sup> Ed.[دليل بروكول الموجز: الطبعة الثانية] Pocatello, ID: ProQOL.org.

3. Yilmaz, G. & Ustun, B. (2018). Professional quality of life in nurses: Compassion satisfaction and compassion fatigue. [جودة الحياة المهنية لدى الممرضين: الرضا عن التعاطف وإجهاد التعاطف] Journal of Psychiatric Nursing, 9(3), 205-211.

الانطفاء (BO)

- 1. Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق نظام الرعاية [كتيب وزارة الصحة [الصحة] GIZ, Amman, Jordan.
- 2. Castelo-Branco, C., Figueras, F., Eixarch, E. Quereda, F., Cancelo, M.J., Gonzalez, S. & Balasch, J. (2007). Stress symptoms and burnout in obstretric and gynaecology residents. [ أطباء الأمراض النسائية والتوليد] BJOG, 114, 94-98.
- 3. Lacy, B.E. & Chan, J.L. (2018). Physician burnout: The hidden health care crisis. [الرعاية المحية الخفية Clinical Gastroenterology and Hepatology, 16, 311-317.
- 4. Pearlman, L. (2013). Preventing burnout. [تجنّب الانطفاء] The Headington Institute. Retrieved from <a href="https://www.headington-institute.org/resource/preventing-burnout/">https://www.headington-institute.org/resource/preventing-burnout/</a>
- 5. Pearlman, L. (2012). What to do about burnout: Identifying your sources. [ مصادرك The Headington Institute. Retrieved from <a href="https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-identifying-your-sources/">https://www.headington-institute.org/resource/what-to-do-about-burnout-identifying-your-sources/</a>
- 6. Snider, L. (N.D.). Caring for volunteers: A psychosocial support toolkit. [رعاية المتطوعين: مجموعة أدوات دعم [نفسي اجتماعي] Psychosocial Centre. International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies. Denmark

ضغوط الصدمة الثانوية (STS)

- 1. Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. كتيب وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق نظام الرعاية [الصحية] GIZ, Amman, Jordan.
- 2. Arvay, M.J. (2002). Secondary traumatic stress among trauma counselors: What does research say? [ضغوطات الصدمة الثانوية لدى المستشارين الخبراء بمعالجة حالات الصدمات: ما الذي تطلعنا عليه الأبحاث؟] International Journal of the Advancement of Counselling, 23, 283-293.
- 3. Sprang, G., Ford, J., Kerig, P., & Bride, B. (2018, November 15). Defining secondary traumatic stress and developing targeted assessments and interventions: Lessons learned from research and leading experts. . [الخباث وأبرز الخبراء] المباشرة ووضع تقييمات وتدخلات موجهة: دروس متفادة من الأبحاث وأبرز الخبراء Traumatology. Advance online publication. http://dx.doi.org/10.1037/trm0000180

الضائقة الأخلاقية (MD)

- 1. Jameton A. (1993). Dilemmas of moral distress: Moral responsibility and nursing practice. [ معضلات AWHONN's Clinical Issues in Perinatal and Women's الضائقة الأخلاقية: المسؤولية الأخلاقية وممارسة التمريض Health Nursing, 4(4), 542–551.
- 2. Kröger, C. (2020). Shattered social identity and moral injuries: Work-related conditions in health care professionals during the COVID-19 pandemic. للفروف المتعلقة بعمل الفروف المتعلقة الفروف المتعلقة المحطمة والضرر الأخلاقي: الظروف المتعلقة المحطمة خلال جائحة كوفيد-19 Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy, 12(S1), S156-S158. https://doi.org/10.1037/tra0000715

- 3. Oh, Y., & Gastmans, C. (2015). Moral distress experienced by nurses: A quantitative literature review.[الضائقة الأخلاقية التي يعاني منها الممرضون: مراجعة كمية للأدبيات] Nursing Ethics, 22(1), 15-31. https://doi.org/10.1177/0969733013502803
- 4. Maguen, S., & Price, M. A. (2020). Moral injury in the wake of coronavirus: Attending to the psychological impact of the pandemic. [الضرر الأخلاقي في أعقاب فيروس كورونا: الاهتمام بالتأثير النفسي للجائحة] Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy, 12(S1), S131-S132. https://doi.org/10.1037/tra0000780
- 5. Rittenmeyer, Leslie, RN, Psy.D & Huffman, Dolores. (2009). How professional nurses working in hospital environments experience moral distress: A systematic review. [ كيف يعاني الممرضون المختصون المختصون] JBI Library of Systematic Reviews, 7, 1234-1291. https://doi.org/10.11124/jbisrir-2009-209
- 6. Shay, J. (1999). No escape from philosophy in trauma treatment and research, إلا مهرب من الفلسفة في in B. Hudnall Stamm (Ed.) Secondary Traumatic Stress: Self-Care Issues for Clinicians, Researchers, and Educators, Lutherville, MD: Sidran Press.
- 7. Shortland, N., McGarry, P., & Merizalde, J. (2020). Moral medical decision-making: Colliding sacred values in response to COVID-19 pandemic. التخاذ القرارات الأخلاقية الطبية: تصادم القيم المقدسة في الاستجابة Psychological Trauma: Theory, Research, Practice, and Policy, 12(S1), S128—S130. <a href="https://doi.org/10.1037/tra0000612">https://doi.org/10.1037/tra0000612</a>

إجهاد التعاطف لدى العاملين في الرعاية الصحية

- 1. Alqudah, A.F. & Sheese, K. (2002). Handbook on staff care and self-care for the Ministry of Health in the context of the healthcare system. كتيب وزارة الصحة لرعاية الموظفين ورعاية الذات ضمن سياق نظام الرعاية [كتيب وزارة الصحة] GIZ, Amman, Jordan.
- 2. Antares Foundation (2012). Managing stress in humanitarian workers: Guidelines for good practice. الصنعوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة [إدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة [إدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة [الإدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة [الإدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة [الإدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة [الإدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات الحسنة [الإدارة الضغوطات لدى العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيهية من أجل الممارسات العاملين في المجال الإنساني: مبدئ تساملين في المجال الإنساني: مبدئ العاملين في المجال المارسات العاملين في المجال الإنساني: مبدئ توجيه المارسات العاملين في المجال المارسات العاملين العاملين
- 3. Cocker, F. & Joss, N. (2016). Compassion fatigue among healthcare, emergency and community service workers: A systematic review. [ إجهاد التعاطف بين العاملين في الرعاية الصحية والطوارئ وخدمة المجتمع: International Journal of Environmental Research and Public Health, 13, 618. doi:10.3390/ijerph13060618
- 4. Dasan S., Gohil., P., Cornelius, V. & Taylor. (2015). Prevalence, causes and consequences of compassion satisfaction and compassion fatigue in emergency care: A mixed-methods study of UK NHS consultants. النشار وأسباب وعواقب الرضا عن التعاطف وإجهاده في الرعاية الطارئة: بحث مختلط الأساليب لمستشاري نظام Journal of Emergency Medicine, 32, 588–594.
- 5. Lombardo, B., Eyre, C. (2011). Compassion Fatigue: A Nurse's Primer. [ إجهاد التعاطف: تمهيد OJIN: The Online Journal of Issues in Nursing, 16 (1), Manuscript 3.
- 6. Substance Abuse and Mental Health Services Administration (2014). Tips for disaster responders: Understanding compassion fatigue.[نصائح للمستجيبين للكوارث: فهم إجهاد التعاطف] Retrieved on January 2021 from <a href="https://store.samhsa.gov/product/Understanding-Compassion-Fatigue/sma14-4869">https://store.samhsa.gov/product/Understanding-Compassion-Fatigue/sma14-4869</a>

نوم أفضل

1. Healthy Sleep In Adults,[النوم الصحي لدى البالغين] American Thoracic Society https://www.thoracic.org/patients/patient-resources/resources/healthy-sleep-in-adults.pdf

- 2. How to get to sleep; [کیف تخلد إلی النوم] NHS (National Health Service UK) <a href="https://www.nhs.uk/live-well/sleep-and-tiredness/how-to-get-to-sleep/">https://www.nhs.uk/live-well/sleep-and-tiredness/how-to-get-to-sleep/</a>
- Libman, E., Fichten, C., Creti, L., Conrod, K., Tran, D. L., Grad, R., Jorgensen, M., Amsel, R., Rizzo, D., Baltzan, M., Pavilanis, A., & Bailes, S. (2016). Refreshing Sleep and Sleep Continuity Determine Perceived Sleep Quality. [النوم المنعش واستمر ارية النوم يحددان جودة النوم المتصورة] Sleep disorders, 2016, 7170610. https://doi.org/10.1155/2016/7170610
- 4. National Heart Lung and Blood Institute. (2011, September). In Brief: Your Guide to Healthy Sleep. [بالمختصر: دليلك إلى النوم الصحي] Retrieved December 21, 2020, <a href="https://www.nhlbi.nih.gov/files/docs/public/sleep/healthysleepfs.pdf">https://www.nhlbi.nih.gov/files/docs/public/sleep/healthysleepfs.pdf</a>
- Your Guide to Healthy Sleep; [دليلك إلى النوم الصحي] https://www.nhlbi.nih.gov/files/docs/public/sleep/healthysleepfs.pdf

الحدود بين العمل والحياة الشخصية

- 1. How to Set Healthy Boundaries: 10 Examples + PDF Worksheets. [ +أمثلة 10 أمثلة 10 كيف تضع حدوداً صحية 10 أوراق عمل PDF] Joaquín Selva, Bc.S., Psychologist. https://positivepsychology.com/great-self-care-setting-healthy-boundaries/
- 2. Work and Personal Life Boundary Management: Boundary Strength, Work/Personal Life Balance, and the Segmentation-Integration Continuum. [ إدارة الحدود بين العمل والحياة الشخصية، ومتتالية التجزئة والتكامل Journal of Occupational Health Psychology, November, 2007. https://www.researchgate.net/publication/5893241

التتفس

- 1. Baranowsky, Gentry, & Schultz: Trauma Practice: Tools for Stabilization and Recovery [ممارسات] مارسات المعافي [2005] (p. 25). Hogrefe publishers. https://www.health.harvard.edu/lung-health-and-disease/learning-diaphragmatic-breathing
- 2. <a href="https://uhs.berkeley.edu/sites/default/files/breathing\_exercises\_0.pdf">https://uhs.berkeley.edu/sites/default/files/breathing\_exercises\_0.pdf</a>

لتجنب المقصود والتركيز

- 1. Distraction and Humor in Stress Reduction [التشتيت والفكاهة من أجل الحد من التوتر] https://www.gulfbend.org/poc/view\_doc.php?type=doc&id=15671
- 2. How to Reframe Situations So They Create Less Stress [كيف تعيد تأطير المواقف بحيث تخلق ضغوطاً أقل] <a href="https://www.verywellmind.com/cognitive-reframing-for-stress-management-3144872">https://www.verywellmind.com/cognitive-reframing-for-stress-management-3144872</a>
- 3. Improve Your Life by Paying Attention [حسّن حياتك من خلال الانتباه] https://fs.blog/2013/10/improve-your-life-by-paying-attention/
- 4. Quick Stress Relief [تخفيف الضغط السريع] <a href="https://www.helpguide.org/articles/stress/quick-stress-relief.htm">https://www.helpguide.org/articles/stress/quick-stress-relief.htm</a>
  - 5. Why Attention Matters for Stress Management & How to Train it آلماذا يعد الانتباه مهماً لإدارة التوتر وكيف انتدرب عليه المتدرب عليه https://www.stressresilientmind.co.uk/articles/why-attention-focus-key-for-stress-management

تقتبات التأربض

1. 30 Grounding Techniques to Quiet Distressing Thoughts. [الأويقة المتاريض المتهدئة الأفكار المؤلمة]

https://www.healthline.com/health/grounding-techniques#mental-techniques

- 2. Detaching from Emotional Pain (Grounding) [(الانفصال عن الألم العاطفي (التأريض)] <a href="http://www.vsias.org/wp-content/uploads/2015/07/DP070115\_Kevin-Koffler-\_Detaching-From-Pain\_NoBranding.pdf">http://www.vsias.org/wp-content/uploads/2015/07/DP070115\_Kevin-Koffler-\_Detaching-From-Pain\_NoBranding.pdf</a>
- 3. Grounding Techniques [تقنيات التأريض] https://www.therapistaid.com/worksheets/grounding-techniques.pdf
- 4. Grounding exercises [تمارين التأريض] https://www.livingwell.org.au/well-being/mental-health/grounding-exercises/
- 5. How to Ground Yourself during an Anxiety Attack [كيف تؤرض نفسك خلال نوبة قلق] Anxiety Treatment Wisconsin https://shermanconsulting.net/grounding-methods-anxiety-attacks/

الأفكار الإقتحامية واسترجاع الذكريات

- 1. Gregerson, M. B. J. (2007). Creativity enhances practitioners' resiliency and effectiveness after a hometown disaster. [الإبداع يعزز مرونة وفعالية العاملين بعد وقوع كارثة في موطنهم] Professional Psychology: Research and Practice, 38(6), 596
- 2. Rothschild, B. (2006). Help for the helper: The psychophysiology of compassion fatigue and vicarious trauma. [المساعدة لمقدّم المساعدة: الفيزيولوجيا النفسية لإرهاق التعاطف والصدمات غير المباشرة] WW Norton & Company.
- 3. Van Dernoot Lipsky, L. (2010). Trauma stewardship: An everyday guide to caring for self while caring for others. [رعاية الصدمات: دليل يومي للعناية بالنفس والاهتمام بالأخرين] ReadHowYouWant. com.

الكو ابيس

- Barrett, D., ed. (1996) Trauma and dreams. [الصدمة والأحلام] Harvard University Press. [MBI, aAR, MSc]
- 2. Linehan MM. DBT® Skills Training Manual, Second Edition. [دليل تدريبي لمهارات العلاج السلوكي الجدلي،] New York, NY: Guilford Press; 2015. [Google Scholar]
- 3. ROTHSCHILD, B. (2000). The body remembers: The psychophysiology of trauma and trauma treatment. [ الجسد بتذكّر: الفيزيو لوجيا النفسية للصدمات و علاجها] New York: Norton